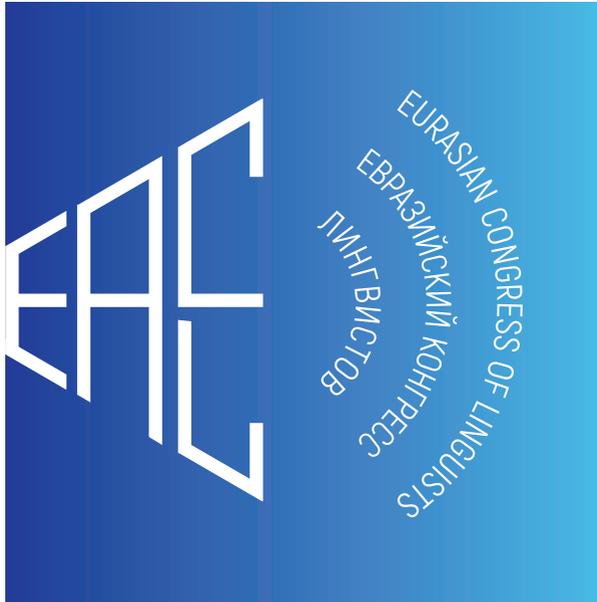


MOSCOW, RUSSIA
МОСКВА, РОССИЯ

9-13.12.2024



1st EURASIAN CONGRESS OF LINGUISTS
1-й ЕВРАЗИЙСКИЙ КОНГРЕСС ЛИНГВИСТОВ

CONGRESS PROGRAM
ПРОГРАММА КОНГРЕССА





МИНИСТЕРСТВО НАУКИ
И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



Язык всем знаниям и всей природе ключ

Г. Р. Державин

Language is the key to all knowledge and nature

Gavrila Derzhavin

Знание языков – дверь к мудрости

Р. Бэкон

Knowledge of languages is the doorway to wisdom

Roger Bacon

ВРЕМЯ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОНГРЕССА

9–13 декабря 2024

Основная площадка: Президент-отель – Москва, ул. Большая Якиманка, 24

Дополнительные площадки:

Институт языкознания РАН (ИЯз РАН), Москва, Большой Кисловский пер., 1

Московский государственный лингвистический университет (МГЛУ), Москва, ул. Остоженка, 38

Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (НИУ ВШЭ),
Москва, Покровский бульвар, 11

ЗАЛЫ ПРЕЗИДЕНТ-ОТЕЛЯ

Зал «Большой Петровский»

Красный зал

Зал «Библиотека»

Кулуар «Гжели»

Зал «Гжель»

Зал «Московский»

Зал «Зимний сад»

Белый зал

РАБОЧИЕ ЯЗЫКИ

Рабочие языки конгресса – **русский и английский**. На конгрессе будет организован синхронный перевод большинства устных докладов (русский-английский-русский). Два пленарных доклада будут также переводиться на русский жестовый и международный жестовый языки.

ОРГАНИЗАТОРЫ

Организатор: Институт языкознания Российской академии наук

Соорганизаторы:

Московский государственный лингвистический университет

Ассоциация преподавателей и исследователей в области фундаментальной и прикладной лингвистики (АПИФИПЛ)

Оператор проекта по организации и проведению Конгресса:

Центр современных образовательных технологий (АНО «ЦСОТ»)

При поддержке Министерства науки и высшего образования Российской Федерации

EVENT DATES AND VENUE

December 9–13, 2024

The main site: President Hotel – 24, Bolshaya Yakimanka Street, Moscow

Other sites:

Institute of Linguistics RAS (IL RAS, 1 Bolshoy Kislovsky Lane), Moscow

Moscow State Linguistic University (MSLU, 38 Ostozhenka St.), Moscow

National Research University Higher School of Economics (HSE University, 11 Pokrovsky Bulvar)

PRESIDENT HOTEL HALLS

Bolshoy Petrovsky Hall	Gzhel Hall
Red Hall	Moskovsky Hall
Library Hall	Winter Garden Hall
Lobby Gzhel	White Hall

CONGRESS WORKING LANGUAGES

Working languages of the Congress are **English** and **Russian**. Simultaneous interpretation (Russian – English – Russian) will be provided for most oral presentations. Two plenary lectures will be also accompanied by Russian sign language and International sign language interpretation.

ORGANIZERS

Organizer: Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences

Co-organizers:

Moscow State Linguistic University

The Association of Teachers & Researchers in Fundamental and Applied Linguistics (APIFIPL)

Project Operator for Congress Management:

ANCO "The Center for Modern Educational Technologies"

With the support of the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation

ОРГКОМИТЕТ

- Г. Я. Красников** (сопредседатель Организационного комитета) – президент Российской академии наук
- В. Н. Фальков** (сопредседатель Организационного комитета) – министр науки и высшего образования Российской Федерации
- А. С. Алимов** – директор Департамента по многостороннему гуманитарному сотрудничеству и культурным связям МИДа России
- С. Ю. Дмитренко** – директор Института лингвистических исследований Российской академии наук
- Р. Р. Замалетдинов** – директор Института филологии и межкультурной коммуникации Казанского (Приволжского) федерального университета
- О. К. Иришанова** – проректор по науке Московского государственного лингвистического университета
- А. А. Кибрик** – директор Института языкознания Российской академии наук
- С. Ю. Рубцова** – декан факультета иностранных языков Санкт-Петербургского государственного университета
- Д. С. Секиринский** – заместитель министра науки и высшего образования Российской Федерации
- С. М. Толстая** – заведующая отделом этнолингвистики и фольклора Института славяноведения Российской академии наук
- Ф. Б. Успенский** – директор Института русского языка им. В. В. Виноградова Российской академии наук
- Т. Г. Цыбиков** – начальник Управления государственной политики в сфере межнациональных отношений ФАДН России
- И. А. Шаронов** – заведующий кафедрой русского языка Института филологии и истории Российского государственного гуманитарного университета
- К. А. Швед** – директор Департамента координации деятельности научных организаций Министерства науки и высшего образования Российской Федерации

ORGANIZING COMMITTEE

Valery Falkov (Co-Chairman of the Organizing Committee) – Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation

Gennady Krasnikov (Co-Chairman of the Organizing Committee) – President of the Russian Academy of Sciences

Alexander Alimov – Director of the Department for Multilateral Humanitarian Cooperation and Cultural Relations, Russian Ministry of Foreign Affairs

Sergey Dmitrenko – Director, Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences

Olga Iriskhanova – Vice-Rector for Research at Moscow State Linguistic University

Andrej Kibrik – Director, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences

Svetlana Rubtsova – Dean, the Faculty of Foreign Languages, St. Petersburg State University

Denis Sekirinsky – Deputy Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation

Igor Sharonov – Head of the Department of Russian Language, Faculty of History and Philology, Russian State University for the Humanities

Kira Shved – Director, Department for Coordination of Scientific Organizations, Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation

Svetlana Tolstaya – Head of the Department of Ethnolinguistics and Folklore, Institute of Slavic Studies of the Russian Academy of Sciences

Timur Tsybikov – Head of the Department of State Policy in the Sphere of Interethnic Relations, Federal Agency for Ethnic Affairs of the Russian Federation

Fjodor Uspenskij – Director, Vinogradov Russian Language Institute, Russian Academy of Sciences

Radif Zamaletdinov – Director of the Institute of Philology and Intercultural Communication, Kazan Federal University

ПРОГРАММНЫЙ КОМИТЕТ

- А. А. Кибрик**, председатель (ИЯз РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова)
О. И. Беляев (МГУ имени М.В. Ломоносова, ИЯз РАН)
Е. В. Буденная (НИУ ВШЭ, ИЯз РАН)
Н. Б. Вахтин (ЕУСПб, ИЛИ РАН)
Е. В. Галактионова (МИД России) (в части международных контактов)
А. А. Гиппиус (НИУ ВШЭ, Исл РАН)
Е. В. Головки (ИЛИ РАН)
А. В. Дыбо (ИЯз РАН)
Р. Р. Замалетдинов (КФУ)
О. К. Ирисханова (МГЛУ, ИЯз РАН)
М. А. Кронгауз (НИУ ВШЭ, РГГУ)
В. А. Плунгян (ИРЯ РАН, ИЯз РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова)
Е. В. Рахилина (НИУ ВШЭ, ИРЯ РАН)
А. В. Сидельцев (ИЯз РАН)
В. Д. Соловьев (КФУ)
С. Г. Татевосов (МГУ имени М. В. Ломоносова)
Я. Г. Тестелец (РГГУ, ИЯз РАН)
Т. В. Черниговская (СПбГУ, Институт мозга человека имени Н. П. Бехтеревой РАН)
-

ОРГАНИЗАТОРЫ НАУЧНЫХ НАПРАВЛЕНИЙ

- 1. Языковое разнообразие и вариативность: диахронические, типологические и ареальные аспекты**
Андрей Владимирович Сидельцев (Институт языкознания РАН)
Андрей Николаевич Соболев (Институт лингвистических исследований РАН, Philipps-Universität Marburg)
- 2. Теория языка от фонетики до прагматики**
Александр Владимирович Подобрыв (НИУ ВШЭ)
Сергей Георгиевич Татевосов (МГУ имени М. В. Ломоносова)
- 3. Устная речь и мультимедийная коммуникация**
Ольга Камалудиновна Ирисханова (Московский государственный лингвистический университет, Институт языкознания РАН)
Алан Ченки (Амстердам, Нидерланды)

PROGRAM COMMITTEE

Andrej Kibrik, Chairman (Institute of Linguistics RAS, Lomonosov Moscow State University)
Oleg Belyaev (Lomonosov Moscow State University, Institute of Linguistics RAS)
Evgeniya Budennaya (National Research University Higher School of Economics, Institute of Linguistics RAS)
Tatyana Chernigovskaya (St. Petersburg State University, Bechtereva Institute of the Human Brain RAS)
Anna Dybo (Institute of Linguistics RAS)
Olga Iriskhanova (Moscow State Linguistic University, Institute of Linguistics RAS)
Elena Galaktionova (Russian Ministry of Foreign Affairs) (international contacts)
Alexey Gippius (National Research University Higher School of Economics, Institute of Slavic Studies RAS)
Evgeniy Golovko (Institute for Linguistic Studies RAS)
Maxim Krongauz (National Research University Higher School of Economics, Russian State University for the Humanities)
Vladimir Plungian (Vinogradov Russian Language Institute RAS, Institute of Linguistics RAS, Lomonosov Moscow State University)
Ekaterina Rakhilina (National Research University Higher School of Economics, Vinogradov Russian Language Institute RAS)
Andrey Sideltsev (Institute of Linguistics RAS)
Valery Solovyev (Kazan Federal University)
Sergei Tatevosov (Lomonosov Moscow State University)
Yakov Testeleets (Russian State University for the Humanities, Institute of Linguistics RAS)
Nikolay Vakhtin (European University St. Petersburg, Institute for Linguistic Studies RAS)
Radif Zamaletdinov (Kazan Federal University)

TOPIC AREA ORGANIZERS

1. Language diversity and variation: diachronic, typological and areal aspects

Andrei Sideltsev (Institute of Linguistics RAS)
Andrei Sobolev (Institute for Linguistic Studies RAS, Philipps-Universität Marburg)

2. Language theory from phonetics to pragmatics

Alan Podobryaev (Higher School of Economics)
Sergei Tatevosov (Lomonosov Moscow State University)

3. Spoken language and multichannel communication

Alan Cienki (Amsterdam, Netherlands)
Olga Iriskhanova (Moscow State Linguistic University, Institute of Linguistics RAS)

4. Психо- и нейролингвистика

Андрей Викторович Мячиков (НИУ ВШЭ, Университет Макао)

Татьяна Владимировна Черниговская (СПбГУ, Институт мозга человека имени Н. П. Бехтеревой РАН)

5. Компьютерная лингвистика и искусственный интеллект

Наталья Валентиновна Лукашевич (МГУ имени М. В. Ломоносова)

Валерий Дмитриевич Соловьев (Казанский федеральный университет)

6. Социолингвистика

Мира Борисовна Бергельсон (НИУ ВШЭ)

Ленора Гренобль (Чикагский университет и Северо-Восточный федеральный университет им. М. К. Аммосова, Якутск)

7. Индоевропейские языки Европы

Дмитрий Олегович Добровольский (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Институт языкознания РАН)

Людмила Пёппель (Стокгольм)

Ирина Игоревна Чельшева (Институт языкознания РАН)

8. Русский язык

Галина Ивановна Кустова (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН)

Анна Абрамовна Пичхадзе (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН)

9. Тюркские языки

Анна Владимировна Дыбо (Институт языкознания РАН)

Ради́ф Рифкато́вич Зама́летдинов (Казанский федеральный университет)

Ирина Анатольевна Невская (Институт филологии СО РАН)

10. Языки Кавказа

Тимур Анатольевич Майсак (Институт языкознания РАН, НИУ ВШЭ)

Яков Георгиевич Тестелец (Институт языкознания РАН, РГГУ)

11. Иранские языки

Олег Игоревич Беляев (МГУ имени М. В. Ломоносова, Институт языкознания РАН)

Арсений Павлович Выдрин (Институт лингвистических исследований РАН)

12. Семитские языки

Мария Степановна Булах (НИУ ВШЭ, Институт востоковедения РАН)

Александр Борисович Летучий (НИУ ВШЭ)

4. Psycho- and neurolinguistics

Tatiana Chernigovskaya (Saint Petersburg State University, Bechtereva Institute of the Human Brain RAS)

Andriy Myachykov (HSE University, University of Macau)

5. Computational linguistics and artificial intelligence

Natalia Loukachevitch (Lomonosov Moscow State University)

Valery Solovyev (Kazan Federal University)

6. Sociolinguistics

Mira Bergelson (HSE University)

Lenore Grenoble (University of Chicago and the M. K. Ammosov North-Eastern Federal University, Yakutsk)

7. Indo-European languages of Europe

Irina Chelysheva (Institute of Linguistics RAS)

Dmitrij Dobrovolskij (Vinogradov Institute of Russian Language RAS, Institute of Linguistics RAS)

Ludmila Pöppel (Stockholm)

8. Russian language

Galina Kustova (Vinogradov Institute of Russian Language RAS)

Anna Pichkhadze (Vinogradov Institute of Russian Language RAS)

9. Turkic languages

Anna Dybo (Institute of Linguistics RAS)

Irina Nevskaya (Institute of Philology, SB of RAS)

Radif Zamaletdinov (Kazan Federal University)

10. Languages of the Caucasus

Timur Maisak (Institute of Linguistics RAS, HSE University)

Yakov Testelets (Russian State University for the Humanities, Institute of Linguistics RAS)

11. Iranian languages

Oleg Belyaev (Lomonosov Moscow State University, Institute of Linguistics RAS)

Arseniy Vydrin (Institute for Linguistic Studies RAS)

12. Semitic languages

Maria Bulakh (HSE University, Institute of Oriental Studies RAS)

Alexander Letuchiy (HSE University)

13. Языки Южной Азии

Юлия Викторовна Мазурова (Институт языкознания РАН)

Евгения Алексеевна Ренковская (Институт языкознания РАН)

14. Уральские языки

Татьяна Борисовна Агранат (Институт языкознания РАН)

Наталья Борисовна Кошкарёва (Институт филологии СО РАН)

15. Языки Сибири, Севера, Дальнего Востока России и смежных ареалов

Николай Борисович Вахтин (Европейский университет в Санкт-Петербурге, Институт лингвистических исследований РАН)

Василий Сергеевич Харитонов (Институт языкознания РАН)

16. Языки Китая и Юго-Восточной Азии

Сергей Юрьевич Дмитренко (Институт лингвистических исследований РАН)

Елена Николаевна Емельченкова (СПбГУ)

17. Языки Африки

Александр Юрьевич Желтов (СПбГУ)

Надежда Владимировна Макеева (Институт языкознания РАН)

18. Общее направление

Андрей Александрович Кибрик (Институт языкознания РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова)

Евгения Владимировна Буденная (НИУ ВШЭ, Институт языкознания РАН)

Татьяна Игоревна Давидюк (Институт языкознания РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова)

СЕКРЕТАРИАТ

Ю. В. Мазурова (ИЯз РАН) – секретарь Конгресса

М. К. Амелина (ИЯз РАН) – помощник секретаря

Т. И. Давидюк (ИЯз РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова) – помощник секретаря

Ю. М. Дёмина (ИЯз РАН) – помощник секретаря

М. Н. Сорокина (ИЯз РАН) – помощник секретаря

13. Languages of South Asia

Julia Mazurova (Institute of Linguistics RAS)

Evgeniya Renkovskaya (Institute of Linguistics RAS)

14. Uralic languages

Tatiana Agranat (Institute of Linguistics RAS)

Natalia Koshkareva (Institute of Philology, SB of RAS)

15. Languages of Siberia, the North, the Far East of Russia and adjacent areas

Vasily Kharitonov (Institute of Linguistics RAS)

Nikolay Vakhtin (European University St. Petersburg, Institute for Linguistic Studies RAS)

16. Languages of China and Southeast Asia

Sergey Dmitrenko (Institute for Linguistic Studies RAS)

Elena N. Emelchenkova (St. Petersburg State University)

17. Languages of Africa

Nadezhda Makeeva (Institute of Linguistics RAS)

Alexander Zheltov (St. Petersburg State University)

18. General area

Andrej A. Kibrik (Institute of Linguistics RAS, Lomonosov Moscow State University)

Evgeniya V. Budennaya (HSE University, Institute of Linguistics RAS)

Tatyana Davidyuk (Institute of Linguistics RAS, Lomonosov Moscow State University)

SECRETARIAT

Julia Mazurova (Institute of Linguistics RAS) – Secretary of the Congress

Maria Amelina (Institute of Linguistics RAS) – Assistant Secretary

Tatyana Davidyuk (Institute of Linguistics RAS, Lomonosov Moscow State University) –
Assistant Secretary

Julia Demina (Institute of Linguistics RAS) – Assistant Secretary

Maria Sorokina (Institute of Linguistics RAS) – Assistant Secretary

НАУЧНАЯ ПРОГРАММА КОНГРЕССА

В рамках Конгресса запланировано проведение **8 пленарных докладов, 18 устных секций, 22 круглых столов, двух очных и одной дистанционной стендовых сессий**. Тематика секций и круглых столов покрывает всю основную проблематику лингвистики, включая все группы языков Евразии и других регионов мира, а также общие проблемы языкознания.

ПУБЛИЧНАЯ ПРОГРАММА КОНГРЕССА

Помимо научной составляющей программа конгресса включает также мероприятия, направленные на привлечение молодёжи к научным исследованиям и популяризацию лингвистических знаний: публичные дискуссии на лингвистические темы, предназначенные для широкой аудитории.



Сайт
Конгресса



Телеграм-канал
Конгресса



Место проведения
Конгресса



Программа
Конгресса

Места проживания
участников
Конгресса:



«Альфа»



«Редиссон Саду»

SCIENTIFIC PROGRAM OF THE CONGRESS

The Congress will feature **8 plenary lectures, 18 oral sessions, 22 round tables, and two in-person and one remote poster sessions.** The sessions and round tables cover the main subject matter of linguistics, including all language groups of Eurasia and other regions as well as general problems of linguistics.

GENERAL-AUDIENCE PROGRAM OF THE CONGRESS

In addition to the scientific component, the Congress program also includes events aimed at attracting young people to scientific research and popularizing linguistic knowledge: public discussions on linguistic topics intended for general audience.



Congress Website



Telegram channel



Congress venue



Congress program

Accommodation:



Alfa



SADU Hotel Radisson

НАУЧНАЯ ПРОГРАММА КОНГРЕССА

Мероприятие	Время	Язык, перевод	Место
Первый день, 9 декабря			
Регистрация участников	8:30–9:30		
Торжественное открытие конгресса	9:30–10:15	Синхронный перевод; перевод на русский жестовый и международный жестовый языки	Зал «Большой Петровский»
Пленарный доклад Юха А. Янхунен (Хельсинки, Финляндия и ИЛИ РАН, Санкт-Петербург) Распространение языков в Евразии: поиск закономерностей	10:15–11:30	На русском языке с синхронным переводом на английский, а также русский жестовый и международный жестовый языки	Зал «Большой Петровский»
Кофе-пауза. Пресс-подход	11:30–12:00		Зал «Зимний сад»
Параллельные устные секции	12:00–14:05		
Секция «Социолингвистика» – 1	Секция 6	Синхронный перевод	Зал «Большой Петровский»
Секция «Компьютерная лингвистика и искусственный интеллект» – 1	Секция 5	Синхронный перевод	Красный зал
Общая секция – 1	Секция 18	Синхронный перевод	Зал «Библиотека»
Секция «Языки Сибири, Севера, Дальнего Востока России и смежных ареалов» – 1	Секция 15	Синхронный перевод	Кулуар «Гжели»
Секция «Языки Африки» – 1	Секция 17	Синхронный перевод	Зал «Гжель»
Секция «Языки Южной Азии» – 1	Секция 13	На английском языке без перевода	Зал «Московский»
Обед	14:05–15:15		Зал «Зимний сад»
Параллельные устные секции	15:15–17:20		
Секция «Социолингвистика» – 2	Секция 6	Синхронный перевод	Зал «Большой Петровский»
Секция «Компьютерная лингвистика и искусственный интеллект» – 2	Секция 5	Синхронный перевод	Красный зал
Общая секция – 2	Секция 18	Синхронный перевод	Зал «Библиотека»
Секция «Языки Сибири, Севера, Дальнего Востока России и смежных ареалов» – 2	Секция 15	Синхронный перевод	Кулуар «Гжели»
Секция «Языки Африки» – 2	Секция 17	Синхронный перевод	Зал «Гжель»
Секция «Языки Южной Азии» – 2	Секция 13	На английском языке без перевода	Зал «Московский»
Кофе-пауза	17:20–17:50		Зал «Зимний сад»

SCIENTIFIC PROGRAM OF THE CONGRESS

Event	Time	Language	Venue
Day One, December 9			
Registration of participants	8:30–9:30		President Hotel Hall
Congress opening ceremony	9:30–10:15	Simultaneous interpretation, incl. Russian sign language and International sign language	Bolshoy Petrovsky Hall
Plenary lecture Juha A. Janhunen (Helsinki, Finland and Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences, St. Petersburg, Russia) Language spreads in Eurasia: Searching for regularities	10:15–11:30	In Russian with simultaneous interpretation into English, Russian sign language and International sign language	Bolshoy Petrovsky Hall
Coffee break. Meeting with the press	11:30–12:00		Winter Garden Hall
Parallel oral sessions	12:00–14:05		
Session “Sociolinguistics” – 1	Session 6	Simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Session “Computational linguistics and artificial intelligence” – 1	Session 5	Simultaneous interpretation	Red Hall
General session – 1	Session 18	Simultaneous interpretation	Library Hall
Session “Languages of Siberia, the North and Far East of Russia and adjacent areas” – 1	Session 15	Simultaneous interpretation	Lobby Gzhel
Session “Languages of Africa” – 1	Session 17	Simultaneous interpretation	Gzhel Hall
Session “Languages of South Asia” – 1	Session 13	In English without interpretation	Moskovsky Hall
Lunch	14:05–15:15		Winter Garden Hall
Parallel oral sessions	15:15–17:20		
Session “Sociolinguistics” – 2	Session 6	Simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Session “Computational linguistics and artificial intelligence” – 2	Session 5	Simultaneous interpretation	Red Hall
General session – 2	Session 18	Simultaneous interpretation	Library Hall
Session “Languages of Siberia, the North, the Far East of Russia and adjacent areas” – 2	Session 15	Simultaneous interpretation	Lobby Gzhel
Session “Languages of Africa” – 2	Session 17	Simultaneous interpretation	Gzhel Hall
Session “Languages of South Asia” – 2	Session 13	In English without interpretation	Moskovsky Hall
Coffee break	17:20–17:50		Winter Garden Hall

НАУЧНАЯ ПРОГРАММА КОНГРЕССА

Мероприятие	Время	Язык, перевод	Место
Первый день, 9 декабря			
Пленарный доклад Айеша Кидваи (Университет Джавахарлала Неру, Нью-Дели, Индия) От подсчета языков Индии - к принятию языков в расчет	17:50-19:05	На английском языке с синхронным переводом	Зал «Большой Петровский»
Приветственный фуршет	19:05-20:00		Красный зал
Второй день, 10 декабря			
Пленарный доклад Мартин Хаспельмат (Лейпцигский университет, Лейпциг, Германия) Почему универсалии грамматики объяснить проще, чем географические закономерности?	10:00-11:15	На английском языке с синхронным переводом	Зал «Большой Петровский»
Кофе-пауза	11:15-11:45		Зал «Зимний сад»
Параллельные устные секции	11:45-13:50		
Круглый стол «Дискуссия о дене-енисейской гипотезе в 2024» - 1		На английском языке с синхронным переводом	Зал «Большой Петровский»
Секция «Теория языка от фонетики до прагматики» - 1	Секция 2	Синхронный перевод	Красный зал
Секция «Психо- и нейролингвистика» - 1	Секция 4	Синхронный перевод	Зал «Библиотека»
Секция «Уральские языки» - 1	Секция 14	Синхронный перевод	Кулуар «Гжели»
Секция «Семитские языки» - 1	Секция 12	Синхронный перевод	Зал «Гжель»
Секция «Иранские языки» - 1	Секция 11	Синхронный перевод	Зал «Московский»
Обед	13:50-15:00		Зал «Зимний сад»
Параллельные устные секции	15:00-17:05		
Секция «Социоллингвистика» - 3	Секция 6	Синхронный перевод	Зал «Большой Петровский»
Секция «Теория языка от фонетики до прагматики» - 2	Секция 2	Синхронный перевод	Красный зал
Секция «Психо- и нейролингвистика» - 2	Секция 4	Синхронный перевод	Зал «Библиотека»
Секция «Уральские языки» - 2	Секция 14	Синхронный перевод	Кулуар «Гжели»
Секция «Семитские языки» - 2	Секция 12	Синхронный перевод	Зал «Гжель»
Секция «Иранские языки» - 2	Секция 11	Синхронный перевод	Зал «Московский»

SCIENTIFIC PROGRAM OF THE CONGRESS

Event	Time	Language	Venue
Day One, December 9			
Plenary lecture Ayesha Kidwai (Jawaharlal Nehru University, New Delhi, India) From counting languages to counting on language in India	17:50-19:05	In English with simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Welcome reception	19:05-20:00		Red Hall
Day Two, December 10			
Plenary lecture Martin Haspelmath (Leipzig University, Germany) Why are universals of grammar easier to explain than geographical patterns?	10:00-11:15	In English with simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Coffee break	11:15-11:45		Winter Garden Hall
Parallel oral sessions	11:45-13:50		
Round table "Discussions on the Dene-Yeniseian Hypothesis in 2024" - 1		In English with simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Session "Theory of language from phonetics to pragmatics" - 1	Session 2	Simultaneous interpretation	Red Hall
Session "Psycho- and neurolinguistics" - 1	Session 4	Simultaneous interpretation	Library Hall
Session "Uralic languages" - 1	Session 14	Simultaneous interpretation	Lobby Gzhel
Session "Semitic languages" - 1	Session 12	Simultaneous interpretation	Gzhel Hall
Session "Iranian languages" - 1	Session 11	Simultaneous interpretation	Moskovsky Hall
Lunch	13:50-15:00		Winter Garden Hall
Parallel oral sessions	15:00-17:05		
Session "Sociolinguistics" - 3	Session 6	Simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Session "Language theory from phonetics to pragmatics" - 2	Session 2	Simultaneous interpretation	Red Hall
Session "Psycho- and neurolinguistics" - 2	Session 4	Simultaneous interpretation	Library Hall
Session "Uralic languages" - 2	Session 14	Simultaneous interpretation	Lobby Gzhel
Session "Semitic languages" - 2	Session 12	Simultaneous interpretation	Gzhel Hall
Session "Iranian languages" - 2	Session 11	Simultaneous interpretation	Moskovsky Hall

НАУЧНАЯ ПРОГРАММА КОНГРЕССА

Мероприятие	Время	Язык, перевод	Место
Второй день, 10 декабря			
Круглые столы на других площадках			
Круглый стол «Возможности платформы ЛингвоДок для уточнения классификации диалектов и языков»	12:00–14:00 15:00–17:00	На русском языке без перевода	ИЯз РАН Конференц-зал
Кофе-пауза	17:05–17:35		Зал «Зимний сад»
Пленарный доклад Евгений Васильевич Головкин (Институт лингвистических исследований РАН, Санкт-Петербург) Языковое разнообразие и языковая политика: академическая и практическая перспективы	17:35–18:50	На русском языке с синхронным переводом	Зал «Большой Петровский»
Третий день, 11 декабря			
Пленарный доклад Джоханна Николс (Университет Калифорнии в Беркли, США и НИУ ВШЭ, Москва) Реконструкция ранней сибирской ареальной типологии на основе данных языков Северной Америки	10:00–11:15	Дистанционно, на английском языке с синхронным переводом	Зал «Большой Петровский»
Кофе-пауза	11:15–11:45		Зал «Зимний сад»
Параллельные мероприятия			
Секция «Русский язык» – 1	Секция 8	Синхронный перевод	Зал «Большой Петровский»
Круглый стол «Механизмы современного речевого взаимодействия: вежливость и агрессия»		Синхронный перевод	Красный зал
Круглый стол «Латинские и греческие тексты в формировании евразийского культурного пространства» – 1		Синхронный перевод	Зал «Библиотека»
Круглый стол «Региональная и контактная вариативность крупных языков»		Синхронный перевод	Кулуар «Гжели»
Круглый стол «Дискуссия о дене-енисейской гипотезе в 2024» – 2		На английском языке с синхронным переводом	Зал «Гжель»
Круглый стол «Субъективные смыслы в языке»		На русском языке без перевода	Зал «Московский»
Обед	13:50–15:00		Зал «Зимний сад»

SCIENTIFIC PROGRAM OF THE CONGRESS

Event	Time	Language	Venue
Day Two, December 10			
Round tables on other sites			
Round table "Capabilities of the LingvoDoc platform for clarifying the dialects and languages classification"	12:00–14:00 15:00–17:00	In Russian without interpretation	IL RAS Conference Hall
Coffee break	17:05–17:35		Winter Garden Hall
Plenary lecture Evgeniy V. Golovko (Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences, St. Petersburg, Russia) Linguistic diversity and language policy: Academic and practical perspectives	17:35–18:50	In Russian with simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Day Three, December 11			
Plenary lecture Johanna Nichols (University of California, Berkeley, USA and National Research University Higher School of Economics, Moscow, Russia) Reconstructing early Siberian areal typology from North American evidence	10:00–11:15	Remotely; in English with simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Coffee break	11:15–11:45		Winter Garden Hall
Parallel events	11:45–13:50		
Session "The Russian language" – 1	Session 8	Simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Round table "Mechanisms of modern speech interaction: politeness and aggression"		Simultaneous interpretation	Red Hall
Round table "Latin and Greek texts in the formation of the Eurasian cultural space" – 1		Simultaneous interpretation	Library Hall
Round table "Regional and contact-related variability of major languages"		Simultaneous interpretation	Lobby Gzhel
Round table "Discussions on the Dene-Yeniseian Hypothesis in 2024" – 2		In English with simultaneous interpretation	Gzhel Hall
Round table "Subjective meanings in language"		In Russian without interpretation	Moskovsky Hall
Lunch	13:50–15:00		Winter Garden Hall

НАУЧНАЯ ПРОГРАММА КОНГРЕССА

Мероприятие	Время	Язык, перевод	Место
Третий день, 11 декабря			
Параллельные мероприятия	15:00–17:05		
Секция «Русский язык» – 2	Секция 8	Синхронный перевод	Зал «Большой Петровский»
Круглый стол «Описание языка – нормирование языка – сохранение языков: эволюция взглядов на задачи лингвистики и позицию учёного в истории Российской академии наук»		Синхронный перевод	Красный зал
Круглый стол «Латинские и греческие тексты в формировании евразийского культурного пространства» – 2		Синхронный перевод	Зал «Библиотека»
Круглый стол «Научно-практические вопросы сохранения и развития языков»		Синхронный перевод	Кулуар «Гжели»
Круглый стол «Терминология и идиоматика в современном языковом пространстве»		Синхронный перевод	Зал «Гжель»
Круглый стол «Направление "Фундаментальная и прикладная лингвистика": новые перспективы науки о языке»		На русском языке без перевода	Зал «Московский»
Кофе-пауза	17:05–17:30		Зал «Зимний сад»
Дистанционная стендовая секция	17:30–19:30	С переводом вступительного слова организаторов	Зал «Большой Петровский»
Круглые столы на других площадках			
Круглый стол «Лингвистика цвета в парадигмах современности»	12:00–14:00	На русском языке без перевода	ИЯз РАН Конференц-зал
Круглый стол «От документирования к ревитализации»	15:00–17:00 17:15–19:15	На русском и английском языках без перевода	ИЯз РАН Конференц-зал
Круглый стол «Нетрансформационные подходы к синтаксису»	15:00–17:00	На английском языке без перевода	ИЯз РАН Ауд. 10
Круглый стол «Жестовые языки как второй тип естественных человеческих языков»	12:00–14:00 15:00–17:00	Синхронный перевод (русский-английский), перевод на русский и международный жестовый языки	МГЛУ Ауд. 509
Круглый стол «Языковые приоритеты современной сферы перевода и их отражение в стратегии Союза переводчиков России»	12:00–14:00 15:00–17:00	На русском языке без перевода	МГЛУ Ауд. 61

SCIENTIFIC PROGRAM OF THE CONGRESS

Event	Time	Language	Venue
Day Three, December 11			
Parallel events	15:00–17:05		
Session "The Russian language" – 2	Session 8	Simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Round table "Language description - language standardization - language preservation: evolution of views upon the goals of linguistics and upon the researcher's attitude in the history of the Russian Academy of Sciences"		Simultaneous interpretation	Red Hall
Round table "Latin and Greek texts in the formation of the Eurasian cultural space" – 2		Simultaneous interpretation	Library Hall
Round table "Scientific and practical issues in the preservation and development of languages"		Simultaneous interpretation	Lobby Gzhel
Round table "Terminology and idiomatics in the modern linguistic space"		Simultaneous interpretation	Gzhel Hall
Round table "Specialization 'Fundamental and applied linguistics': New perspectives in the science of language"		In Russian without interpretation	Moskovsky Hall
Coffee break	17:05–17:30		Winter Garden Hall
Remote poster session	17:30–19:30	Simultaneous interpretation of introduction	Bolshoy Petrovsky Hall
Round tables on other sites			
Round table "Linguistics of color in the modern paradigms"	12:00–14:00	In Russian without interpretation	IL RAS Conference Hall
Round table "From documentation to revitalization"	15:00–17:00 17:15–19:15	In English and Russian without interpretation	IL RAS Conference Hall
Round table "Non-transformational approaches to syntax"	15:00–17:00	In English without interpretation	IL RAS Aud. 10
Round table "Sign languages as the second type of natural human languages"	12:00–14:00 15:00–17:00	Simultaneous interpretation, incl. Russian sign language and International sign language	MSLU Aud. 509
Round table "Linguistic priorities of the modern field of translation and their reflection in the strategy of the Union of translators of Russia"	12:00–14:00 15:00–17:00	In Russian without interpretation	MSLU Aud. 61

НАУЧНАЯ ПРОГРАММА КОНГРЕССА

Мероприятие	Время	Язык, перевод	Место
Третий день, 11 декабря			
Круглый стол «Современные проблемы и методы прагматики речи и текста»	12:00–14:00	На русском языке без перевода	МГЛУ Ауд. 205(1)
Круглый стол «Бизнес-лингвистика как направление исследования языка и дискурса: бизнес в языке и язык в бизнесе»	15:00–17:00	На русском языке без перевода	МГЛУ Ауд. 205(1)
Круглый стол «Управление пониманием сообщения: частицы, союзы, вводные слова, междометия»	12:00–14:00 15:00–17:00	На русском языке без перевода	НИУ ВШЭ Ауд. G-203
Круглый стол «Многоязычие в городском пространстве: Языковая политика и разнообразие»	12:00–14:00 15:00–17:00	На английском языке без перевода	НИУ ВШЭ Ауд. G-303
Четвертый день, 12 декабря			
Пленарный доклад Алексей Алексеевич Гиппиус (НИУ ВШЭ и Институт славяноведения РАН, Москва) Древнерусские берестяные грамоты как лингвистический источник: вчера, сегодня, завтра...	10:00–11:15	На русском языке с синхронным переводом	Зал «Большой Петровский»
Кофе-пауза	11:15–11:45		Зал «Зимний сад»
Параллельные мероприятия			
Очная стендовая секция I	11:45–13:45	Без перевода	Белый зал
Круглый стол «Документация языков с учетом интересов языкового сообщества»	11:45–13:45	Синхронный перевод	Зал «Большой Петровский»
Обед	13:45–15:00		Зал «Зимний сад»
Очная стендовая секция II	15:00–17:00	Без перевода	Белый зал
Круглый стол «Языки Арктики: история и современность»	15:00–17:00	Синхронный перевод	Зал «Большой Петровский»
Кофе-пауза	17:00–17:30		Зал «Зимний сад»
Концерт	17:30–19:30		Зал «Большой Петровский»

SCIENTIFIC PROGRAM OF THE CONGRESS

Event	Time	Language	Venue
Day Three, December 11			
Round table "Modern problems and methods in the pragmatics of speech and text"	12:00–14:00	In Russian without interpretation	MSLU Aud. 205(1)
Round table "Business linguistics as a field of research in language and discourse: Business in language and language in business"	15:00–17:00	In Russian without interpretation	MSLU Aud. 205(1)
Round table "Management of message comprehension: Particles, conjunctions, introductory words, interjections"	12:00–14:00 15:00–17:00	In Russian without interpretation	HSE University Aud. G-203
Round table "Multilingualism in the urban space: Language policy and diversity"	12:00–14:00 15:00–17:00	In English without interpretation	HSE University Aud. G-303
Day Four, December 12			
Plenary lecture Alexey A. Gippius (National Research University Higher School of Economics and Institute of Slavic Studies of the Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia) Old Russian birchbark documents as a linguistic source: Current state of the art and perspectives	10:00–11:15	In Russian with simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Coffee break	11:15–11:45		Winter Garden Hall
Parallel events			
In-person poster session I	11:45–13:45	Without interpretation	White Hall
Round table "Language documentation, with due consideration of the interests of linguistic communities"	11:45–13:45	Simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Lunch	13:45–15:00		Winter Garden Hall
In-person poster session II	15:00–17:00	Without interpretation	White Hall
Round table "Languages of the Arctic: History and modernity"	15:00–17:00	Simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Coffee break	17:00–17:30		Winter Garden Hall
Concert	17:30–19:30		Bolshoy Petrovsky Hall

НАУЧНАЯ ПРОГРАММА КОНГРЕССА

Мероприятие	Время	Язык, перевод	Место
Пятый день, 13 декабря			
Пленарный доклад Баоя Чэнь (Пекинский университет, КНР) Метод ранжирования для определения сходства в результате контакта: сино-тибетские и австро-тайские языки	10:00–11:15	На английском языке с синхронным переводом	Зал «Большой Петровский»
Кофе-пауза	11:15–11:45		Зал «Зимний сад»
Параллельные устные секции	11:45–13:50		
Секция «Устная речь и мультимедийная коммуникация» – 1	Секция 3	Синхронный перевод	Зал «Большой Петровский»
Секция «Индоевропейские языки Европы» – 1	Секция 7	Синхронный перевод	Красный зал
Секция «Языковое разнообразие и вариативность: диахронические, типологические и ареальные аспекты» – 1	Секция 1	Синхронный перевод	Зал «Библиотека»
Секция «Тюркские языки» – 1	Секция 9	Синхронный перевод	Кулуар «Гжели»
Секция «Языки Китая и Юго-Восточной Азии» – 1	Секция 16	Синхронный перевод	Зал «Гжель»
Секция «Языки Кавказа» – 1	Секция 10	Синхронный перевод	Зал «Московский»
Обед	13:50–15:00		Зал «Зимний сад»
Параллельные устные секции	15:00–17:05		
Секция «Устная речь и мультимедийная коммуникация» – 2	Секция 3	Синхронный перевод	Зал «Большой Петровский»
Секция «Индоевропейские языки Европы» – 2	Секция 7	Синхронный перевод	Красный зал
Секция «Языковое разнообразие и вариативность: диахронические, типологические и ареальные аспекты» – 2	Секция 1	Синхронный перевод	Зал «Библиотека»
Секция «Тюркские языки» – 2	Секция 9	Синхронный перевод	Кулуар «Гжели»
Секция «Языки Китая и Юго-Восточной Азии» – 2	Секция 16	Синхронный перевод	Зал «Гжель»
Секция «Языки Кавказа» – 2	Секция 10	Синхронный перевод	Зал «Московский»
Круглые столы на других площадках			
Круглый стол «Дискурсивное моделирование в современной медиалингвистике: Естественный – эмоциональный – искусственный интеллект»	12:00–14:00 15:00–17:00	На русском языке без перевода	ИЯз РАН Конференц-зал
Кофе-пауза	17:05–17:35		Зал «Зимний сад»

SCIENTIFIC PROGRAM OF THE CONGRESS

Event	Time	Language	Venue
Day Five, December 13			
Plenary lecture Baoya Chen (Peking University, PRC) A rank method to tell homology from contact: Sino-Tibetan and Austro-Tai	10:00–11:15	In English with simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Coffee break	11:15–11:45		Winter Garden Hall
Parallel oral sessions	11:45 –13:50		
Session "Spoken language and multichannel communication" – 1	Session 3	Simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Session "Indo-European languages of Europe" – 1	Session 7	Simultaneous interpretation	Red Hall
Session "Linguistic diversity and variation: Diachronic, typological and areal aspects" – 1	Session 1	Simultaneous interpretation	Library Hall
Session "Turkic languages" – 1	Session 9	Simultaneous interpretation	Lobby Gzhel
Session "Languages of China and Southeast Asia" – 1	Session 16	Simultaneous interpretation	Gzhel Hall
Session "Languages of the Caucasus" – 1	Session 10	Simultaneous interpretation	Moskovsky Hall
Lunch	13:50–15:00		Winter Garden Hall
Parallel oral sessions	15:00–17:05		
Session "Spoken language and multichannel communication" – 2	Session 3	Simultaneous interpretation	Bolshoy Petrovsky Hall
Session "Indo-European languages of Europe" – 2	Session 7	Simultaneous interpretation	Red Hall
Session "Language diversity and variation: diachronic, typological and areal aspects" – 2	Session 1	Simultaneous interpretation	Library Hall
Session "Turkic languages" – 2	Session 9	Simultaneous interpretation	Lobby Gzhel
Session "Languages of China and Southeast Asia" – 2	Session 16	Simultaneous interpretation	Gzhel Hall
Session "Languages of the Caucasus" – 2	Session 10	Simultaneous interpretation	Moskovsky Hall
Round tables on other sites			
Round table "Discourse modeling in modern media linguistics: Natural – Emotional – Artificial intelligence"	12:00–14:00 15:00–17:00	In Russian without interpretation	IL RAS Conference Hall
Coffee break	17:05–17:35		Winter Garden Hall

НАУЧНАЯ ПРОГРАММА КОНГРЕССА

Мероприятие	Время	Язык, перевод	Место
Пятый день, 13 декабря			
Пленарный доклад Алан Ченки (Амстердам, Нидерланды) Как совершать действия при помощи жестов: рекуррентные жесты и их связь с языком	17:35–18:50	Дистанционно, на русском языке с синхронным переводом на английский, а также русский жестовый и международный жестовый языки	Зал «Большой Петровский»
Торжественное закрытие конгресса	18:50–19:30	Синхронный перевод; перевод на русский жестовый и международ- ный жестовый языки	Зал «Большой Петровский»
Заключительный фуршет, концерт	19:30–21:30		Зал «Зимний сад», Красный зал

SCIENTIFIC PROGRAM OF THE CONGRESS

Event	Time	Language	Venue
Day Five, December 13			
Plenary lecture Alan Cienki (Amsterdam, Netherlands) How to do things with gestures: recurrent gestures and their relation to language	17:35–18:50	Remotely, in Russian with simultaneous interpretation into English, Russian sign language and International sign language	Bolshoy Petrovsky Hall
Congress closing ceremony	18:50–19:30	Simultaneous interpretation, incl. Russian sign language and International sign language	Bolshoy Petrovsky Hall
Closing reception, concert	19:30–21:30		Winter Garden Hall, Red Hall

ПЛЕНАРНЫЕ ДОКЛАДЫ / PLENARY LECTURES

9 декабря, 10:15–11:30, зал «Большой Петровский» / December 9, 10:15–11:30, Bolshoy Petrovsky Hall

1. **Юха А. Янхунен** (Хельсинки, Финляндия и ИЛИ РАН, Санкт-Петербург, Россия) Распространение языков в Евразии: поиск закономерностей

Juha A. Janhunen (Helsinki, Finland and Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences, St. Petersburg, Russia) Language spreads in Eurasia: Searching for regularities

Ведущий / Chairperson

Евгений Васильевич Головкин / **Evgeniy V. Golovko**

9 декабря, 17:50–19:05, зал «Большой Петровский» / December 9, 17:50–19:05, Bolshoy Petrovsky Hall

2. **Айеша Кидвай** (Университет Джавахарлала Неру, Нью-Дели, Индия) От подсчета языков Индии - к принятию языков в расчет

Ayesha Kidwai (Jawaharlal Nehru University, New Delhi, India) From Counting Languages to Counting on Language in India

Ведущий / Chairperson

Юлия Викторовна Мазурова / **Julia V. Mazurova**

10 декабря, 10:00–11:15, зал «Большой Петровский» / December 10, 10:00–11:15, Bolshoy Petrovsky Hall

3. **Мартин Хаспельмат** (Лейпцигский университет, Лейпциг, Германия) Почему универсалии грамматики объяснить проще, чем географические закономерности?

Martin Haspelmath (Leipzig University, Leipzig, Germany) Why are universals of grammar easier to explain than geographical patterns?

Ведущий / Chairperson

Олег Игоревич Беляев / **Oleg I. Belyaev**

10 декабря, 17:35–18:50, зал «Большой Петровский» / December 10, 17:35–18:50, Bolshoy Petrovsky Hall

4. **Евгений Васильевич Головкин** (Институт лингвистических исследований РАН, Санкт-Петербург, Россия) Языковое разнообразие и языковая политика: академическая и практическая перспективы

Evgeniy V. Golovko (Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences, St. Petersburg, Russia) Linguistic diversity and language policy: Academic and practical perspectives

Ведущий / Chairperson

Андрей Владимирович Сидельцев / **Andrei V. Sideltsev**

11 декабря, 10:00–11:15, зал «Большой Петровский» / December 11, 10:00–11:15, Bolshoy Petrovsky Hall

5. **Джоханна Николс** (Университет Калифорнии в Беркли, США и НИУ ВШЭ, Москва, Россия) Реконструкция ранней ареальной типологии Сибири на основе данных из Северной Америки
Johanna Nichols (University of California, Berkeley, USA and National Research University Higher School of Economics, Moscow, Russia) Reconstructing early Siberian areal typology from North American evidence

Ведущий / Chairperson

Андрей Александрович Кибрик / Andrej A. Kibrik

12 декабря, 10:00–11:15, зал «Большой Петровский» / December 12, 10:00–11:15, Bolshoy Petrovsky Hall

6. **Алексей Алексеевич Гиппиус** (НИУ ВШЭ и Институт славяноведения РАН, Москва, Россия) Древнерусские берестяные грамоты как лингвистический источник: вчера, сегодня, завтра...
Alexey A. Gippius (National Research University Higher School of Economics and Institute of Slavic Studies of the Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia) Old Russian birchbark documents as a linguistic source: current state of the art and perspectives

Ведущий / Chairperson

Анна Абрамовна Пичхадзе / Anna A. Pichkhadze

13 декабря, 10:00–11:15, зал «Большой Петровский» / December 13, 10:00–11:15, Bolshoy Petrovsky Hall

7. **Баоя Чэнь** (Пекинский университет, КНР) Метод ранжирования для определения сходства в результате контакта: сино-тибетские и австро-тайские языки
Baoya Chen (Peking University, PRC) A Rank Method to Tell Homology from Contact: Sino-Tibetan and Austro-Tai

Ведущий / Chairperson

Елена Николаевна Емельченкова / Elena N. Emelchenkova

13 декабря, 17:35–18:50, зал «Большой Петровский» / December 13, 17:35–18:50, Bolshoy Petrovsky Hall

8. **Алан Ченки** (Амстердам, Нидерланды) Как совершать действия при помощи жестов: рекуррентные жесты и их связь с языком
Alan Cienki (Amsterdam, Netherlands) How to do things with gestures: Recurrent gestures and their relation to language

Ведущий / Chairperson

Ольга Камалудиновна Ирисханова / Olga K. Iriskhanova

УСТНЫЕ СЕКЦИИ / ORAL SESSIONS

1. ЯЗЫКОВОЕ РАЗНООБРАЗИЕ И ВАРИАТИВНОСТЬ: ДИАХРОНИЧЕСКИЕ, ТИПОЛОГИЧЕСКИЕ И АРЕАЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ – 1 / LANGUAGE DIVERSITY AND VARIATION: DIACHRONIC, TYPOLOGICAL AND AREAL ASPECTS – 1

Ведущие / Chairpersons

Андрей Владимирович Сидельцев / Andrei V. Sideltsev

Андрей Николаевич Соболев / Andrei N. Sobolev

13 декабря, зал «Библиотека» / December 13, Library Hall

11:45 – 12:10 **Андрей Николаевич Соболев** (Институт лингвистических исследований РАН, Philipps-Universität Marburg) Языковой союз: новое определение (на русском языке)
Andrei N. Sobolev (Institute for Linguistic Studies RAS, Philipps-Universität Marburg)
Sprachbund: a new definition (in Russian)

12:10 – 12:35 **София Милорадович** (Институт сербского языка Сербской академии наук и искусств, Белград) Узуальный стандарт в сербских городских центрах в косовско-ресавском и призренско-тимокском речевом ареале (на русском языке, дистанционно)
Sofija Miloradović (Serbian Language Institute of SASA, Belgrade) Usual standard in urban Serbian centers in the Kosovo-Resava and Prizren-Timok speaking areas (in Russian, remotely)

12:35 – 13:00 **Елена Юрьевна Иванова** (СПбГУ) Инициальная позиция клитик в приграничных болгарских говорах в аспекте языковых контактов (на русском языке)
Elena Yu. Ivanova (Saint Petersburg State University) Initial position of clitics in border Bulgarian dialects in the aspect of language contacts (in Russian)

13:00 – 13:25 **Мария Сергеевна Морозова** (ИЛИ РАН)
Именная группа в двух албанских говорах в ситуации контакта:
в поисках объяснений структурного изменения (на английском языке)
Maria S. Morozova (Institute for Linguistic Studies RAS) Noun phrase in two contact varieties of Albanian: Searching for explanations of structural change (in English)

13:25 – 13:50 **Ирина Игоревна Чельшева** (Институт языкознания РАН)
Структурные совпадения и параллели в романских языках: синхрония и диахрония (на русском языке)
Irina I. Chelysheva (Institute of Linguistics RAS) Structural Coincidences and Parallels in Romance Languages: Synchrony and Diachrony (in Russian)

1. ЯЗЫКОВОЕ РАЗНООБРАЗИЕ И ВАРИАТИВНОСТЬ: ДИАХРОНИЧЕСКИЕ, ТИПОЛОГИЧЕСКИЕ И АРЕАЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ – 2 / LANGUAGE DIVERSITY AND VARIATION: DIACHRONIC, TYPOLOGICAL AND AREAL ASPECTS – 2

Ведущие / Chairpersons

Андрей Николаевич Соболев / Andrei N. Sobolev

Андрей Владимирович Сидельцев / Andrei V. Sideltsev

13 декабря, зал «Библиотека» / December 13, Library Hall

15:00 – 15:25 **Наталья Викторовна Кузнецова** (Католический университет Святого Сердца, Милан) Почему редкие явления так типичны для малых языков: примеры из прибалтийско-финских идиомов Ингерманландии (на английском языке, дистанционно)
Natalia V. Kuznetsova (Università Cattolica del Sacro Cuore, Milan) Why rare phenomena are so typical of small indigenous languages: case studies from the Finnic varieties of Ingria (in English, remotely)

15:25 – 15:50 **Татьяна Борисовна Казакова** (НИУ ВШЭ), **Алексей Игоревич Виняр** (НИУ ВШЭ), **Дарья Игоревна Игнатенко** (НИУ ВШЭ) Морфосинтаксические общности в Северо-Восточной Сибири: заимствование, субстрат, влияние социальных условий... или случайность? (на английском языке)
Tatyana B. Kazakova (HSE University), **Alexey I. Vinyar** (HSE University), **Daria I. Ignatenko** (HSE University) Cases of morphosyntactic affinity in North-Eastern Siberia: borrowing, substrata, social settings' influence... or chance? (in English)

15:50 – 16:15 **Евгения Владимировна Буденная** (НИУ ВШЭ, Институт языкознания РАН), **Татьяна Исидоровна Резникова** (НИУ ВШЭ), **Кристина Викторовна Литвинцева** (НИУ ВШЭ), **Анастасия Владимировна Яковлева** (НИУ ВШЭ) Основные диахронические принципы вариативности конструкций (на материале русского языка) (на английском языке)
Evgeniya V. Budennaya (HSE University, Institute of Linguistics RAS), **Tatiana I. Reznikova** (HSE University), **Kristina V. Litvintseva** (HSE University), **Anastasia V. Yakovleva** (HSE University) On mechanisms of constructional variation: the case of Russian (in English)

16:15 – 16:40 **Андрей Владимирович Сидельцев** (Институт языкознания РАН) Вариативность постсинтаксических операций в хеттском языке: не только вторая позиция (на английском языке)
Andrei V. Sideltsev (Institute of Linguistics RAS) Variation in post-syntactic operations in Hittite: Not only second position (in English)

16:40 – 17:05 **Дэвид Голстин** (Калифорнийский университет, Лос-Анджелес) Артикли связаны с меньшими падежными инвентарями в индоевропейских языках (на английском языке, дистанционно)
David Goldstein (University of California, Los Angeles) Articles are associated with smaller case inventories in Indo-European (in English, remotely)

2. ТЕОРИЯ ЯЗЫКА ОТ ФОНЕТИКИ ДО ПРАГМАТИКИ – 1 / LANGUAGE THEORY FROM PHONETICS TO PRAGMATICS – 1

Ведущие / Chairpersons

Александр Владимирович Подобряев / Alexandr V. Podobryaev

Сергей Георгиевич Татовосов / Sergei G. Tatevosov

10 декабря, Красный зал /December 10, Red Hall

11:45 – 12:10 **Павел Владимирович Руднев** (НИУ ВШЭ) Ответы с множественными фрагментами и значение отрицательных слов в русском языке (in English)

Pavel Rudnev (HSE University) Multiple fragment answers and the meaning of neg-words in Russian (на английском языке)

12:10 – 12:35 **Надежда Ивановна Винокурова** (Институт гуманитарных исследований и проблем коренных малочисленных народов Севера СО РАН), **Жаклин Корнфилт** (Сиракузский университет) Структурный аблатив в турецких и якутских партитивных конструкциях (на английском языке)

Nadezhda Vinokurova (Institute for Humanitarian Research and Problems of Indigenous Peoples of the North, SB RAS), **Jaklin Kornfilt** (Syracuse University) Structural ablative in Turkish and Sakha partitive constructions (in English)

12:35 – 13:00 **Рериссон Кавалканте де Араужо, Хигор Монтейру Пайва** (Федеральный университет Баии) Императивы прошедшего времени в бразильском португальском языке (на английском языке)

Rerisson Cavalcante de Araujo, Higor Monteiro Paiva (Universidade Federal da Bahia) Past Imperatives in Brazilian Portuguese (in English)

13:00 – 13:25 **Галина Ивановна Кустова** (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН) Распространительные конструкции: семантика, коммуникативная организация, системные связи (на русском языке)

Galina I. Kustova (Vinogradov Russian Language Institute RAS) Relative constructions: semantics, communicative organization, systemic relationships (in Russian)

13:25 – 13:50 **Елена Леонидовна Вилинбахова** (Институт лингвистических исследований РАН, СПбГУ), **Оксана Юрьевна Чуйкова** (РГПУ имени А. И. Герцена) Субъектные имперсональные конструкции с uno и one как средство передачи эвиденциальных значений в испанском и английском языках (на русском языке)

Elena L. Vilinbakhova (Institute for Linguistic Studies RAS, Saint Petersburg State University), **Oksana Yu. Chuikova** (Herzen State Pedagogical University of Russia) Impersonal constructions with pronouns uno and one as evidential strategies in Spain and English (in Russian)

2. ТЕОРИЯ ЯЗЫКА ОТ ФОНЕТИКИ ДО ПРАГМАТИКИ – 2 / LANGUAGE THEORY FROM PHONETICS TO PRAGMATICS – 2

Ведущие / Chairpersons

Александр Владимирович Подобряев / Alexandr V. Podobryaev

Сергей Георгиевич Татевосов / Sergei G. Tatevosov

10 декабря, Красный зал / December 10, Red Hall

15:00 – 15:25 **Эмануэла Крести, Массимо Монелья** (Университет Флоренции) Роль просодии в выражении иллокутивной силы. Вариативность типов речевых актов внутри ассертивного класса разговорного итальянского языка (на английском языке, дистанционно)
Emanuela Cresti, Massimo Moneglia (University of Florence) The role of prosody for the expression of illocutionary force. Variation of speech act types within the assertive class in spoken Italian (in English, remotely)

15:25 – 15:50 **Ульяна Евгеньевна Кочеткова, Павел Анатольевич Скрелин, Вера Вячеславовна Евдокимова** (СПбГУ) Использование экспертного анализа и глубокого обучения при исследовании фонетических и паралингвистических характеристик иронии-отрицания (на русском языке)
Uliana E. Kochetkova, Pavel A. Skrelin, Vera V. Evdokimova (Saint Petersburg State University) The use of expert analysis and deep learning in the study of phonetic and paralinguistic features of irony-negation (in Russian)

15:50 – 16:15 **Мехди Фаттахи, Яссаман Чубсаз** (Университет Рази) Избыточное удаление гласных после глайдов в глагольных окончаниях в курдском языке (говор калхори): сравнительный анализ в разных версиях теории оптимальности (на английском языке)
Mehdi Fattahi, Yassaman Choubasaz (Razi University) Post-glide vowel deletion overapplication in Kalhori Kurdish verbal endings: Comparative optimality-theoretic account of parallel OT, HS, and OT-CC (in English)

16:15 – 16:40 **Дмитрий Олегович Добровольский** (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Институт языкознания РАН), **Ирина Борисовна Левонтина** (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН) Метакоммуникативные употребления немецких вопросительных слов (случай warum и wieso) (на русском языке)
Dmitrij O. Dobrovolskij (Vinogradov Russian Language Institute RAS, Institute of Linguistics RAS), **Irina B. Levontina** (Vinogradov Russian Language Institute RAS) Metacommunicative use of German interrogative words warum and wieso (in Russian)

16:40 – 17:05 **Александр Владимирович Подобряев** (НИУ ВШЭ), **Сергей Георгиевич Татевосов** (МГУ имени М. В. Ломоносова) Большие языковые модели и теория языка (на русском языке)
Alexander Podobryaev (Higher School of Economics), **Sergei Tatevosov** (Lomonosov Moscow State University) Large language models and theory of language (in Russian)

3. УСТНАЯ РЕЧЬ И МУЛЬТИКАНАЛЬНАЯ КОММУНИКАЦИЯ – 1 / SPOKEN LANGUAGE AND MULTICHANNEL COMMUNICATION – 1

Ведущие / Chairpersons

Ольга Камалудиновна Ирисханова / Olga K. Iriskhanova

Алан Ченки / Alan Cienki

13 декабря, зал «Большой Петровский» / December 13, Bolshoy Petrovsky Hall

11:45 – 12:10 **Андрей Александрович Кибрик** (Институт языкознания РАН, МГУ им. Ломоносова)
Русские рассказы и разговоры о грушах: перспективы мультиканального ресурса
(на английском языке)

Andrej A. Kibrik (Institute of Linguistics RAS, Lomonosov MSU) Russian Pear Chats
and Stories: Perspectives of a multichannel resource (in English)

12:10 – 12:35 **Юлия Владимировна Николаева** (МГУ им. М. В. Ломоносова, НИУ ВШЭ)
Жесты головы и рук в пересказах «Фильма о грушах» людьми с афазией
(на русском языке)

Yulia V. Nikolaeva (Lomonosov Moscow State University, HSE University)
Head and hand gestures in retellings of 'The Pear Film' by people with aphasia (in Russian)

12:35 – 13:00 **Андерсон Алвес Чавес, Маира Авелар** (Юго-Восточный университет штата Баия)
Использование жестов и со-выразительность между жестом и речью в когнитивных
процессах детей с трисомией 21 (на английском языке)

Anderson Alves Chaves, Máira Avelar (Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia)
Gesture uses and the co-expressiveness between gesture-speech in cognitive
processes of children with trisomy 21 (in English)

13:00 – 13:25 **Ольга Камалудиновна Ирисханова** (Московский государственный лингвистический
университет, Институт языкознания РАН) Позиционирование с полимодальной точки
зрения (на английском языке)

Olga K. Iriskhanova (Moscow State Linguistic University, Institute of Linguistics RAS)
Stance-taking from multimodal perspective (in English)

13:25 – 13:50 **Анна Инбар** (Levinsky-Wingate Academic College, University of Haifa)
Референтное и нереферентное указание на адресата при личном общении на
иврите (на английском языке, дистанционно)

Anna Inbar (Levinsky-Wingate Academic College, University of Haifa)
Referential vs. non-referential pointing at the addressee in Hebrew face-to-face
interaction (in English, remotely)

3. УСТНАЯ РЕЧЬ И МУЛЬТИКАНАЛЬНАЯ КОММУНИКАЦИЯ – 2 / SPOKEN LANGUAGE AND MULTICHANNEL COMMUNICATION – 2

Ведущие / Chairpersons

Ольга Камалудиновна Ирисханова / Olga K. Iriskhanova

Алан Ченки / Alan Cienki

13 декабря, зал «Большой Петровский» / December 13, Bolshoy Petrovsky Hall

15:00 – 15:25 **Вера Исааковна Подлеская** (Институт языкознания РАН)
От полнозначной лексемы к маркеру речевого сбоя: грамматические и просодические симптомы одного превращения (на русском языке, дистанционно)
Vera I. Podlesskaya (Institute of Linguistics RAS) From a full-fledged lexeme to a disfluency marker: grammatical and prosodic symptoms of one metamórphosis (in Russian, remotely)

15:25 – 15:50 **Татьяна Евгеньевна Янко** (Институт языкознания РАН)
Просодия и жестикаляция русского переспроса (на русском языке)
Tatiana E. Yanko (Institute of Linguistics RAS) Prosody and gestures of Russian echo-questions (in Russian)

15:50 – 16:15 **Светлана Олеговна Савчук** (Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН)
Слова-интенсификаторы в разных типах дискурса: мультимодальный аспект (на русском языке)
Svetlana O. Savchuk (Vinogradov Russian Language Institute RAS) Intensifier words in different types of discourse: a multimodal aspect (in Russian)

16:15 – 16:40 **Анна Владимировна Занадворова** (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН), **Григорий Ефимович Крейдлин** (РГГУ), **Елена Яковлевна Шмелева** (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН) Межкодовые соответствия: языковые и параязыковые знаки (на русском языке)
Anna V. Znadvorova (Vinogradov Institute of Russian Language RAS), **Grigory E. Kreidlin** (Russian State University for the Humanities), **Elena Ya. Shmeleva** (Vinogradov Institute of Russian Language RAS) Intercode correspondences: linguistic and paralinguistic signs (in Russian)

16:40 – 17:05 **Артеми́й Александрович Котов** (НИЦ «Курчатовский институт», МГЛУ, РГГУ), **Никита Алексеевич Аринкин** (НИЦ «Курчатовский институт», МГЛУ), **Захар Андреевич Носовец** (НИЦ «Курчатовский институт», МГЛУ), **Александр Александрович Филатов** (ООО «Яндекс.Технологии»)
Когнитивная архитектура для управления естественно-языковым выводом и коммуникативным поведением робота-компаньона (на русском языке)

4. ПСИХО- И НЕЙРОЛИНГВИСТИКА – 1 / PSYCHO- AND NEUROLINGUISTICS – 1

Ведущие / Chairpersons

Андрей Викторович Мячиков / Andriy Myachykov

Татьяна Владимировна Черниговская / Tatiana V. Chernigovskaya

10 декабря, зал «Библиотека» / December 10, Library Hall

11:45 – 12:10 **Джубин Абуталеби** (Университет Вита-Салюте Сан-Раффаэле, Арктический университет Тромсё), **Камилла Беллини** (Университет Вита-Салюте Сан-Раффаэле) Влияние дублированных и оригинальных фильмов на мозг и эмоции (на английском языке)

Jubin Abutalebi (University Vita-Salute San Raffaele, The Arctic University of Tromsø), **Camilla Bellini** (University Vita-Salute San Raffaele) Effects of dubbed vs. original language movies on brain and emotions (in English)

12:10 – 12:35 **Дмитрий Владимирович Люсин** (НИУ ВШЭ, Институт психологии РАН), **Татьяна Анатольевна Сысоева** (НИУ ВШЭ) База данных ENRuN с оценками эмоциональной окраски русских существительных (на русском языке)

12:35 – 13:00 **Полина Дмитриевна Максимова, Дарья Алексеевна Чернова** (СПбГУ) Орфографическая энтропия и читательский опыт в свете гипотезы лексического качества: экспериментальное исследование (на русском языке)

13:00 – 13:25 **Анастасия Сергеевна Малышевская, Мартин Фишер, Юрий Штыров, Андрей Мячиков** (НИУ ВШЭ) Воплощенные репрезентации слов временной семантики у билингвов (на английском языке, дистанционно)
Anastasia Malyshevskaya (HSE University, University of Potsdam), **Martin Fischer** (University of Potsdam), **Yury Shtyrov** (HSE University, Aarhus University), **Andriy Myachykov** (HSE University, University of Macau) Embodied representations of time-related words in first and second language (in English, remotely)

13:25 – 13:50 **Артём Дмитриевич Мызников** (Институт мозга человека имени Н. П. Бехтеревой РАН), **Александр Дмитриевич Коротков** (Институт мозга человека имени Н. П. Бехтеревой РАН), **Роман Юрьевич Селиверстов** (Институт мозга человека имени Н. П. Бехтеревой РАН), **Мария Григорьевна Храковская** (Институт мозга человека имени Н. П. Бехтеревой РАН), **Максим Владимирович Киреев** (СПбГУ, Институт мозга человека имени Н. П. Бехтеревой РАН), **Татьяна Владимировна Черниговская** (СПбГУ, Институт мозга человека имени Н. П. Бехтеревой РАН) Новый подход к фМРТ-визуализации мозговой системы обеспечения речи, повышающий эффективность предхирургической диагностики (на русском языке)

4. ПСИХО- И НЕЙРОЛИНГВИСТИКА – 2 / PSYCHO- AND NEUROLINGUISTICS – 2

Ведущие / Chairpersons

Андрей Викторович Мячиков / Andriy Myachykov

Татьяна Владимировна Черниговская / Tatiana V. Chernigovskaya

10 декабря, зал «Библиотека» / December 10, Library Hall

15:00 – 15:25 **Андрей Мячиков** (НИУ ВШЭ, Университет Макао), **Федерико Галло** (НИУ ВШЭ), **Юрий Штыров** (НИУ ВШЭ, Орхусский университет), **Николай Новицкий** (Китайский университет Гонконга), **Джубин Абуталеби** (Университет Вита-Салуте Сан-Раффаэле, Арктический университет Тромсё) Быстрое межъязыковое лексическое взаимодействие и когнитивный контроль у поздних билингвов (на английском языке)
Andriy Myachykov (HSE University, University of Macau), **Federico Gallo** (HSE University), **Yury Shtyrov** (HSE University, Aarhus University), **Nikolay Novitskiy** (The Chinese University of Hong Kong), **Jubin Abutalebi** (University Vita-Salute San Raffaele, The Arctic University of Tromsø) Rapid crosslinguistic lexical interplay and cognitive control in late bilinguals (in English)

15:25 – 15:50 **Мэтью Чесла** (Нортумбрийский университет), **Хейзел Блайт** (Нортумбрийский университет), **Вера Кемпе** (Университет Абертей), **Майкл Груган** (Нортумбрийский университет), **Андрей Мячиков** (Университет НИУ ВШЭ, Университет Макао), **Гленн Уильямс** (Нортумбрийский университет) Декодирование диалекта с помощью Whisper AI (на английском языке)
Mathew Ciesla (Northumbria University), **Hazel Blythe** (Northumbria University), **Vera Kempe** (Abertay University), **Michael Grugan** (Northumbria University), **Andriy Myachykov** (HSE University, University of Macau), **Glenn Williams** (Northumbria University) Decoding dialect density with Whisper AI (in English)

15:50 – 16:15 **Филипп Мартин** (Университет Париж Сите) Синхронизация фонологических событий, связанных со временем (на английском языке)
Philippe Martin (Université Paris Cité) Synchronization of time related phonological events (in English)

16:15 – 16:40 **Се Синрань** (Гонконгский политехнический университет) Фонологические эффекты прайминга отрицательно коррелируют с тональным сходством: данные, полученные из контрастов тонов мандаринского диалекта (на английском языке, дистанционно)
Xie Xinran (The Hong Kong Polytechnic University) Phonological priming effects are negatively correlated with tonal similarity: Evidence from Mandarin tone contrasts (in English, remotely)

16:40 – 17:05 **Елизавета Петровна Дмитрова** (НИУ ВШЭ – Нижний Новгород), **Татьяна Александровна Большина** (НИУ ВШЭ), **Милитина Алексеевна Гомозова** (НИУ ВШЭ), **Татьяна Владимировна Жилыева** (ПИМУ, НМИЦ ПН им. Бехтерева), **Ульяна Алексеевна Насонова** (ПИМУ), **Олеся Сергеевна Клеочко** (ПИМУ), **Евгений Александрович Ключев** (ПИМУ) Связь объема серого вещества и речевых навыков в группе детей дошкольного возраста с различными профилями речевого развития (на русском языке)

5. КОМПЬЮТЕРНАЯ ЛИНГВИСТИКА И ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ – 1 / COMPUTATIONAL LINGUISTICS AND ARTIFICIAL INTELLIGENCE – 1

Ведущие / Chairpersons

Наталья Валентиновна Лукашевич / Natalia V. Loukachevitch

Валерий Дмитриевич Соловьев / Valeriy D. Solovyev

9 декабря, Красный зал /December 9, Red Hall

12:00-12:25 **Дмитрий Олегович Добровольский** (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Институт языкознания РАН), **Анна Андреевна Зализняк** (Институт языкознания РАН) Принципы представления немецких фразем в электронном словаре, интегрированном с параллельным корпусом (на русском языке)

12:25-12:50 **Ксения Андреевна Студеникина** (МГУ им. М. В. Ломоносова)
КВас: Корпус Вариативного Согласования для русского языка (на русском языке)

12:50-13:15 **Дмитрий Алексеевич Морозов** (НГУ), **Тимур Александрович Гарипов** (НГУ), **Анна Валерьевна Глазкова** (ТюмГУ) Использование больших языковых моделей в задаче построения морфемных разборов на материале русского языка (на русском языке)

13:15-13:40 **Денис Русланович Щербатов** (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН) Генерация фреймовой информации для английского и шведского языков (на русском языке)

13:40-14:05 **Виктория Игоревна Фирсанова** (Санкт-Петербургский государственный университет) Докажи, что я не прав: Подход к верификации лингвистических теорий на основе LLM (на английском языке)
Victoria Firsanova (Saint Petersburg State University) Prove me wrong: An LLM-based approach to linguistic theory verification (in English)

5. КОМПЬЮТЕРНАЯ ЛИНГВИСТИКА И ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ – 2 / COMPUTATIONAL LINGUISTICS AND ARTIFICIAL INTELLIGENCE – 2

Ведущие / Chairpersons

Наталья Валентиновна Лукашевич / Natalia V. Loukachevitch

Валерий Дмитриевич Соловьев / Valery D. Solovyev

9 декабря, Красный зал /December 9, Red Hall

15:15-15:40 **Юрий Алексеевич Загорулько, Ирина Семеновна Кононенко, Алексей Сергеевич Серый, Елена Анатольевна Сидорова, Владимир Константинович Шестаков** (Институт систем информатики им. А. П. Ершова СО РАН)
Платформа для исследования аргументации и создания аннотированных корпусов (на русском языке)

15:40-16:05 **Наталья Валентиновна Лукашевич** (МГУ им. М.В. Ломоносова)
Структурированный анализ тональности: данные и методы (на русском языке)

16:05-16:30 **Максим Александрович Бакаев** (НГТУ), **Светлана Павловна Гороя** (СПбГУ, НИУ ВШЭ), **Ольга Александровна Митрофанова** (СПбГУ) Лингвистическое профилирование и искусственный интеллект: как большие языковые модели различают характеристики говорящих? (на русском языке)

16:30-16:55 **Инна Валериевна Скрынникова** (ФГАОУ ВО ВолГУ)
Проблема понимания метафорического языка системами искусственного интеллекта (на английском языке)
Inna Skrynnikova (Volgograd State University)
The problem of figurative language interpretation by AI systems (in English)

16:55-17:20 **Р. А. Макаров** (Университет Иннополис), **А. Крылова** (Университет Иннополис), **В. В. Иванов** (Университет Иннополис) Повышение качества упрощения текста: применение стратегий дообучения и настройки промптов к популярным большим языковым моделям (на английском языке)
Roman Makarov, Adela Krylova, Vladimir Ivanov (Innopolis University)
Enhancing sentence simplification: Employing fine-tuning and prompt-tuning strategies with popular LLMs (in English)

6. СОЦИОЛИНГВИСТИКА – 1 / SOCIOLINGUISTICS – 1

Ведущие / Chairpersons

Мира Борисовна Бергельсон / Mira B. Bergelson

Ленора Гренобль / Lenore Grenoble

9 декабря, зал «Большой Петровский» / December 9, Bolshoy Petrovsky Hall

12:00 – 12:25 **Жуньхуэй Чжао** (Шанхайский университет иностранных языков) Концепции, парадигмы и практика исследования языковой жизни (на русском языке)

Zhao Ronghui (Shanghai International Studies University) Concepts, paradigms and practice of language life research (in Russian)

12:25 – 12:50 **Эржен Хилханова** (ИЯз РАН) Категория субъектности в (русской) социолингвистике: о методах и границах дисциплины (на русском языке)

Erzhen V. Khilkhanova (Institute of Linguistics RAS) The category of subjectivity in (Russian) sociolinguistics: on the methods and boundaries of the discipline (in Russian)

12:50 – 13:15 **Наталья Николаевна Германова** (МГЛУ) Терминологический кластер «родной язык», «носитель языка», «новый говорящий» в зарубежной лингвистике XIX-XXI вв.: ценностная трансформация понятий (на русском языке)

Natalia N. Guermanova (Moscow State Linguistic University) Terminological cluster 'native language', 'native speaker', 'new speaker' in foreign 19th–21st century linguistics: axiological transformation of the notions (in Russian)

13:15 – 13:40 **Залина Хазбиевна Догузова** (Юго-Осетинский научно-исследовательский институт им. З. Ванеева) Проблема двуязычия в речевом поведении носителя (на русском языке)

13:40 – 14:05 **Мира Борисовна Бергельсон** (НИУ ВШЭ) Универсальное и особенное в языковых ситуациях: способы описания (на русском языке)

Mira B. Bergelson (HSE University) Universal and specific features of linguistic situations: telling two things apart (in Russian)

6. СОЦИОЛИНГВИСТИКА – 2 / SOCIOLINGUISTICS – 2

Ведущие / Chairpersons

Мира Борисовна Бергельсон / Mira B. Bergelson

Ленора Гренобль / Lenore Grenoble

9 декабря, зал «Большой Петровский» / December 9, Bolshoy Petrovsky Hall

15:15 – 15:40 **Камиль Хаманс** (Постоянный международный лингвистический комитет, CIPL)
Национализм как фактор в борьбе за языки меньшинств (на английском языке)
Camiel Hamans (Comité International Permanent des Linguistes, CIPL)
Nationalism as a factor in the struggle for minority languages (in English)

15:40 – 16:05 **Игорь Альбертович Данилов** (Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН) Якутоязычные эвенки в дискурсе языковой лояльности: между ассимиляцией и ревитализацией (на русском языке)
Igor A. Danilov (IHRISN SB RAS) Sakha-speaking Evenks in the discourse of linguistic loyalty: between assimilation and revitalization (in Russian)

16:05 – 16:30 **Марина Константиновна Раскладкина** (ИТЦ «СКАНЭКС») Русский язык на Кадьякском архипелаге (Аляска): динамика функционирования трехязычной языковой среды в XIX–XX вв. (на русском языке)
Marina Raskladkina (SCANEX Ltd) The Russian language on the Kodiak Archipelago (Alaska): the dynamics of the trilingual environment in the 19th-20th centuries (in Russian)

16:30 – 16:55 **Марина Адамовна Арсельгова** (ГБУ ИнгНИИ), **Нина Мустафаевна Барахоева** (ИнГГУ) Ингушский язык как компонент культурного наследия Российской Федерации: современное состояние и вызовы (на русском языке)
Arselgova Marina Adamovna (SBI «IngRSI»); **Barakhoeva Nina Mustafaevna** (IngSU)
The Ingush language as a component of the cultural heritage of the Russian Federation: current state and challenges (in Russian)

16:55 – 17:20 **Татьяна Андреевна Михайлова** (Институт языкознания РАН) Галльский язык в эпоху Поздней Империи: социолингвистический аспект (на русском языке)
Tatiana A. Mikhailova (Institute of Linguistics RAS)
Gaulish Language in Late Empire: a sociolinguistic approach (in Russian)

6. СОЦИОЛИНГВИСТИКА – 3 / SOCIOLINGUISTICS – 3

Ведущие / Chairpersons

Мира Борисовна Бергельсон / Mira B. Bergelson

Ленора Гренобль / Lenore Grenoble

10 декабря, зал «Большой Петровский» / December 10, Bolshoy Petrovsky Hall

15:00 – 15:25 **Константин Юрьевич Замятин** (ИЯз РАН) Сохранение языков, ревитализация и языковая политика: теория и практика (на русском языке)

Konstantin Yu. Zamyatin (Institute of Linguistics RAS) Language maintenance, revitalization and language policy: theory and practice (in Russian)

15:25 – 15:50 **Юе Цюй** (Шанхайский университет иностранных языков) Языковая политика и законодательство в Китае и России: нормативные обоснования (на русском языке)

Qu Yue (Shanghai International Studies University) Language Policy and Legislation in China and Russia: Normative Justifications (in Russian)

15:50 – 16:15 **Муса Рукманович Овхадов** (Чеченский государственный университет им. А. А. Кадырова) Языковая политика в Чеченской Республике в «Десятилетие языков коренных народов мира» (на русском языке)

Musa Ovkhadov (Chechen State University) Language policy in the Chechen Republic in the «Decade of the World's Indigenous Languages»

16:15 – 16:40 **Айса Николаевна Биткеева** (ИЯз РАН, ИМЛИ РАН), **Владимир Леонидович Кляус** (ИМЛИ РАН) Китайский субстрат в речи местнорусских Монголии: частный случай шуточного текста (на русском языке)

Aysa N. Bitkeeva (Institute of Linguistics RAS, A. M. Gorky Institute of World Literature RAS), **Vladimir L. Klyaus** (A. M. Gorky Institute of World Literature) China substratum in speech of Russians in Mongolia: the case study of a humorous text (in Russian)

16:40 – 17:05 **Айжан Молдомамбетова** (Кыргызско-Российский Славянский университет) Сферы функционирования русского и киргизского языков в билингвальном пространстве Кыргызстана (на русском языке)

7. ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ ЕВРОПЫ – 1 / INDO-EUROPEAN LANGUAGES OF EUROPE – 1

Ведущие / Chairpersons

Дмитрий Олегович Добровольский / Dmitrij O. Dobrovol'skij

Людмила Пёппель / Ludmila Pöppel

Ирина Игоревна Чельшева / Irina I. Chelysheva

13 декабря, Красный зал / December 13, Red Hall

-
- 11:45 – 12:10 **Анджела Ралли** (Университет Патр) Языковой контакт в греческом под влиянием генетически и типологически различных языков (на английском языке)
Angela Ralli (University of Patras) Language contact in a Greek variety affected by genetically and typologically different languages (in English)
-
- 12:10 – 12:35 **Ирина Витальевна Тресорукова** (МГУ имени М.В. Ломоносова) Прецедентность крылатых фраз в новогреческом языке: ἦλθα, εἶδα καί... ('пришел, увидел и...') (на русском языке)
Irina V. Tresorukova (Lomonosov Moscow State University) Precedentiality of catchphrases in the Modern Greek: ἦλθα, εἶδα καί... ('I came, I saw and...') (in Russian)
-
- 12:35 – 13:00 **Людмила Пёппель** (Стокгольм) Непереводимые слова в шведском языке: семантические и прагматические особенности (на английском языке)
Ludmila Pöppel (Stockholm) Untranslatable words in Swedish: semantic and pragmatic features (in English)
-
- 13:00 – 13:25 **Наталья Рингблом** (Стокгольм) Осторожно: спиндель! Херитажный русский в контакте со шведским (на английском языке)
Natalia Ringblom (Stockholm) Осторожно: spindel! The case of Heritage Russian in contact with Swedish (in English)
-
- 13:25 – 13:50 **Елизавета Эдуардовна Бабаева** (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова) Абсолютное употребление глаголов в диахроническом аспекте (на материале французского языка) (на русском языке)
Elizaveta E. Babaeva (Vinogradov Institute of Russian Language RAS, Lomonosov Moscow State University) Absolute verb use in diachronic aspect (on the material of the French language) (in Russian)
-

7. ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ ЕВРОПЫ – 2 / INDO-EUROPEAN LANGUAGES OF EUROPE – 2

Ведущие / Chairpersons

Дмитрий Олегович Добровольский / Dmitrij O. Dobrovol'skij

Людмила Пёппель / Ludmila Pöppel

Ирина Игоревна Чельшева / Irina I. Chelysheva

13 декабря, Красный зал / December 13, Red Hall

15:00 – 15:25 **Паола Мария Котта Рамузино** (Миланский университет) Биноминальные конструкции небольшого количества на итальянском и русском языках (на английском языке)
Paola Maria Cotta Ramusino (University of Milan) Binominal constructions of small quantity in Italian and Russian (in English)

15:25 – 15:50 **Луиза Руволетто** (Венецианский университет Ка Фоскари) Компаративный подход в итальянских исследованиях о русском глагольном виде (на русском языке)
Luisa Ruvoletto (Ca' Foscari University of Venice) The contrastive approach to the Russian verbal aspect in Italian studies (in Russian)

15:50 – 16:15 **Роман Говорухо** (РГГУ) Проблемы грамматического описания языка (на примере современных итальянских грамматик) (на русском языке)
Roman Govorukho (Russian State University for the Humanities) Problems of grammatical description of language (using the example of modern Italian grammars) (in Russian)

16:15 – 16:40 **Татьяна Владимировна Топорова** (Институт языкознания РАН) Гот. runa, др.-исл. rún 'тайна; руна': сопоставительный анализ (на русском языке, дистанционно)
Tatyana V. Toporova (Institute of Linguistics RAS) Got. runa, O.-Icel. rún 'mystery; rune': comparative analysis (in Russian, remotely)

16:40 – 17:05 **Анатолий Симонович Либерман** (Университет штата Миннесота) Германские слоговые акценты на индоевропейском фоне (на русском языке, дистанционно)
Anatoly S. Liberman (University of Minnesota) Germanic syllable accents against their Indo-European background (in Russian, remotely)

8. РУССКИЙ ЯЗЫК – 1 / RUSSIAN LANGUAGE – 1

Ведущий / Chairperson

Галина Ивановна Кустова / Galina I. Kustova

11 декабря, зал «Большой Петровский» / December 11, Bolshoy Petrovsky Hall

11:45 – 12:10 **Рафаэль Гусман Тирадо** (Гранадский университет) Функционально-семантическое поле личности в русском и в испанском языках: опыт функциональной грамматики (на русском языке)

12:10 – 12:35 **Мария Дмитриевна Воейкова** (ИЛИ РАН) Опциональные словообразовательные дериваты и их модели в разговорном русском языке
Maria D. Voeikova (Institute for Linguistic Studies RAS) Optional derivatives and their models in modern colloquial Russian (in Russian)

12:35 – 13:00 **Михаил Яковлевич Дымарский** (РГПУ им. А. И. Герцена / Институт лингвистических исследований РАН) Каузативность и грамматический статус зависимой инфинитивной группы (на русском языке)
Mikhail Ya. Dymarsky (Herzen State Pedagogical University of Russia / Institute for Linguistic Studies RAS) Causativity and grammatical status of the dependent infinitive phrase (in Russian)

13:00 – 13:25 **Елена Вячеславовна Маринова** (НГЛУ) Динамика сочетаемости прилагательного «информационный» в лингвоаксиологической интерпретации (на русском языке)
Elena V. Marinova (Linguistics University of Nizhny Novgorod) The dynamics of the compatibility of the adjective informatsionny ('informational') in the linguo-axiological interpretation (in Russian)

13:25 – 13:50 **Кёнджун Квон** (Университет Сонгюнган, Республика Корея)
Редупликативная модификация русских кратких прилагательных (in English)
Kyongjoon Kwon (Sungkyunkwan University, Republic of Korea) Reduplicative modification of the Russian short-form adjectives (на английском языке)

8. РУССКИЙ ЯЗЫК – 2 / RUSSIAN LANGUAGE – 2

Ведущие / Chairpersons

Анна Абрамовна Пичхадзе / Anna A. Pichkhadze

11 декабря, зал «Большой Петровский» / December 11, Bolshoy Petrovsky Hall

15:00 – 15:25 **Наталья Валерьевна Берницкая** (Национальный институт восточных языков и культур, Франция) Настоящее-будущее совершенного вида как особая форма выражения итеративности в русском языке (на русском языке, дистанционно)

Natalia Bernitskaia (INALCO France) The present perfect as a special form of expressing iterativity in the Russian language (in Russian, remotely)

15:25 – 15:50 **Е. А. Лютикова** (МГУ им. М. В. Ломоносова), **А. А. Герасимова** (МГУ им. М. В. Ломоносова), **Ф. В. Байков** (МГУ им. М. В. Ломоносова), **Д. Д. Белова** (МГУ им. М. В. Ломоносова), **Т. И. Давидюк** (МГУ им. М. В. Ломоносова, Институт языкознания РАН), **Л. И. Паско** (МГУ им. М. В. Ломоносова), **К. А. Студеникина** (МГУ им. М. В. Ломоносова) Параметры вариативного согласования в синтаксическом эксперименте (на русском языке)

Ekaterina A. Lyutikova (Lomonosov Moscow State University), **Anastasia A. Gerasimova** (Lomonosov Moscow State University), **Fyodor V. Baykov** (Lomonosov Moscow State University), **Daria D. Belova** (Lomonosov Moscow State University), **Tatiana I. Davidyuk** (Lomonosov Moscow State University, Institute of Linguistics, RAS), **Lada I. Pasko** (Lomonosov Moscow State University), **Kseniia A. Studenikina** (Lomonosov Moscow State University) Parameters of agreement variation in a syntactic experiment (in Russian)

15:50 – 16:15 **Умайма Рабхи** (СПбГУ), **Полина Михайловна Эйсмонт** (СПбГУ) Семантическая структура глаголов речевого взаимодействия и их классификация (на русском языке)

U. Rabkhi (St Petersburg University), **Polina M. Eismont** (St Petersburg University) Semantic structure of speech interaction verbs and their classification (in Russian)

16:15 – 16:40 **Дусмамат Саттарович Кулмаматов** (Узбекский государственный университет мировых языков) К истории употребления фразеологизма «класть руку» в русском языке XVII века (на русском языке)

Dusmamat S. Kulmamatov (Uzbekistan State World Language University) On the history of the use of the phraseological unit «put your hand» in the Russian language of the 17th century (in Russian)

16:40 – 17:05 **Елена Владимировна Урысон** (ИРЯ РАН) Многоактные глаголы: проблема определения (на русском языке)

Elena V. Uryson Multiplicative verbs: problem of definition (in Russian)

9. ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ – 1 / TURKIC LANGUAGES – 1

Ведущие / Chairpersons

Анна Владимировна Дыбо / Anna A. Dybo

Радиф Рифкатович Замалетдинов / Radif R. Zamaletdinov

Ирина Анатольевна Невская / Irina A. Nevskaya

13 декабря, зал Кулуар «Гжели» / December 13, Lobby Gzhel

11:45 – 12:10 **Валерия Михайловна Лемская** (ТГПУ) Документация исчезающего чулымского языка в условиях диалектного варьирования: составление электронного корпуса данных при морфонологическом разнообразии говоров (на русском языке)
Valeriya M. Lemskaya (Tomsk State Pedagogical University) Documentation of the moribund Chulym Turkic language under dialectal variation: compilation of an electronic data corpus with morphophonological diversity of subdialects (in Russian)

12:10 – 12:35 **Николай Михайлов** (Назарбаев Университет), **Андрей Фильченко** (Назарбаев Университет), **Джорджия Трояни** (Назарбаев Университет), **Гулнар Сарсеке** (Евразийский Национальный Университет), MultiCorSKL: презентация первого мультимодального корпуса разговорного казахского языка (на английском языке)
Nikolay Mikhailov (Nazarbayev University) **Andrey Filchenko** (Nazarbayev University), **Giorgia Troiani** (Nazarbayev University), **Gulnar Sarseke** (Eurasian National University), MultiCorSKL: presentation of the first multimodal corpus of spoken Kazakh language (in English)

12:35 – 13:00 **Нурзия Абдикарим** (Национальный научно-практический центр «Тil-Qazyна» им. Ш. Шаяхметова), **Нямдаваа Гомбосурен** (Филиал западного региона Монгольского государственного университета), **Гулназ Токенкызы** (Национальный научно-практический центр «Тil-Qazyна» им. Ш. Шаяхметова) «Живые» факты вымершего языка: хотонские тексты» (на русском языке)
Abdikarim Nurziya (National Scientific and Practical Center "Til-Qazyna" named after. Sh. Shayakhmetova), **Nyamdavaa Gombosuren** (Western Region Branch of the Mongolian State University), **Gulnaz Tokenkyzy** (National Scientific and Practical Center "Til-Qazyna" named after. Sh. Shayakhmetova) "Living" facts of an extinct language: Khoton texts (in Russian)

13:00 – 13:25 **Гюльшен Сахатова** (Кипрский Университет) Об эвиденциальности в пространстве поэтического текста на примере туркменской классической поэзии XVIII века (на русском языке, дистанционно)
Gulshen Sakhatova (University of Cyprus) On evidentiality in the poetic text of 18th century Turkmen classical poetry (in Russian, remotely)

13:25 – 13:50 **Айрат Фаикович Юсупов** (Казанский федеральный университет), **Нурфия Марсовна Юсупова** (Казанский федеральный университет) Символика букв и приемы фонетической организации текста в татарской суфийской поэзии XIX века (на русском языке)
Ayrat F. Yusupov (Kazan Federal University), **Nurfiya M. Yusupova** (Kazan Federal University) The symbolism of letters and the techniques of phonetic organization of the text in the Tatar Sufi poetry of the 19th century (in Russian)

9. ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ – 2 / TURKIC LANGUAGES – 2

Ведущие / Chairpersons

Анна Владимировна Дыбо / Anna A. Dybo

Ирина Анатольевна Невская / Irina A. Nevskaya

Радиф Рифкатович Замалетдинов / Radif R. Zamaletdinov

13 декабря, зал Кулуар «Гжели» / December 13, Lobby Gzhel

15:00 – 15:25 **Мехмет Олmez** (Стамбульский университет) Тюркский язык с тремя границами: тувинский и современный английский (на английском языке)
Mehmet Ölmez (Istanbul University) A Turkic language with three limits: Tuvan and today (in English)

15:25 – 15:50 **Имрен Арбаç** (Университет Йедитепе) Роль тюркских языков в глобальной коммуникации (на русском языке)
Imren Arbaç (University Yeditepe) The role of Turkish languages in global communication (in Russian)

15:50 – 16:15 **Д. Е. Мартынов** (ИМОИИВ КФУ), **Ю. А. Мартынова** (ИМОИИВ КФУ), **Р. М. Валеев** (ИМОИИВ КФУ) Уйгурские лингвистические материалы в неопубликованных дневниках экспедиции Н. Ф. Катанова (1889-1892) (на русском языке)
D. E. Martynov (IIRHOS KFU) **Yu. A. Martynova** (IIRHOS KFU) **R. M. Valeev** (IIRHOS KFU) Uyghur linguistic materials in the unpublished diaries of the expedition of N. F. Katanov (1889-1892) (in Russian)

16:15 – 16:40 **Альфия Шавкетовна Юсупова** (КФУ) Роль родного языка в условиях диаспоры (на русском языке)
Alfiya Yusupova (Kazan Federal University) The role of the native language in the diaspora (in Russian)

16:40 – 17:05 **Булат Эрнстович Хакимов** (К(П)ФУ, АН РТ) Функционирование татарского языка в современном Татарстане (по данным статистики поисковых запросов в интернете) (на русском языке)
Bulat E. Khakimov (Kazan Federal University, Tatarstan Academy of Sciences) Functioning of the Tatar language in modern Tatarstan (according to the web search statistics) (in Russian)

10. ЯЗЫКИ КАВКАЗА – 1 / LANGUAGES OF THE CAUCASUS – 1

Ведущие / Chairpersons

Тимур Анатольевич Майсак / Timur A. Maisak

Яков Георгиевич Тестелец / Yakov G. Testelets

13 декабря, зал «Московский» / December 13, Moskovsky Hall

11:45 – 12:10 **Вячеслав Андреевич Чирикба** (Институт языкознания РАН)
Категории рода и класса в западнокавказских языках в типологической и ареальной перспективе (на русском языке)

12:10 – 12:35 **Екатерина Анатольевна Лютикова**
(МГУ имени М.В. Ломоносова, Институт языкознания РАН)
Дистантное согласование: механизмы и триггеры (на русском языке)

12:35 – 13:00 **Расул Османович Муталов** (Институт языкознания РАН)
Распространение процесса палатализации в даргинских языках
(на русском языке)

13:00 – 13:25 **Петер Схрейвер** (Утрехтский университет) Значение цезских языков для реконструкции аваро-андо-цезской системы гласных, с особым вниманием к вокализму в неначальных слогах (дистанционно, на английском языке)
Peter Schrijver (University of Utrecht) The significance of the Tsezic languages for the reconstruction of the Avar-Andic-Tsezic vowel system, with special attention to the vocalism in non-initial syllables (remotely, in English)

13:25 – 13:50 **Заира Маджидовна Халилова** (Институт языкознания РАН)
Инфинитивные конструкции в бежтинском (на русском языке)

10. ЯЗЫКИ КАВКАЗА – 2 / LANGUAGES OF THE CAUCASUS – 2

Ведущие / Chairpersons

Тимур Анатольевич Майсак / Timur A. Maisak

Яков Георгиевич Тестелец / Yakov G. Tetelets

13 декабря, зал «Московский» / December 13, Moskovsky Hall

15:00 – 15:25 **Иван Викторович Калякин** (Институт языкознания РАН, РГГУ) Антипассивная конструкция в муиринском даргинском (на русском языке)

15:25 – 15:50 **Диана Форкер, Лилия Курносова, Мелани Вайрих** (Йенский университет) Фонетическая и социолингвистическая вариативность в санжи-даргинском языке (дистанционно, на английском языке)

Diana Forker, Lilia Kurnosova, Melanie Weirich (Jena University)

Phonetic and sociolinguistic variation in Sanzhi Dargwa (remotely, in English)

15:50 – 16:15 **Ли́ка Джалагония** (Государственный университет Ильи) Мегрельский язык в современной (социо)лингвистической перспективе (на английском языке)

Lika Jalaghonía (Iliá State University) Megrelian in modern (socio)linguistic perspective (in English)

16:15 – 16:40 **Кетеван Гадилія** (Институт перевода Библии, РГГУ) Темпоральное значение наречия *с̄и* «перед; вперед» в некоторых конструкциях современного грузинского языка (на русском языке)

16:40 – 17:05 **Роман Александрович Павлов** (независимый исследователь) К истории сванского именного вокализма (на русском языке)

11. ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ – 1 / IRANIAN LANGUAGES – 1

Ведущий / Chairperson

Олег Игоревич Беляев / Oleg I. Belyaev

10 декабря, зал «Московский» / December 10, Moskovsky Hall

11:45 – 12:10 **Маттео Де Кьяра** (Inalco, CNRS) Динамика и эволюция превербов: восточноиранские языки (на английском языке)

Matteo De Chiara (Inalco, CNRS) Dynamics and evolution of preverbs: the case of Eastern Iran languages (in English)

12:10 – 12:35 **Мехрдад Нагзгуй-Кохан** (Университет Бу-Али Сина) Пути развития словообразовательных аффиксов в новоперсидском языке (на английском языке)

Mehrdad Naghzhguy-Kohan (Bu-Ali Sina University) Pathways of development for derivational affixes in New Persian (in English)

12:35 – 13:00 **Арсений Павлович Выдрин** (ИЛИ РАН) Зависимые формы в ягнобском языке (на английском языке)

Arseniy Vydrin (Institute for Linguistic Studies RAS) Dependent forms in Yaghnobi (in English)

13:00 – 13:25 **Полина Вячеславовна Падалка, Максим Глебович Меленченко** (НИУ ВШЭ) К описанию семантики клаузуальных сочинительных союзов в шугнанском языке (на русском языке)

Polina V. Padalka, Maksim G. Melenchenko (HSE University) Towards a semantic description of coordination conjunctions in Shughni (in Russian)

13:25 – 13:50 **Мария-Эмилия Александровна Винклер** (ИЯз РАН) Неаддитивная множественность в митаги-джалганском и азербайджанском языках (на английском языке)

Maria Winkler (Institute of Linguistics RAS) Non-additive plural in Mitagi-Dzhalgan and Azerbaijani languages (in English)

11. ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ – 2 / IRANIAN LANGUAGES – 2

Ведущий / Chairperson

Арсений Павлович Выдрин / Arseniy P. Vydrin

10 декабря, зал «Московский» / December 10, Moskovsky Hall

15:00 – 15:25 **Алина Афакоевна Левитская** (Институт истории и археологии Республики Северная Осетия – Алания) Оппозиция по основанию кратности действия как грамматическая категория в современном осетинском языке (в сопоставлении с русским) (на русском языке)

Alina A. Levitskaya (Institute of History and Archaeology of the Republic of North Ossetia – Alania) Opposition based on multiplicity of action as a grammatical category in the modern Ossetian language (in comparison with Russian) (in Russian)

15:25 – 15:50 **Анна Александровна Осипова** (Институт языкознания РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова) Темпоральные конструкции с союзом **цалынмæ** ‘пока’ в осетинском языке (на русском языке)

Anna A. Osipova (Institute of Linguistics RAS, Lomonosov Moscow State University) Temporal constructions with the complementizer **salənmæ** ‘while/until’ in Ossetic (in Russian)

15:50 – 16:15 **Анна Вадимовна Прокопьева** (МГУ имени М. В. Ломоносова) Расщеплённое маркирование реципиента в иронском диалекте осетинского языка (на русском языке)

Anna V. Prokopenva (Lomonosov Moscow State University) Split Recipient marking in Iron Ossetic (in Russian)

16:15 – 16:40 **Давид Борисович Буянер** (Свободный университет Берлина) Этимология некоторых индоиранских культурных терминов и теория индоиранского субстрата (на русском языке)

David B. Buyaner (Freie Universität Berlin) Etymology of some Indo-Iran cultural terms and the Indo-Iran substratum theory (in Russian)

16:40 – 17:05 **Юрий Альбертович Дзиццойты** (ВНЦ РАН) К вопросу о диалектном членении скифского языка (на русском языке)

Yuri A. Dzitstsoity (Vladikavkaz Scientific Center RAS) On the question of the dialectal division of the Scythian language (in Russian)

12. СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ – 1 / SEMITIC LANGUAGES – 1

Ведущий / Chairperson

Мария Степановна Булах / Maria S. Bulakh

10 декабря, зал «Гжель» / December 10, Gzhel Hall

11:45 – 12:10 **Венера Рустамовна Байрашева** (КФУ), **Анатолий Евсеевич Зельдин** (Управление государственной службы, Израиль) Афразийская языковая макросемья – взгляд на прародину и эволюцию (на русском языке)

12:10 – 12:35 **Иегудит Дрор** (Хайфский университет) Использование наречия **ḥaytu** как дискурсивного маркера в современном стандартном арабском языке (на английском языке)

Yehudit Dror (University of Haifa) The use of the adverb **ḥaytu** as a discourse marker in Modern Standard Arabic (in English)

12:35 – 13:00 **Зелеалем Лейев** (Университет Аддис-Абебы) Смерть диалекта в процессе: случай годжамского диалекта амхарского языка (эфиосемитская группа) (на английском языке)

Zealelem Leyew (Addis Ababa University) Dialect death in progress: The case of the Gojjam dialect of Amharic, an Ethio-Semitic language (in English)

13:00 – 13:25 **Эндалев Темесген Ассефа** (Университет Аддис-Абебы) Падежный синкретизм в языках Гураре (эфиосемитская группа) (на английском языке)

Endalew Temesgen Assefa (Addis Ababa University) Case syncretism in Gurage languages: Ethiopia Semitic (in English)

13:25 – 13:50 **Фекеде Менута Гевта** (Университет Хавасса) Морфологическое расхождение среди языков Гураре (на английском языке)

Fekede Menuta Gewta (Hawassa University) Morphological divergence among Gurage languages (in English)

12. СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ – 2 / SEMITIC LANGUAGES – 2

Ведущий / Chairperson

Мария Степановна Булах / Maria S. Bulakh

10 декабря, зал «Гжель» / December 10, Gzhel Hall

15:00 – 15:25 **Иосиф Александрович Фридман** (НИУ ВШЭ) Субъектный имперсонал в амхарском языке и языке соддо (на английском языке)

Iosif Fridman (HSE University)

The subject impersonal in Amharic and Soddo (in English)

15:25 – 15:50 **Мария Степановна Булах** (НИУ ВШЭ, Институт востоковедения РАН) К созданию этимологического словаря эпиграфического геэза Аксумского периода (на английском языке)

Maria Bulakh (HSE University, Institute of Oriental Studies RAS) Towards an etymological dictionary of Aksumite Epigraphic Ge'ez (in English)

15:50 – 16:15 **Елена Александровна Гаврилова** (ИЯз РАН), **Александр Юрьевич Милитарев** (ИЯз РАН) 'Законное' корневое родство и 'незаконная' корневая вариантность в афразийских (и других?) языках (на русском языке, дистанционно)

Elena Gavrilova (Institute of Linguistics RAS), **Alexander Militarev** (Institute of Linguistics RAS) 'Legal' root relatedness and 'illegal' root variation in Afrasian (and other?) languages (in Russian, remotely)

16:15 – 16:40 **Александр Борисович Летучий** (НИУ ВШЭ) Стратегии управления сентенциальными актантами в литературном арабском и временное соотношение событий (на английском языке, дистанционно)

Alexander Letuchiy (HSE University) Complementation strategies in Modern Standard Arabic and localization of events in time (in English, remotely)

16:40 – 17:05 **Ольга Александровна Берникова** (СПбГУ) Опыт использования больших языковых моделей для исследования арабского языка (на русском языке)

Olga A. Bernikova (Saint Petersburg State University) Large Language Models use for the Arabic language research (in Russian)

13. ЯЗЫКИ ЮЖНОЙ АЗИИ – 1 / LANGUAGES OF SOUTH ASIA

Ведущие / Chairpersons

Юлия Викторовна Мазурова / Julia V. Mazurova

Евгения Алексеевна Ренковская / Evgeniya A. Renkovskaya

9 декабря, зал «Московский» / December 9, Moskovsky Hall

12:00-12:25 **Шувам Датта** (Индийский технологический институт Кхарагпура) Контактные изменения падежных систем в языках Западной Бенгалии: кросс-генетический анализ (на английском языке)

Shuvam Dutta (Ph.D. Research Scholar, Indian Institute of Technology Kharagpur, India) Contact-induced changes of grammatical case systems in the languages of West Bengal: A cross-genetic analysis (in English)

12:25-12:50 **Офира Гамлиэль** (Университет Глазго) Легкие глаголы и глагольная модификация в малаялам (на английском языке, дистанционно)

Ophira Gamliel (University of Glasgow) Light verbs and verbal modification in Malayalam (remotely) (in English, remotely)

12:50-13:15 **Питер Эдвин Хук** (Университеты Мичигана и Вирджинии) Типология составляющих конструкций, используемых для выражения страха (на английском языке, дистанционно)

Peter Edwin Hook (Universities of Michigan and Virginia) A typology of the complements of expressions of fear in Indo-Aryan languages (in English, remotely)

13:15-13:40 **Махендра Кумар Мишра** (Фонд языка и обучения, Нью-Дели) Языковое разнообразие Южной Азии и опыт многоязычного образования в рамках программы MLE в Ориссе (на английском языке)

Mahendra Kumar Mishra (Language and Learning Foundation, New Delhi) Linguistic diversity of South Asia and multilingual education experience from Odisha MLE programme (in English)

13:40-14:05 **Мринмой Праманик** (Университет Калькутты) Перевод, литературная культура и вопрос языкового расширения прав и возможностей: исследование племенного сообщества тото (на английском языке)

Mrinmoy Pramanick (University of Calcutta) Translation, literary culture and the question of linguistic empowerment: A study of Toto tribal community (in English)

13. ЯЗЫКИ ЮЖНОЙ АЗИИ – 2 / LANGUAGES OF SOUTH ASIA

Ведущие / Chairpersons

Юлия Викторовна Мазурова / Julia V. Mazurova

Евгения Алексеевна Ренковская / Evgeniya A. Renkovskaya

9 декабря, зал «Московский» / December 9, Moskovsky Hall

15:15 – 15:40 **Кавита Растоги** (Университет Лакхнау; Почетный президент Общества исчезающих и малоизвестных языков) Работа с сообществом банраджи: восстановление языкового и культурного наследия (на английском языке)

Kavita Rastogi (Retired University of Lucknow; Hon. President, Society for Endangered and Lesser-Known Languages) Working with Banraji community: reclamation of linguistic and cultural heritage (in English)

15:40 – 16:05 **Анастасия Сергеевна Крылова** (Институт востоковедения РАН), **Юлия Викторовна Мазурова** (Институт языкознания РАН), **Евгения Алексеевна Ренковская** (Институт языкознания) Документация куллуи: типологически значимые результаты (на английском языке)

Anastasia S. Krylova (Institute of Oriental Studies RAS), **Julia V. Mazurova** (Institute of Linguistics RAS), **Evgeniya A. Renkovskaya** (Institute of Linguistics) Documentation of Kullui: typologically significant results (in English)

16:05 – 16:30 **Владимир Александрович Плунгян** (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Институт языкознания РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова) О типологии падежных систем в ареале Большого Гиндукуша (на английском языке)

Vladimir Plungian (Vinogradov Russian Language Institute RAS, Institute of Linguistics RAS, Lomonosov Moscow State University) More on typology of case systems in the greater Hindu Kush area (in English)

16:30 – 16:55 **Людмила Викторовна Хохлова** (ИСАА МГУ) Однонаправленное - разнонаправленное типологическое развитие западных индоарийских языков (на английском языке)

Ludmila V. Khokhlova (Institute of Asian and African Studies of Moscow State University) Uni- and multidirectional ways of the typological evolution of Western Indo-Aryan languages (in English)

16:55 – 17:20 **Зоя Фатма** (Центр лингвистики, Университет Джавахарлала Неру), **Сатьям** (Центр лингвистики, Университет Джавахарлала Неру) Сложные предикаты в языках бходжпури, магахи и майтхили: сравнительный анализ (на английском языке)

Zoya Fatma (Centre for Linguistics, Jawaharlal Nehru University), **Satyam** (Centre for Linguistics, Jawaharlal Nehru University) Complex predicates in Bhojpuri, Magahi, and Maithili: A comparative analysis (in English)

14. УРАЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ – 1 / URALIC LANGUAGES – 1

Ведущий / Chairperson

Татьяна Борисовна Агранат / Tatiana B. Agranat

10 декабря, зал Кулуар «Гжели» / December 10, Lobby Gzhel

11:45 – 12:10 **Ирма Ивановна Муллонен** (КарНЦ РАН) Номинации трудяги и лентяя в прибалтийско-финских языках: реконструкция прототипической семантики движения (на русском языке)

12:10 – 12:35 **Лейли Рахимовна Додыхудоева, Марина Васильевна Куцаева** (Институт языкознания РАН) К вопросу об обозначении медведя в некоторых уральских языках (на русском языке)

12:35 – 13:00 **Марина Дмитриевна Люблинская** (Институт лингвистических исследований РАН) Называние нематериальных понятий в ненецком языке (на русском языке)

13:00 – 13:25 **Ольга Анатольевна Казакевич** (Институт языкознания РАН) «И все такое» в северноселькупских текстах (на русском языке)

13:25 – 13:50 **Наталья Борисовна Кошкарёва** (Институт филологии СО РАН) Парадигма именного сказуемого в ненецком языке (на русском языке)

14. УРАЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ – 2 / URALIC LANGUAGES – 2

Ведущий / Chairperson

Наталья Борисовна Кошкарёва / **Natalia B. Koshkareva**

10 декабря, зал Кулуар «Гжели» / December 10, Lobby Gzhel

15:00 – 15:25 **Наталья Вадимовна Сердобольская** (Институт языкознания РАН) Синтаксические свойства генитива с «якорными» и «неякорными» значениями в бесермянском удмуртском (на русском языке)

Natalia Serdobolskaya (Institute of Linguistics RAS) Syntax of genitives introducing anchoring and non-anchoring relations in Beserman Udmurt

15:25 – 15:50 **Лариса Юрьевна Муковская** (СПбГУ, РГПУ имени А. И. Герцена) «Вспомогательное наречие» и линейная структура глагольного комплекса в эстонском языке (на русском языке)

15:50 – 16:15 **Валентина Николаевна Соловар** (Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок ХМАО – Югры) Превербты обско-угорских языков (на русском языке)

16:15 – 16:40 **Егор Владимирович Кашкин** (Институт русского языка имени В. В. Виноградова РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова) Семантика сложных глагольных комплексов в некоторых финно-угорских языках и в типологической перспективе: взаимодействие аспектуальных и скалярных характеристик (на русском языке)

Egor Kashkin (Vinogradov Russian Language Institute RAS, Lomonosov MSU)

The semantics of complex predicates in Finno-Ugric and beyond: how do aspectual and scalar properties interact?

16:40 – 17:05 **Татьяна Борисовна Агранат** (Институт языкознания РАН) Уральские языки: от превербов к сериальным конструкциям (на русском языке)

**15. ЯЗЫКИ СИБИРИ, СЕВЕРА, ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА РОССИИ И СМЕЖНЫХ АРЕАЛОВ – 1 /
LANGUAGES OF SIBERIA, THE NORTH, THE FAR EAST OF RUSSIA AND ADJACENT AREAS – 1**

Ведущий / Chairperson

Василий Сергеевич Харитонов / Vasily S. Kharitonov

9 декабря, зал Кулуар «Гжели» / December 9, Lobby Gzhel

12:00 – 12:25 **Ирина Анатольевна Невская** (Институт филологии СО РАН), **Айяна Алексеевна Озона** (Институт филологии СО РАН) Типологические особенности эквативных и симилятивных сравнительных конструкций тюркских языков Южной Сибири (на русском языке, дистанционно)

12:25 – 12:50 **Иван Андреевич Стенин** (НИУ ВШЭ) Морфологический каузатив в чукотском языке (на русском языке)

12:50 – 13:15 **Самона Николаевна Курилова** (СВФУ им. М. К. Аммосова) Лексический параллелизм в палеосибирских языках (на русском языке)

13:15 – 13:40 **Азияна Витальевна Байыр-оол, Елена Валерьевна Тюнтешева, Ольга Юрьевна Шагдурова** (Институт филологии СО РАН) Сравнения с параметром “размер” в героическом эпосе тюрков Южной Сибири (на русском языке)

13:40 – 14:05 **Дарима Шагдуровна Харанутова, Лариса Батуевна Будажапова** (БГУ имени Д. Банзарова) Буддийская лексика бурятского языка (на материале наименований обрядовой и ритуальной пищи) (на русском языке)

**15. ЯЗЫКИ СИБИРИ, СЕВЕРА, ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА РОССИИ И СМЕЖНЫХ АРЕАЛОВ – 2 /
LANGUAGES OF SIBERIA, THE NORTH, THE FAR EAST OF RUSSIA AND ADJACENT AREAS – 2**

Ведущий / Chairperson

Василий Сергеевич Харитонов / Vasily S. Kharitonov

9 декабря, зал Кулуар «Гжели» / December 9, Lobby Gzhel

15:15 – 15:40 **Ольга Николаевна Морозова** (Амурский государственный университет)
Два типа адаптации звукового строя языков тунгусо-маньчжурской группы
к фонетике контактирующих с ними языков (на русском языке)

15:40 – 16:05 **Василий Сергеевич Харитонов** (Институт языкознания РАН) Некоторые фонетиче-
ские особенности говора села Дада: закономерности и отношение носителей
(на русском языке)

16:05 – 16:30 **Марк Михайлович Зимин** (Институт языкознания РАН, ТГПУ, ТНИМЦ), **Михаил
Александрович Живлов** (РГГУ, НИУ ВШЭ) Лингвистические данные о пранивхско-
чжурчженьских контактах (на русском языке)

16:30 – 16:55 **Елена Александровна Крюкова** (ТГПУ) Кетские сказки с заимствованными
сюжетами из русского фольклора: лингвистический анализ (на русском языке)

16:55 – 17:20 **Альбина Альбертовна Добрынина, Татьяна Раисовна Рыжикова, Ксения
Вячеславовна Шиндрова, Алена Сергеевна Григорьева** (Институт филологии
СО РАН) Вопросно-ответный компонент диалога в южно-сибирских тюркских
языках: универсальное и специфичное (на русском языке)

16. ЯЗЫКИ КИТАЯ И ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ – 1 / LANGUAGES OF CHINA AND SOUTHEAST ASIA – 1

Ведущий / Chairperson

Елена Николаевна Емельченкова / *Elena N. Emelchenkova*

13 декабря, зал «Гжель» / December 13, Gzhel Hall

11:45 – 12:10 **Пол Сидвелл** (Сиднейский университет) Австроазиатский языковой филум: реконструкция праязыка (на английском языке)
Paul Sidwell (University of Sydney) The Austroasiatic language phylum: reconstructing the proto-language, and the challenges with homeland, phylogeny and suprasegmentals (in English)

12:10 – 12:35 **Нгуен Хыу Хоан, Ву Тхи Хай Ха** (Школа языков и туризма) Тональная система языка кри фунг (на английском языке)
Nguyễn Hữu Hoàng, Vũ Thị Hải Hà (School of Languages and Tourism)
Kri Phong tonal system in Vietnam (in English)

12:35 – 13:00 **Вэньцзю Ду** (Гёте-Университет Франкфурта) Серийные глагольные конструкции существуют в стандартном малайском (на английском языке)
Wenju Du (Goethe-Universität Frankfurt) Serial verb constructions do exist in standard Malay (in English)

13:00 – 13:25 **Юань Линь** (Пекинский университет) Исторический источник и период заимствования китайского 茶 'чай' в монгольском (на английском языке)
Yuan Lin (Peking University) The historical source and borrowing period of the Chinese loanword 茶 'tea' in Mongolian (in English)

13:25 – 13:50 **Антония Цанкова** (Софийский университет) Понятия неба и земли в ранней конфуцианской классике (на английском языке, дистанционно)
Antonia Tsankova (Sofia University) Notions of sky and earth in early Confucian classics (in English, remotely)

16. ЯЗЫКИ КИТАЯ И ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ – 2 / LANGUAGES OF CHINA AND SOUTHEAST ASIA – 2

Ведущий / Chairperson

Елена Николаевна Емельченкова / *Elena N. Emelchenkova*

13 декабря, зал «Гжель» / December 13, Gzhel Hall

15:00 – 15:25 **Екатерина Александровна Бакланова** (ИСАА МГУ имени М. В. Ломоносова) «Из-за» в тагалоге: характеристики инвентаря именных причинных конструкций (на английском языке)

Ekaterina Baklanova (Lomonosov MSU) "Because of" in Tagalog: characteristics of the attested nominal causal inventory (in English)

15:25 – 15:50 **Юлия Михайловна Дёмина** (Институт языкознания РАН), **Елизавета Павловна Дорофеева** (МГУ им. М. В. Ломоносова) Типологические особенности морфосинтаксических стратегий интенсификации прилагательных в синитических языках (на русском языке, дистанционно)

15:50 – 16:15 **Надежда Васильевна Михалькова** (Минский государственный лингвистический университет) Вариативность смысловых компонентов китайских иероглифов (на материале детерминатива 木 'дерево') (на русском языке)

16:15 – 16:40 **Мария Яковлевна Каплунова** (ИЯз РАН) Потенциал применения ультразвуковых методов исследования для выявления фонетической интерференции у носителей китайского, изучающих русский язык (на английском языке)

Maria Kaplunova (Institute of Linguistics RAS) The potential of ultrasound visualization methods to identify phonetic interference among China speakers learning Russian (in English)

16:40 – 17:05 **Елена Николаевна Емельченкова** (СПбГУ) Грамматикализация глагола 对 dui в китайском языке (на русском языке)

Elena N. Emelchenkova (St.Petersburg State University) Grammaticalization of the verb 对 dui in China (in Russian)

17. ЯЗЫКИ АФРИКИ – 1 / LANGUAGES OF AFRICA – 1

Ведущий / Chairperson

Надежда Владимировна Макеева / **Nadezhda V. Makeeva**

9 декабря, зал «Гжель» / December 9, Gzhel Hall

12:00 – 12:25 **Джеффри Хит** (Мичиганский университет) Западноафриканские прогрессивы и путь от SVO к SOVX и далее (на английском языке)
Jeffrey Heath (University of Michigan) West African progressives and the journey from SVO to SOVX and beyond (in English)

12:25 – 12:50 **Кирилл Николаевич Прохоров** (Институт языкознания РАН) Маркированное единственное число одушевленных существительных в северо-западных языках догон (на английском языке)
Kirill Prokhorov (Institute of Linguistics RAS) Marked animate singular in Northwestern Dogon languages (in English)

12:50 – 13:15 **Ольга Валерьевна Столбова** (Институт востоковедения РАН) Лексика чадских языков в афразийском контексте (на английском языке)
Olga V. Stolbova (Institute of Oriental Studies RAS) Chadic lexical data in Afrasian context (in English)

13:15 – 13:40 **Абасс Нгунгуо Йианьинь** (Университет Яунде), **Нинон Уоквенмендам Нкуо** (Университет Дуалы) Отрицание в языках шупамем и нгомба (на английском языке)
Abass Ngoungou Yiagnigni (University of Yaounde), **Ninon Wokwenmendame Nkouo** (University of Douala) Negation in Shupamem and Ngomba (in English)

13:40 – 14:05 **Александр Юрьевич Желтов** (СПбГУ) О некоторых особенностях языка суахили в ДРК (провинция Северный Киву, район города Гома) (на английском языке)
Alexander Zheltov (Saint Petersburg State University) On some features of the Swahili language in DRC (North Kivu province, Goma district) (in English)

17. ЯЗЫКИ АФРИКИ – 2 / LANGUAGES OF AFRICA – 2

Ведущий / Chairperson

Александр Юрьевич Желтов / Alexander Yu. Zheltov

9 декабря, зал «Гжель» / December 9, Gzhel Hall

15:15 – 15:40 **Аббу Тахар** (Университет Ахмеда Драиа) Языковые заимствования в тазнатит-н-гурара: Радио Адрар (на английском языке)
Abbou Taha (University Ahmed Draia) Language borrowing in Taznatit-n-Gurara: Radio Adrar as a case study (in English)

15:40 – 16:05 **Рудольф Легер** (Университет Гёте во Франкфурте) Трудности создания словаря: случай купто, западно-чадского языка (на английском языке)
Rudolf Leger (Goethe-University Frankfurt) The difficulties of establishing a dictionary: The case of Kupto, a West-Chadic language (in English)

16:05 – 16:30 **Надежда Владимировна Макеева** (Институт языкознания РАН) Гармония гласных по признаку [ATR] в конабере (манде) (на английском языке)
Nadezhda Makeeva (Institute of Linguistics RAS) [ATR] vowel harmony in Konabéré (Mande) (in English)

16:30 – 16:55 **Мауро Тоско** (Университет Турина) Новые тенденции в африканской орфографии (на английском языке)
Mauro Tosco (University of Turin) New tendencies in African orthographies (in English)

16:55 – 17:20 **Станислав Борисович Белецкий** (Институт языкознания РАН) Жизненная сила языка как результат языкового контакта: язык чигого (центральная Танзания) (на английском языке)
Stanislav B. Beletskiy (Institute of Linguistics RAS) Language vitality as the outcome of language contact: A case of Cigogo (Central Tanzania) (in English)

18. ОБЩЕЕ НАПРАВЛЕНИЕ – 1 / GENERAL AREA – 1

Ведущие / Chairpersons

Андрей Александрович Кибрик / Andrej A. Kibrik

Евгения Владимировна Буденная / Evgeniya V. Budennaya

9 декабря, зал «Библиотека» / December 9, Library Hall

12:00 – 12:25 **Джеймс Кари** (Университет Аляски в Фэрбанксе), **Геррит Вербик** (Проект Choss Lore) Рассказ Джима Тайона о путешествии племени ахтна в 1912 году из деревни Тайон в деревню Кник (на английском языке)

James Kari (University of Alaska Fairbanks), **Gerrit Verbeek** (The Choss Lore Project) Jim Tyone's 1912 Ahtna travel narrative from Tyone Village to Knik Village (in English)

12:25 – 12:50 **Джерад Смит** (Университет Аляски в Анкоридже), **Джеймс Кари** (Университет Аляски в Фэрбанксе) Геопространственное картографирование языков племени дене на Аляске (на английском языке, дистанционно)

Gerad Smith (University of Alaska Anchorage), **James Kari** (University of Alaska Fairbanks) Geospatial Mapping of Alaska Dene Languages (in English, remotely)

12:50 – 13:15 **Ольга Ивановна Бабина** (ЮУрГУ), **Андрей Васильевич Полев** (ЮУрГУ), **Даниил Алексеевич Белканов** (ЮУрГУ) Интерактивный сервис геоинформационного анализа языков России (на русском языке)

Olga I. Babina (South Ural State University), **Andrey V. Polev** (South Ural State University), **Daniil A. Belkanov** (South Ural State University) Interactive Web Service for Geospatial Analysis of Languages (in Russian)

13:15 – 13:40 **Алексей Викторович Андронов** (РНБ) Печатные издания 1920–1930-х годов на языках России и ближнего зарубежья как материал для корпусной лингвистики (на русском языке)

Aleksey V. Andronov (NLR) Printed editions of the 1920–1930s in the languages of Russia and the near abroad as material for corpus linguistics (in Russian)

13:40 – 14:05 **Денни Мур** (Музей Эмилио Гоэльди) Синтаксическая деривация и словосложение в двух амазонских языках (на английском языке)

Denny Moore (Museu Paraense Emilio Goeldi) Syntactic derivation and compounding in two Amazonian languages (in English)

18. ОБЩЕЕ НАПРАВЛЕНИЕ – 2 / GENERAL AREA – 2

Ведущие / Chairpersons

Андрей Александрович Кибрик / Andrej A. Kibrik

Евгения Владимировна Буденная / Evgeniya V. Budennaya

9 декабря, зал «Библиотека» / December 9, Library Hall

15:15 – 15:40 **Александр Владимирович Кравченко** (Байкальский государственный университет)
Язык в слепой зоне лингвистики (на английском языке, дистанционно)

Alexander Kravchenko (Baikal State University) Language in the blind zone of linguistics (in English, remotely)

15:40 – 16:05 **Цуй Хао** (Университет Цюриха) Изменение высоты звука при маскировке голоса (на английском языке, дистанционно)

Cui Hao (University of Zurich) Pitch alteration in voice disguise: Study on voice discrimination challenges faced by listeners (in English, remotely)

16:05 – 16:30 **Марина Мартинс Пинчемель-Аморим, Филипе Сантос Герра, Ана Клаудиа Оливейра Азеведо, Марсия Хелена де Мелу Перейра** (Государственный университет Юго-Западной Баии) Вклад кружка Бахтина в бразильскую лингвистику: обзор исследований, проведенных группой *Círculo do Texto em Diálogo* (на английском языке, дистанционно)

Marina Martins Pinchemel-Amorim, Filipe Santos Guerra, Ana Claudia Oliveira Azevedo, Márcia Helena de Melo Pereira (Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia) Contributions of the Bakhtin Circle to Brazilian linguistics: an overview of research developed by the group *Círculo do Texto em Diálogo* (in English, remotely)

16:30 – 16:55 **Неза Кочник** (Университет Любляны) Когда встречаются лингвистика и литературоведение: Сравнительное славянское стиховедение (на английском языке, дистанционно)

Neza Kocnik (University of Ljubljana) When linguistics and literary studies meet: Comparative Slavic verse studies (in English, remotely)

16:55 – 17:20 **Гаутам Кашьяп** (ЮУрГУ) Лингвистические стратегии перевода метафор: исследование на примере поэзии Марины Цветаевой (на русском языке)

Gautam Kashyap (South Ural State University, National Research University) Linguistic Strategies for Translating Metaphors: A Study Based on the Poetry of Marina Tsvetaeva (in Russian)

ДИСТАНЦИОННАЯ СТЕНДОВАЯ СЕКЦИЯ REMOTE POSTER SESSION

1. ЯЗЫКОВОЕ РАЗНООБРАЗИЕ И ВАРИАТИВНОСТЬ: ДИАХРОНИЧЕСКИЕ, ТИПОЛОГИЧЕСКИЕ И АРЕАЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ / LANGUAGE DIVERSITY AND VARIATION: DIACHRONIC, TYPOLOGICAL AND AREAL ASPECTS

11 декабря / December 11

17:30 – 19:30

1. Наталья Александровна Григоренко (КамГУ им. Витуса Беринга) Субстратный след в лексике и грамматике русских говоров Камчатки как следствие языковой конвергенции (на русском языке, дистанционно)

Natalia A. Grigorenko (Kamchatka State University) The substratum trace in the vocabulary and grammar of the Russian dialects of Kamchatka as a consequence language convergence (in Russian, remotely)

2. Антон Игоревич Соболев (ИЯЛИ КарНЦ РАН) Отражение внутриязыковых тенденций и языковых контактов в изменении формы субстратных топонимов Юго-Восточного Обонежья (на русском языке, дистанционно)

Anton I. Sobolev (Institute of Linguistics, Literature and History of the Karelian Research Centre, RAS) Reflection of internally driven and contact-induced language change in the form of substrate toponyms of the southeastern Lake Onega region (in Russian, remotely)

2. ТЕОРИЯ ЯЗЫКА ОТ ФОНЕТИКИ ДО ПРАГМАТИКИ LANGUAGE THEORY FROM PHONETICS TO PRAGMATICS

11 декабря / December 11

17:30 – 19:30

1. Миливой Аланович (Университет Нови-Сада) Грамматические и семантические связи между компонентами в отношении синтаксической кореференции в сербском языке (на английском языке, дистанционно)

Milivoj Alanovic (University of Novi Sad) Grammatical and semantic links between constituents in relation of syntactic co-reference in Serbian (in English, remotely)

2. Антон Александрович Мяховский (Минский государственный лингвистический университет) Макро- и микроструктурные закономерности в гиперо-гипонимической иерархии (на материале названий животных в современном английском языке) (на русском языке, дистанционно)

Anton A. Miakhouski (Minsk State Linguistic University) Macro- and microstructural tendencies in the organisation of hyper-hyponymic hierarchies (based on the material of animal designators in the contemporary English language) (in Russian, remotely)

3. Милица Радулович (Нишский университет) Релевантно-теоретический анализ явной спецификации значения в устных взаимодействиях (на английском языке, дистанционно)
 Milica Radulović (University of Niš) A relevance-theoretic analysis of explicit meaning specification in spoken interactions (in English, remotely)
4. Сарра Саадна (РУДН) Косвенность и вежливость в просьбах алжирских и российских студентов: одинаково или по-разному? (на английском языке, дистанционно)
 Sarra Saadna (Patrice Lumumba Peoples' Friendship University of Russia) Indirectness and politeness in Algeria and Russian students' requests: Same or different? (in English, remotely)
5. Сайли Крус-Касерес, Даниэль Мотолла-Роффе (Гаванский университет) Трудности при обучении произношению звука [ч'] в кубинской аудитории. Причины. Возможные решения (на русском языке, дистанционно)
 Cruz Caceres Saili (University of Havana), Motola Roffe Daniel (University of Havana) Difficulties in teaching the sound [ch'] in the Cuban classroom. Causes. Possible solutions (in Russian, remotely)

3. УСТНАЯ РЕЧЬ И МУЛЬТИКАНАЛЬНАЯ КОММУНИКАЦИЯ SPOKEN LANGUAGE AND MULTICHANNEL COMMUNICATION

11 декабря / December 11

17:30 – 19:30

1. Адриана Фернандес Барбоса (Университет Бразилиа), Беатрис Фабиана Граца Сантос (Университет Бразилиа) Цифровая мультимодальность и интерактивность (на английском языке, дистанционно)
 Adriana Fernandes Barbosa (Universidade de Brasília), Beatriz Fabiane Graça Santos (Universidade de Brasília) Digital multimodality and interactivity (in English, remotely)
2. Наталья Викторовна Богданова-Бегларян (СПбГУ) Форма ХОРОШ в рамках речевого акта директива (на русском языке, дистанционно)
 Natalia V. Bogdanova-Beglarian (Saint Petersburg State University) The Form KHOROSH within the Framework of the Speech Act Directive
3. Татьяна Леонидовна Колосовская (СПбГУ) Конструкция <Q – P делать нечего> в русской повседневной речи (на русском языке, дистанционно)
 Tat'yana L. Kolosovskaya (Saint Petersburg State University) Construction <Q – P delat' nechego> in Russian everyday speech (in Russian, remotely)
4. Мария Натановна Мизгулина (МГПУ) Мультимодальная коммуникация как стратегия распознавания омофонов в японском языке (на русском языке, дистанционно)
 Maria N. Mizgulina (Moscow City Pedagogical University) Multimodal communication as a strategy for recognizing homophones in Japanese (in Russian, remotely)
5. Красимира Александрова Петрова (Софийский университет им. Климента Охридского) Анимационные фильмы как схематизированный мультимодальный корпус (на русском языке, дистанционно)
 Krassimira A. Petrova (Sofia University) Cartoons as a schematized multimodal corpus (in Russian, remotely)

5. Ане Пирес (Федеральный университет Баии), Андре Лиссбоа (Федеральный университет Баии), Майра Авелар (Федеральный университет Баии) Роль жестов в видеолекциях по преподаванию бразильского португальского языка: интегрированный подход на основе теории ментальных пространств и исследований жестов (на английском языке, дистанционно)

Ane Pires (Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia), André Lisboa (Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia), Maira Avellar (Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia) The role of gestures in video classes of Brazilian Portuguese language teaching: an integrated approach between Mental Spaces Theory and Gesture Studies (in English, remotely)

6. Виктор Лима дос Сантос (Федеральный университет Баии), Тереза Кристина Рего Брито (Федеральный университет Баии) Анализ двух циклических жестов в различных коммуникативных контекстах бразильского португальского языка (на английском языке, дистанционно)

Victor Lima dos Santos (Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia), Tereza Cristina Rego Brito (Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia) Analysis of two Cyclic Gestures in different communicative contexts of Brazilian Portuguese (in English, remotely)

4. ПСИХО- И НЕЙРОЛИНГВИСТИКА PSYCHO- AND NEUROLINGUISTICS

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Галина Александровна Андреева (РАНХиГС), Елена Викторовна Улыбина (РАНХиГС) Эмоциональная реакция на обработку отрицания (на русском языке)

Galina A. Andreeva (Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration), Elena V. Ulybina (Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration) Emotional reaction to the processing of negation (in Russian, remotely)

2. Валерий Белянин (независимый исследователь) Субъективный тезаурус художественного текста как окошко в мир глубинных убеждений языковой личности автора художественного текста (на русском языке, дистанционно)

Valery Belyanin (independent researcher) The subjective thesaurus of a literary text as a window into the world of core beliefs of the language personality (in Russian, remotely)

3. Ольга Владимировна Глухова (РГЭУ (РИНХ)) Когнитивные эффекты концептуализации категории числа при изучении иностранного языка (на русском языке, дистанционно)

Olga V. Glukhova (Rostov State University of Economics) Cognitive effects of number category conceptualisation in second language acquisition (in Russian, remotely)

4. Виктория Владиевна Казаковская, Софья Викторовна Краснощечкова (Институт лингвистических исследований РАН) Роль инпута в усвоении центральных элементов поля персональности (по данным русского языка) (на русском языке, дистанционно)

Victoria V. Kazakovskaya (Institute for Linguistic Studies RAS), Sofia V. Krasnochekova (Institute for Linguistic Studies RAS) The role of child-directed speech in the acquisition of central elements of the field of personality: Evidence from Russian (in Russian, remotely)

5. Аиша Рахаль (Католический университет Петера Пазманя, Будапешт) Межъязыковая вариативность: данные лонгитюдного исследования (на английском языке, дистанционно)
Aicha Rahal (Pázmány Péter Catholic University, Budapest) Interlanguage variability: Evidence from a longitudinal investigation (in English, remotely)

6. Алина Карлюкова (НИУ ВШЭ), Анастасия Малышевская (НИУ ВШЭ, Потсдамский университет), Юрий Штыров (НИУ ВШЭ, Орхусский университет), Андрей Мячиков (НИУ ВШЭ, Университет Макао) Воплощенная эмотивная семантика на неродном языке (на английском языке)
Alina Karliukova (HSE University), Anastasiya Malyshevskaya (HSE University, University of Potsdam), Yury Shtyrov (HSE University, Aarhus University), Andriy Myachykov (HSE University, University of Macau, Northumbria University) Embodied emotive semantics in L2 (in English)

5. КОМПЬЮТЕРНАЯ ЛИНГВИСТИКА И ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ COMPUTATIONAL LINGUISTICS AND ARTIFICIAL INTELLIGENCE

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Ван Илин (Университет МГУ-ППИ в Шэньчжэне) Сопоставительный анализ оценочных конструкций русского и китайского языков (по материалам собственного параллельного корпуса) (на русском языке, дистанционно)
Wang Yiling (Shenzhen MSU-BIT University) A comparative study of evaluative constructions in Russian and Chinese languages (Based on a self-constructed parallel corpus) (in Russian, remotely)

2. Любовь Юрьевна Степанова (СПбПУ) Тезаурус номинаций минералов в сказах П. П. Бажова: особенности разработки (на русском языке, дистанционно)
Liubov Yu. Stepanova (Saint Petersburg State University) Thesaurus of nominations of minerals in the tales of P. P. Bazhov: development features (in Russian, remotely)

6. СОЦИОЛИНГВИСТИКА SOCIOLINGUISTICS

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Санжар Айтжанов (НИУ ВШЭ) Взаимодействие языка и идентичности: кейс корейского сообщества Москвы (на русском языке, дистанционно)
Sanzhar Aitzhanov (HSE University) The Interplay of language and identity: the case of the Korean community in Moscow (in Russian, remotely)

2. Талеха Ахмадова-Хасанова (независимый исследователь) Язык в цифровую эпоху: социолингвистические перспективы социальных медиа (на английском языке, дистанционно)
Taleha T. Ahmadova-Hasanova (independent researcher) Language in the digital age: Sociolinguistic perspectives on social media (in English, remotely)
3. Дейя Ганайим (Сахнинский педагогический колледж), Мария Маццоли (Гронингенский университет) Лингвистический «продуктовый ландшафт» и этнолингвистическая жизнеспособность: арабский и иврит на упаковках молочных продуктов в Израиле (на английском языке, дистанционно)
Deia Ganayim (Sakhnin College for Teacher Education), Maria Mazzoli (University of Groningen) Linguistic 'productscape' and ethno-linguistic vitality: Arabic and Hebrew on milk products in Israel (in English, remotely)
4. Гедейр Брахим Мохаммед (Университет Эль-Уэд, Алжир) Лингвистическое разнообразие и вопрос идентичности в контексте Алжира (на английском языке, дистанционно)
Ghedeir Brahim Mohammed (University of El Oued, Algeria) Linguistic diversity and the question of identity in the Algeria context (in English, remotely)
5. Каушика Натх (Делийский университет) Вариативное исследование классификаторов человеческих референтов в ассамском языке (на английском языке, дистанционно)
Kaushika Nath (University of Delhi) A variationist study of human referent classifiers in Assamese (in English, remotely)
6. Мохаммед Науа (Университет Эль-Уэда, Алжир) Языковая политика по отношению к языку тамазигт в Алжире: какой вариант стандартизировать и какие письменные системы следует принять? (на английском языке, дистанционно)
Mohammed Naoua (University of El Oued) Tamazight language policy in Algeria: What variety to be standardized and what writing scripts are to be adopted? (in English, remotely)

7. ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ ЕВРОПЫ INDO-EUROPEAN LANGUAGES OF EUROPE

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Кристина Валерьевна Манёрова (СПбГУ) Формульные прагматемы Prost Mahlzeit! и Wohl bekomms! в немецком языке (на фоне русского языка) (на русском языке, дистанционно)
Kristina V. Manerova (Saint Petersburg State University) Formulaic pragmatemes Prost Mahlzeit! and Wohl bekomms! in German (on the background of Russian) (in Russian, remotely)
2. Мария Флакман (Мюнхенский университет, СПбГЭТУ «ЛЭТИ») Стилистическая аффилиация звукоизобразительной лексики древнеанглийского языка: предварительные замечания (на английском языке, дистанционно)
Maria Flaksman (LMU Munich, St. Petersburg ETU 'LETI') Old English imitative words in texts of different genres (in English, remotely)

3. Ольга Тимофеева (Цюрихский университет) Прагматизация, вызванная контактом? Гонорифические местоимения в среднеанглийском языке (на английском языке, дистанционно)
Olga Timofeeva (University of Zurich) Contact-induced pragmaticisation? The case of honorific pronouns in Middle English (in English, remotely)

8. РУССКИЙ ЯЗЫК RUSSIAN LANGUAGE

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Ирина Анатольевна Герасименко (ДГПУ им. В. Шаталова) Цветосветовой имплицитной языкового знака (на материале поэзии А. Блока) (на русском языке, дистанционно)
Irina Gerasimenko (Donetsk State Pedagogical University) Color light implicitness of a linguistic sign (on the material of the A. Blok's poetry) (in Russian, remotely)

2. Санджай Кумар (Федеральный университет искусств, наук и технологий, Карачи) Лингвистический ландшафт Пакистана: может ли русский язык набрать популярность в стране, где доминирует английский язык? (на английском языке, дистанционно)
Sanjay Kumar (Federal Urdu University of Arts, Science & Technology, Karachi) Pakistan's linguistic landscape: Can Russian language gain traction in a country dominated by English language (in English, remotely)

3. Александра Васильевна Тихомирова (Екатеринбургская духовная семинария), Юрий Сергеевич Костылев (УрФУ) Реализация топонимической модели в наименованиях минералов Урала (на русском языке, дистанционно)
Alexandra V. Tikhomirova (Ekaterinburg Theological Seminary), Kostylev Yuri Sergeevich (Ural Federal University) Implementation of the toponymic model in the names of the Urals' minerals (in Russian, remotely)

9. ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ TURKIC LANGUAGES

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Ханиса Чайдатовна Алишина (ТюмГУ), Светлана Менкеновна Трофимова (КалмГУ) Названия конных повозок в тюркских и монгольских языках (на русском языке, дистанционно)
Khanisa Ch. Alishina (Tyumen State University), Svetlana M. Trofimova (Kalmyk State University) The names of horse-drawn carts in Turkic and Mongolian languages (in Russian, remotely)

2. Халиса Хатиповна Кузьмина (Казанский (Приволжский) федеральный университет) Наименования Бога в языке произведения XIII века «Кысса-и Йусуф» Кул Гали (на русском языке, дистанционно)
Khalisa Kh. Kuzmina (Kazan Federal University) The names of God in the language of the XIII century poem "Kissa-i Yusuf" by Kul Gali (in Russian, remotely)

3. Людмила Алексеевна Шамина (Институт филологии СО РАН) Фольклорный текст как среда функционирования модально-компаративных аналитических конструкций в тувинском языке (на русском языке, дистанционно)
Lyudmila A. Shamina (Institute of Philology SB RAS) Folklore text as a medium for the functioning of modal-comparative analytical constructions in the Tuvan language (in Russian, remotely)

10. ЯЗЫКИ КАВКАЗА LANGUAGES OF THE CAUCASUS

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Керим Рамазанович Керимов (Дагестанский государственный университет) Субстантивация или детерминация? (на русском языке, дистанционно)
Kerim R. Kerimov (Dagestan State University) Substantivation or determination? (in Russian, remotely)

2. Зулайхат Магомедовна Маллаева (Институт языка, литературы и искусства имени Г. Цадасы ДФИЦ РАН) Особенности шангодинского говора андалальского диалекта аварского языка (на русском языке, дистанционно)
Zulaikhat M. Mallaeva (Institute of Language, Literature and Art, DFRC of RAS) Distinctive features of the Shangoda variety of the Andalal dialect of Avar (in Russian, remotely)

11. ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ IRANIAN LANGUAGES

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Мадина Владимировна Дарчиева (СОИГСИ ВНЦ РАН), Фатима Олеговна Абаева (СОИГСИ ВНЦ РАН) Функционирование коллокаций в осетинском языке (на русском языке, дистанционно)
Madina V. Darchieva (V. I. Abaev North-Ossetian Institute of Humanitarian and Social Studies of VSC and the Government of North Ossetia-Alania), Fatima O. Abaeva (V. I. Abaev North-Ossetian Institute of Humanitarian and Social Studies of VSC and the Government of North Ossetia-Alania)
The functioning of collocations in Ossetic (in Russian, remotely)

12. СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ SEMITIC LANGUAGES

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Виктор Вячеславович Палладес (СПбГУ) О детерминации табуированной лексики в арабском языке: юридический и перцептивный аспекты (на русском языке, дистанционно)
Victor V. Pallades (Saint Petersburg State University) On the determination of the taboo lexicon in Arabic: Legal and perceptual aspects (in Russian, remotely)

13. ЯЗЫКИ ЮЖНОЙ АЗИИ LANGUAGES OF SOUTH ASIA

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Чандан Кумар (Университет Джавахарлала Неру), Шелар Праджвал Сагар (Университет Джавахарлала Неру) Отрицание в сложных глаголах маратхи (на английском языке, дистанционно)
Chandan Kumar (Jawaharlal Nehru University), Shelar Prajwal Sagar (Jawaharlal Nehru University) Negation in Marathi compound verb (in English, remotely)

16. ЯЗЫКИ КИТАЯ И ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ LANGUAGES OF CHINA AND SOUTHEAST ASIA

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Юлия Николаевна Кузнецова (МГУ имени М. В. Ломоносова) Тайваньский экспириентив: анти-перфект? (на русском языке, дистанционно)

Yulia Kuznetsova (Lomonosov Moscow State University) Experiential in Taiwanese: anti-perfect? (in Russian, remotely)

2. Хунг Вьет Фам (Вьетнамский институт лексикографии и энциклопедии) Новые слова во вьетнамском языке (на английском языке, дистанционно)

Hung Viet Pham (Vietnam Institute of Lexicography and Encyclopedia) New words in Vietnamese (in English, remotely)

3. Ми Тхи Ха (Фуданьский университет) Гомофония между инкрементальностью, сравнением, продолжением и повторением – ареальные типологические данные из кантонского и вьетнамского языков (на английском языке, дистанционно)

My Thi Ha (Fudan University) Homophony between incrementality, comparison, continuation, and repetition – areal typological evidence from Cantonese and Vietnamese (in English, remotely)

17. ЯЗЫКИ АФРИКИ LANGUAGES OF AFRICA

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Нинон Уоквенмендам Нкуо (Университет Дуалы) Фонетическая нестабильность вспомогательных глаголов «быть» и «иметь» в языках шупамем и нданда? (на английском языке, дистанционно)
Ninon Wokwenmendam Nkouo (University of Douala) Phonic instability of the auxiliaires «to be» and «to have» in shɔpamɛm and nda?nda? (in English, remotely)

18. ОБЩЕЕ НАПРАВЛЕНИЕ GENERAL AREA

11 декабря / December 11
17:30 – 19:30

1. Сергей Николаевич Андреев (СмолГУ), Ольга Юрьевна Гавенко (ФИЦ ИВТ), Лариса Викторовна Павлова (СмолГУ), Ирина Владимировна Романова (СмолГУ), Наталья Александровна Шашок (ФИЦ ИВТ) Армянский текст русской поэзии – комплексная лексикографическая цифровая модель: репрезентации локального текста (на русском языке, дистанционно)
Sergey N. Andreev (Smolensk State University), Olga Yu. Gavenko (Federal Research Center for Information and Computational Technologies), Larisa V. Pavlova (Smolensk State University), Irina V. Romanova (Smolensk State University), Natalia A. Shashok (Federal Research Center for Information and Computational Technologies) Armenian text in Russian poetry – a comprehensive lexicographical digital model: Representations of local text (in Russian, remotely)

2. Людмила Борисовна Бойко (БФУ имени И. Канта) Эвристика переводческого комментария (на русском языке, дистанционно)
Lyudmila B. Boyko (Baltic Federal University) Heuristics of translatorial commentaries (in Russian, remotely)

3. Даниэль Сима Меса (Университет Сьенфуэгоса) Подход к дидактическому обучению навыкам зрительного перевода как поднавыку в интерпретации на факультете английского языка Университета Сьенфуэгоса (на английском языке, дистанционно)
Daniel Cima Mesa (University of Cienfuegos) Approaching the didactic treatment of sight translation skills as an interpreting subskill in the English Language Major at the university of Cienfuegos (in English, remotely)

4. Евгения Александровна Нильсен (СПбГЭУ), Василиса Юрьевна Панкова (СПбГЭУ) Перевод лексических единиц, выделенных курсивом, в научно-популярной литературе психологической направленности (на русском языке, дистанционно)
Eugenia Nilsen (Saint-Petersburg State University of Economics), Vasilisa Pankova (Saint-Petersburg State University of Economics) Translation of the lexical units highlighted by italic in popular scientific literature on psychology (in Russian, remotely)

5. Ирина Юрьевна Парулина (ЮУрГУ) Стратегии инклюзивного языка в дискурсе выступлений и интервью лидеров стран Латинской Америки (на русском языке, дистанционно)
Irina Parulina (South Ural State University) Inclusive language strategies in the discourse of speeches and interviews of Latin American leaders (in Russian, remotely)
6. Дипак Сингх (Университет Мейнута) Кросс-лингвистическое влияние при освоении испанского языка как третьего языка: исследование ментальных процессов у многоязычных индусов (на английском языке, дистанционно)
Deepak Singh (Maynooth University) Cross-linguistic influence in the acquisition of Spanish as a third language: An exploration into the minds of Indian multilinguals (in English, remotely)
7. Приа Синха (Университет Джавахарлала Неру) Преподавание корейского языка иностранным учащимся с помощью детских песен (на английском языке, дистанционно)
Priya Sinha (Jawaharlal Nehru University) Teaching Korean to foreign learners through children's songs (in English, remotely)
8. Йэлитса Лилиана Мурия Сохо (Боливарианский Университет Венесуэлы), Эдгар Димитрий Акоста Акоста (Университет Лас-Тунас) Слова аравакского и таино происхождения, используемые на Кубе и в Венесуэле (на русском языке, дистанционно)
Yelitza Liliana Muria Sojo (Bolivarian University of Venezuela), Edgar Dimitri Acosta Acosta (University of Las Tunas) Arawak-Taino words used in Cuba and Venezuela (in Russian, remotely)
9. Инна Анатольевна Швед (Аньхойский университет) Реализация цвето-световой составляющей традиционной картины мира белорусов в современных устных воспоминаниях о календарных праздниках (на русском языке, дистанционно)
Inna A. Shved (Anhui University) Realization of the color and light component of the traditional picture of the world of Belarusians in modern oral memories of calendar holidays (in Russian, remotely)

ОЧНАЯ СТЕНДОВАЯ СЕКЦИЯ I IN-PERSON POSTER SESSION I

1. ЯЗЫКОВОЕ РАЗНООБРАЗИЕ И ВАРИАТИВНОСТЬ: ДИАХРОНИЧЕСКИЕ, ТИПОЛОГИЧЕСКИЕ И АРЕАЛЬНЫЕ АСПЕКТЫ / LANGUAGE DIVERSITY AND VARIATION: DIACHRONIC, TYPOLOGICAL AND AREAL ASPECTS

12 декабря / December 12

11:45 – 13:45

1. Фелисия Булус (РУДН), Татьяна Викторовна Ларина (РУДН) Обращение к преподавателю университета на нигерийском английском (на русском языке)
Felicia Bulus (Peoples' Friendship University of Russia), Tatiana V. Larina (Peoples' Friendship University of Russia) Addressing university teacher in Nigerian English (in Russian)
2. Дарья Николаевна Гальцова (Воронежский государственный университет) Семантические изменения в наименованиях жилых построек и их частей как показатель вариативности в пространстве воронежских говоров (на русском языке)
Daria N. Galtsova (Voronezh State University) Semantic changes in the names of residential buildings and their parts as an indicator of variability in the area of Voronezh dialects (in Russian)
3. Ксения Анатольевна Климова (МГУ имени М. В. Ломоносова, ИнСлав РАН) Языковая и культурная интерференция у понтийских греков России (по полевым данным 2022-2024 гг.) (на русском языке)
Ksenia A. Klimova (Lomonosov Moscow State University, Institute for Slavic Studies RAS) Language and cultural interference among the Pontic Greeks of Russia (based on field data 2022-2024) (in Russian)
4. Мария Николаевна Коннова (Балтийский федеральный университет им. И. Канта) Изменение ценностной картины мира в оптике исторической семантики: внутриязыковые сдвиги и межъязыковое влияние (на русском языке)
Maria N. Konnova (Baltic Federal University) Transforming values through the lens of historical semantics: intralinguistic shifts and interlingual influence (in Russian)
5. Александра Владимировна Рудакова (Воронежский государственный университет) Методика психолингвистического описания групповой специфики семантики слова (на русском языке)
Alexandra V. Rudakova (Voronezh State University) The method of psycholinguistic description of the group specificity of the semantics of the word (in Russian)

2. ТЕОРИЯ ЯЗЫКА ОТ ФОНЕТИКИ ДО ПРАГМАТИКИ LANGUAGE THEORY FROM PHONETICS TO PRAGMATICS

12 декабря / December 12

11:45 – 13:45

1. Анна Викторовна Аверина (МГЛУ) Синкретичность дискурсивных слов и условия ее проявления в различных типах высказываний (на материале немецкого языка) (на русском языке)
Anna V. Averina (Moscow State Linguistic University) Syncretism of discursive words and the conditions of its manifestation in various types of utterances (based on the material of the German language) (in Russian)
2. Нурсултан Маханбет улы Джусупов (Узбекский государственный университет мировых языков) Теория выдвигения как методологический инструмент анализа текста (на материале английского, русского и тюркских языков) (на русском языке)
Nursultan M. Dzhusupov (Uzbek State University of World Languages) Foregrounding theory as a methodological tool for text analysis (based on English, Russian and Turkic languages) (in Russian)
3. Санчес Эррера Милагрос де ла Карidad (Университет Сьего де Авили Максимо Гомеса Баэса) Развитие прагматического компонента языка у кубинских школьников с задержкой (на русском языке)
Sanchez Herrera Milagros de la Caridad (University of Ciego de Ávila Máximo Gómez Báez) Development of the pragmatic component of language in Cuban schoolchildren with mental retardation (in Russian)
4. Наталья Анатольевна Каталкина (Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого) Структурно-семантическое свертывание медийного текста (на русском языке)
Natalia A. Katalkina (Saint-Petersburg Polytechnic University) Structural-semantic folding of media text (in Russian)
5. Елена Анатольевна Козан (Анкарский университет имени Хаджи Байрама Вели), Наталья Константиновна Санто (Анкарский Университет имени Хаджи Байрама Вели) От действительности к языку: ситуация как единица ономаσιологического анализа (на русском языке)
Elena Kozan (Ankara Haci Bayram Veli University), Natalya Santo (Ankara Haci Bayram Veli University) From reality to language: The situation as a unit of onomasiological analysis (in Russian)
6. Феда Негессе (Аддис-Абебский университет) Моделирование спектральных пиков амхарских сибилантов (на английском языке)
Feda Negesse (Addis Ababa University) Modeling spectral peaks of Amharic sibilants (in English)
7. Алина Николаевна Палагина (Белорусский государственный университет) Интолерантный дискурс, обусловленный материальным достатком (коммуникативно-прагматический аспект) (на русском языке)
Alina N. Palahina (Belarusian State University) Intolerant discourse conditioned by material wealth (communicative-pragmatic aspect) (in Russian)

8. Ирина Сергеевна Политова (НИУ ВШЭ) Выбор местоимений в русском, английском и французском языках: роль фактора определенности антецедента (на русском языке)
Irina S. Politova (HSE University) Pronoun choice in Russian, English, and French: the effect of the antecedent definiteness (in Russian)
9. Татьяна Сергеевна Савватеева (МГУ имени М. В. Ломоносова) О роли коммуникативной структуры высказывания в формировании субъективно-модальных значений в разговорном арабском языке Египта (на русском языке)
Tatyana S. Savvateeva (Lomonosov Moscow State University) The impact of the communicative structure of the utterance on its subjective modal meaning in Egyptian Arabic (in Russian)
10. Ирина Станиславовна Святобаченко (ДГПУ им. В. Шаталова) Субъект речи в новостных заголовках «Яндекс.Дзен» (на русском языке)
Irina S. Svyatobachenko (Donetsk State Pedagogical University) Speech subject in the news titles of "Yandex.Dzen" (in Russian)
11. Елена Анатольевна Сулейманова (Институт программных систем им. А. К. Айламазяна РАН), Седа Рубеновна Момот (Институт программных систем им. А. К. Айламазяна РАН) Эпистемический статус как параметр для оценки субъективной достоверности (на русском языке)
Elena A. Suleymanova (Program Systems Institute RAS), Seda R. Momot (Program Systems Institute RAS) Epistemic status as an assessment parameter for factuality (in Russian)
12. Цинь Чжоу (РГГУ) Вежливость во взаимодействии преподавателя и студента: речевые акты благодарности и извинения в китайском и русском академическом дискурсе (на английском языке)
Qing Zhou (Peoples' Friendship University of Russia) Politeness in teacher-student interaction: Speech acts of gratitude and apology in Chinese and Russian academic discourse (in English)
13. Ксения Михайловна Шилихина (Воронежский государственный университет) Метадискурсивное маркирование узуальности / нетривиальности способа номинации (на русском языке)
Ksenia M. Shilikhina (Voronezh State University) Metadiscursive marking of usual / non-trivial denotation (in Russian)
14. Полина Михайловна Эйсмонт (СПбГУ) «Дорогая Люся!»: авторские интенции в частной переписке 1930-х годов (на русском языке)
Polina M. Eismont (Saint Petersburg University) "Dear Lusya!": author's intentions in private correspondence of the 1930s (in Russian)
15. Седа Мусаевна Юсупова (Чеченский государственный университет имени А. А. Кадырова) Мир в английских, немецких, русских и чеченских идиомах (на русском языке)
Seda M. Yusupova (Kadyrov Chechen State University) Peace in the English, German, Russian and Chechen idioms (in Russian)

3. УСТНАЯ РЕЧЬ И МУЛЬТИКАНАЛЬНАЯ КОММУНИКАЦИЯ SPOKEN LANGUAGE AND MULTICHANNEL COMMUNICATION

12 декабря / December 12

11:45 – 13:45

1. Иван Сергеевич Борщевский (Пятигорский государственный университет), Олег Алимуратов (Пятигорский государственный университет) Использование колоративов в англоязычной аудиодескрипции (на английском языке)
Ivan S. Borshchevsky, Oleg A. Alimuradov (Pyatigorsk State University) The use of colouratives in English-language audio descriptions (in English)
2. Ирина Ивановна Валуйцова (Государственный университет просвещения) Мультиmodalность устного научно-популярного дискурса и его понимание (на русском языке)
Irina I. Valuytseva (State University of Education) Multimodality of oral popular science discourse and its understanding (in Russian)
3. Екатерина Олеговна Глебова (МГЛУ), Елена Игоревна Карпенко (МГЛУ) Выражение комического средствами полиmodalного комплекса (на материале немецкого телешоу)
Ekaterina O. Glebova (Moscow State Linguistic University), Elena I. Karpenko (Moscow State Linguistic University) Expression of the comic by means of a polymodal complex (based on a German TV show) (in Russian)
4. Юлиана Юрьевна Гордова (ИЯз РАН) Имя собственное в кинематографе: представление героев как обязательный элемент мультиmodalного общения (на русском языке)
Yuliana Yu. Gordova (Institute of Linguistics RAS) Personal names in cinema: representation of heroes as a necessary element of multimodal communication (in Russian)
5. Карла Салати Алмейда Жирелло-Пиреш (Федеральный университет Баии), Симона Нери да Силва (Федеральный университет Баии) Понимание людьми с трисомией хромосомы 21 метафорических высказываний: вклад теории культурной истории (на английском языке)
Carla Salati Almeida Ghirello-Pires (Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia), Simone Nery da Silva (Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia) People's understanding of metaphorical statements with trisomy of chromosome 21: Contributions of cultural history theory (in English)
6. Анна Александровна Зинина (НИЦ «Курчатовский институт», МГЛУ, РГГУ), Артемий Александрович Котов (НИЦ «Курчатовский институт», МГЛУ, РГГУ), Никита Алексеевич Аринкин (НИЦ «Курчатовский институт», МГЛУ) Восприятие сложного невербального поведения антропоморфного робота человеком (на русском языке)
Anna Alexandrovna Zinina (National Research Center Kurchatov Institute, Moscow State Linguistic University, Russian State University for the Humanities), Artemy Alexandrovich Kotov (National Research Center Kurchatov Institute, Moscow State Linguistic University, Russian State University for the Humanities), Nikita Alekseevich Arinkin (National Research Center Kurchatov Institute, Moscow State Linguistic University) Perception of complex non-verbal behavior of an anthropomorphic robot by humans (in Russian)

7. Мария Ивановна Киосе (МГЛУ, Институт языкознания РАН), Анна Васильевна Леонтьева (МГЛУ, Институт языкознания РАН), Ольга Владимировна Агафонова (МГЛУ, Институт языкознания РАН), Андрей Андреевич Петров (МГЛУ, Институт языкознания РАН) Контактустанавливающие жесты и их когнитивно-прагматический потенциал в экспозиторном диалоге (на русском языке)
 Maria I. Kiose (Moscow State Linguistic University, Institute of Linguistics RAS), Anna V. Leonteva (Moscow State Linguistic University, Institute of Linguistics RAS), Olga V. Agafonova (Moscow State Linguistic University, Institute of Linguistics RAS), Andrey A. Petrov (Moscow State Linguistic University, Institute of Linguistics RAS) Contact-establishing gestures and their cognitive and pragmatic potential in expository dialogue (in Russian)
8. Анастасия Владимировна Колмогорова (НИУ ВШЭ СПб), Полина Алексеевна Колмогорова (НИУ ВШЭ СПб) Negativity sells: тональность и эмоции в маркетинговой коммуникации (на материале корпуса диалогов торговых представителей с клиентами) (на русском языке)
 Anastasia V. Kolmogorova (HSE Saint-Petersburg), Polina A. Kolmogorova (HSE Saint-Petersburg) Negativity sells: sentiment and emotion analysis of the the corpus of sales representatives' dialogues with customers (in Russian)
9. Андре Конеглиан (Федеральный университет Минас-Жерайса), Адриана Сильвина Пагано (Федеральный университет Минас-Жерайса) Эзоп в контексте сравнительной грамматики: выводы из вычислительного анализа лингвистической структуры (на английском языке)
 André Coneglian (Universidade Federal de Minas Gerais), Adriana Silvina Pagano (Universidade Federal de Minas Gerais) Aesop in the context of comparative grammar: insights from computational analysis of linguistic structure (in English)
10. Елена Георгиевна Логинова (РГУ имени С. А. Есенина) Лингвистический инструментарий речевой агрессии в дискурсе театральной постановки: речь и жесты (на русском языке)
 Elena G. Loginova (Ryazan State University) Linguistic tools of aggression in the discourse of theatrical performance: speech and gestures (in Russian)
11. Ольга Николаевна Прокофьева (МГЛУ) Полимодальный анализ речи и жестов экспланаторного дискурса для оценки отношения к заимствованиям в русском языке (на русском языке)
 Olga N. Prokofyeva (Moscow State Linguistic University) Multimodal analysis of speech and co-speech gestures in explanatory discourse for the assessment of one's stance on borrowings in Russian (in Russian)
12. Анастасия Алексеевна Ржешевская (МГЛУ) Полимодальные средства конструирования субъекта-нарратора в устном дискурсе драмы (на русском языке)
 Anastasia A. Rzhesheskaya (Moscow State Linguistic University) Multimodal means of subject-narrator construal in oral drama discourse (in Russian)
13. Елена Игоревна Риехакайнен (СПбГУ), Ульяна Андреевна Судакова (СПбГУ) Самоисправления в речи школьных учителей: корпусное исследование (на русском языке)
 Elena I. Riekhakaynen (Saint Petersburg State University), Uliana A. Sudakova (Saint Petersburg State University) Self-repairs in teachers' speech: A corpus-based study (in Russian)

14. Наталья Витальевна Сухова (НИТУ МИСИС) Использование жестовой репрезентации мелодического контура при обучении мелодическому контуру (на материале обучения иноязычной интонации) (на английском языке)
Natalya V. Sukhova (National University of Science and Technology "MISIS") Transferring gestural melodic representation into melodic production (teaching L2 intonation case study) (in English)
15. Мария Викторовна Томская (МГЛУ) Вербально-жестовое проявление юмора в устном нарративе: гендерный аспект (на русском языке)
Maria V. Tomskaya (Moscow State Linguistic University) Verbal-gestural manifestation of humor in oral narrative: gender aspect (in Russian)
16. Кристина Евгеньевна Чупрова (СПбГУ) Жестикуляция подростков с задержкой психического развития (на русском языке)
Kristina E. Chuprova (Saint Petersburg State University) Gesticulation of adolescents with mental retardation (in Russian)
17. Анна Александровна Шалапина (НГУ, АНО «Институт экспертных исследований») Влияние сиблинговости на устную речь (на русском языке)
Anna A. Shaliapina (Novosibirsk State University, ANCO "Institute of Expert Research") The influence of sibling relationship on oral speech (in Russian)
18. Сян Янань (СПбГУ) В некотором роде как потенциальный прагматический маркер-аппроксиматор в русской повседневной речи (на русском языке)
Xiang Yanan (Saint Petersburg State University) V nekotomom rode as a potential pragmatic marker-approximator in Russian everyday speech (in Russian)

4. ПСИХО- И НЕЙРОЛИНГВИСТИКА PSYCHO- AND NEUROLINGUISTICS

12 декабря / December 12
11:45 – 13:45

1. Мадина Кабылқызы Абаева (Институт языкознания Академии наук РК) Феномен детского билингвального словотворчества в произведениях казахстанских писателей (на русском языке)
Madina Kabylykkyzy Abayeva (Institute of Linguistics, Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan) The phenomenon of children's bilingual word formation in the works of Kazakhstani writers (in Russian)
2. Виктория Максимовна Афанасьева (РАНХиГС), Владимир Феликсович Спиридонов (РАНХиГС) Синтаксис направляет поиск в решении русскоязычных задач CRA? (на русском языке)
Victoria Maksimovna Afanasyeva (Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration), Vladimir Felixovich Spiridonov (Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration) Syntax guide the search in Russian-language CRA? (in Russian)

3. Дарья Петровна Бальба (НИУ ВШЭ – Нижний Новгород), Данила Андреевич Исаков (НИУ ВШЭ – Нижний Новгород), Анна Юрьевна Хоменко (НИУ ВШЭ – Нижний Новгород) Кластеризация лексики для решения задачи диагностики афазии (на русском языке)
Darya P. Balba (HSE University – Nizhny Novgorod), Danila A. Isakov (HSE University – Nizhny Novgorod), Anna Yu. Khomenko (HSE NN) Vocabulary clustering for aphasia diagnosis (in Russian)
4. Анастасия Романовна Белова (СПбГУ), Елена Игоревна Риехакайнен (СПбГУ) Как дети дошкольного возраста распознают редуцированные словоформы? (на русском языке)
Belova Anastasiia (Saint Petersburg State University), Elena Riekhakaynen (Saint Petersburg State University) How do preschoolers recognize reduced word forms? (in Russian)
5. Иван Сергеевич Борщевский (Пятигорский государственный университет) Анализ тифлокомментариев статичных изображений с позиции психологического синтаксиса (на русском языке)
Ivan S. Borshchevsky (Pyatigorsk State University) Analysis of audio description of images from the perspective of psychological syntax (in Russian)
6. Василий Михайлович Глушак (МГИМО), Наталья Анатольевна Чес (МГИМО) Влияние семантических факторов на движение глаз при освоении интонации в английском языке (на русском языке)
Vasilii M. Glushak (Moscow State Institute of International Relations), Natalia A. Ches (Moscow State Institute of International Relations) Influence of semantic factors on eye movements in the acquisition of English intonation (in Russian)
7. Степан Эдуардович Давтян (СПбГУ) Антропогенез как коэволюция языка, мозга и интеллекта (на русском языке)
Stepan E. Davtian (Saint Petersburg State University) Anthropogenesis as coevolution of language, brain, and intellect (in Russian)
8. Ольга Викторовна Драгой (НИУ ВШЭ), Мария Викторовна Худякова (НИУ ВШЭ – Нижний Новгород), Наталья Эдуардовна Гронская (НИУ ВШЭ – Нижний Новгород), Елизавета Петровна Дмитрова (НИУ ВШЭ, Нижний Новгород), Миннигулова Алина Шамилевна (НИУ ВШЭ), Красилова Елена Сергеевна (НИУ ВШЭ – Нижний Новгород) Уровень лексического доступа как показатель качества жизни пациентов после резекции головного мозга (на русском языке)
Olga V. Dragoy (HSE University), Maria V. Khudyakova (HSE University – Nizhny Novgorod), Natalia E. Gronskaya (HSE University – Nizhny Novgorod), Elizaveta P. Dmitrova (HSE University – Nizhny Novgorod), Alina Sh. Minnigulova (HSE University), Elena S. Krasilova (HSE University – Nizhny Novgorod) Level of lexical access as an indicator of the quality of life of patients after brain resection (in Russian)
9. Елена Валентиновна Ерофеева (ПГНИУ), Елизавета Сергеевна Руденко (независимый исследователь) Категоризация глаголов движения: когнитивный анализ (на русском языке)
Elena V. Erofeeva (Perm State University), Elizavata S. Rudenko (independent researcher) Categorizing verbs of motion: A cognitive analysis (in Russian)
10. Владислав Иванович Zubov (СПбГУ) Восприятие русских глаголов с вариативным ударением (на русском языке)
Vladislav I. Zubov (Saint Petersburg State University) Recognition of Russian verbs with variable stress (in Russian)

11. Анна Игоревна Измалкова (НИУ ВШЭ), Ирина Владимировна Блинникова (МГЛУ) Когнитивные стратегии распознавания иноязычных лексических единиц из контекста (на русском языке)
Anna I. Izmalkova (HSE University), Irina V. Blinnikova (Moscow State Linguistic University) Cognitive strategies of second language vocabulary inferencing: an eye-tracking study (in Russian)
12. Констанция Имбо (Макмастерский университет), Виктор Куперман (Макмастерский университет), Наталия Анатольевна Слюсарь (НИУ ВШЭ), Анастасия Андреевна Иваненко (НИУ ВШЭ), Анастасия Сергеевна Выренкова (НИУ ВШЭ) Роль гендера в порождении аффективных оценок русских и английских существительных (на русском языке)
Constance Imbault (McMaster University), Victor Kuperman (McMaster University), Natalia A. Slioussar (HSE University), Anastasia A. Ivanenko (HSE University), Anastasia S. Vyrenkova (HSE University) Gender-related factor in affective norms of Russian and English nouns (in Russian)
13. Айтан Ильхамовна Исмаилова (независимый исследователь) Лингвистические гештальты концепта «кирпич» в русскоязычной и англоязычной картинах мира (на русском языке)
Aitan I. Ismailova (independent researcher) Linguistic gestalts of the concept "brick" in Russian and English language frames of reference (in Russian)
14. Виктория Виладиевна Казаковская (Институт лингвистических исследований РАН), Ольга Борисовна Сизова (Психолого-педагогический центр по социальной адаптации детей с тяжелыми нарушениями речи) Коммуникативные стратегии взрослых в общении с нетипично развивающимися детьми: опыт анализа (на русском языке)
Victoria V. Kazakovskaya (Institute for Linguistic Studies RAS), Olga B. Sizova (Psychological and Pedagogical Center for Social Adaptation of Children with DLD) Adult communication strategies with DLD children: The experience of analysis (in Russian)
15. Валерий Иванович Ковалёв (ЛГУ имени В. Даля) Экстремальная ситуация как источник речевого креатива (на русском языке)
Valeriy I. Kovalyov (Lugansk State University) Extreme situation as a source of speech creativity (in Russian)
16. Елена Сергеевна Коканова (САФУ), Майя Михайловна Лютянская (САФУ), Анна Сергеевна Черкасова (САФУ) Применение инструментальных методов в исследовании перевода с листа (на русском языке)
Elena S. Kokanova (Northern Arctic Federal University), Maya M. Lyutyanskaya (Northern Arctic Federal University), Anna S. Cherkasova (Northern Arctic Federal University) Instrumental methods in sight translation research (in Russian)
17. Елизавета Романовна Куликова (НИУ ВШЭ) Паттерны движений глаз монолингвов и тюркско-русских билингвов при эмоциональной оценке текстов: айтрекинговое исследование (на русском языке)
Elizaveta R. Kulikova (HSE University) Eye movement patterns of monolinguals and Turkic-Russian bilinguals in emotion annotation of texts: an eye tracking study (in Russian)

18. Мария Максимовна Кочнева (СПбГУ) Как мы читаем биномиалы: психолингвистическое исследование с помощью методики регистрации движений глаз (на русском языке)
Maria M. Kochneva (Saint Petersburg State University) How we read binomials: a psycholinguistic study with the use of the eye movement registration method (in Russian)
19. Николай Павлович Купцов (НИУ ВШЭ), Анастасия Сергеевна Малышевская (НИУ ВШЭ, Потсдамский университет), Юрий Юрьевич Штыров (Орхусский университет, НИУ ВШЭ), Андрей Викторович Мячиков (НИУ ВШЭ, Университет Макао, Нортумбрийский университет) Межкатегориальное взаимодействие между концептами числовой величины и времени (на русском языке)
Nikolay P. Kuptsov (HSE University), Anastasia Malyshevskaya (HSE University, Potsdam University), Yuri Shtyrov (Aarhus University, HSE University), Andriy Myachykov (HSE University, Northumbria University, University of Macau) Cross-domain interactions between temporal concepts and numerical magnitude (in Russian)
20. Анастасия Алексеевна Ладнова (СПбГУ) Использование методики выделения ключевых слов для изучения понимания текста (на русском языке)
Anastasiia A. Ladnova (Saint Petersburg State University) Applying keyword extraction method to study text comprehension (in Russian)
21. Максим Ишлоевич Морозов (РАНХиГС) Использование названия целевого объекта замедляет зрительный поиск (на русском языке)
Maxim I. Morozov (Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration) The usage of target's verbal label slow down visual search (in Russian)
22. Елена Михайловна Позднякова (МГИМО) Изучение инференций о событии в окулографическом исследовании с использованием текстов и изображений (на английском языке)
Elena M. Pozdnyakova (Moscow State Institute of International Relations) Study of inferences about events in oculographic research using texts and images (in English)
23. Наталия Анатольевна Слюсарь (НИУ ВШЭ), Дарья Владимировна Антропова (НИУ ВШЭ), Елизавета Иосифовна Гальперина (ИЭФБ РАН), Ольга Вячеславовна Кручинина (ИЭФБ РАН) Обработка грамматического рода, числа и падежа: экспериментальные исследования на материале русского языка (на английском языке)
Natalia A. Slioussar (HSE University), Daria V. Antropova (HSE University), Elizaveta I. Galperina Institute of Evolutionary Physiology and Biochemistry RAS), Olga V. Kruchinina (Institute of Evolutionary Physiology and Biochemistry RAS) Processing of grammatical gender, number and case: Evidence from Russian (in English)

5. КОМПЬЮТЕРНАЯ ЛИНГВИСТИКА И ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ COMPUTATIONAL LINGUISTICS AND ARTIFICIAL INTELLIGENCE

12 декабря / December 12

11:45 – 13:45

1. Елена Бутусовна Бесолова (СОИГСИ ВНЦ РАН) О работе над составлением «Словаря языка героического эпоса осетин «Нарты кадджытæ («Сказания о нартах»)» (на русском языке)

Elena B. Besolova (Abaev North-Ossetian Institute for Humanitarian and Social Studies) On the dictionary making "Language of the Ossetic Heroic Epos "Narty Kaddzhytæ" ("Tales of Narts")" (in Russian)

2. Ольга Владимировна Блинова (СПбГУ, НИУ ВШЭ СПб) Детекция адъективной неопределённости в правовом тексте: русские обучающие данные (на русском языке)

Olga V. Blinova (Saint Petersburg State University, HSE University – Saint Petersburg) Adjectival vagueness detection in legal text: Russian training data (in Russian)

3. Анна Сергеевна Бурляй (ДонГУ), Алексей Олегович Якель (ДонГУ) Базовая структура промптов для эффективной работы преподавателей русского языка в чате GPT (на русском языке)

Anna S. Burlyai (Donetsk National University), Alexey O. Yakel (Donetsk National University) The basic structure of prompts for effective work of Russian language teachers in GPT chat (in Russian)

4. Алексей Александрович Голиков (Елабужский институт КФУ) Анализ эффективности ансамблирования больших языковых моделей (на русском языке) Alexey A. Golikov (Elabuga Institute of Kazan Federal University) Analysis of the large language models ensembling efficiency (in Russian)

5. Оксана Владимировна Гончарова (Пятигорский государственный университет)

Распознавание эмоций в речи билингов: комплексный метод на основе глубокого обучения (на русском языке)

Oxana V. Goncharova (Pyatigorsk State University) Emotion recognition in bilingual speech: A comprehensive Deep Learning-based approach (in Russian)

6. Полина Андреевна Гусяцкая (МГУ им. М. В. Ломоносова) Автоматическое разрешение неоднозначности аббревиатур в русскоязычных биомедицинских текстах (на русском языке)

Polina Gousyatskaya (Lomonosov Moscow State University) Automatic acronym disambiguation on the corpus of Russian-language biomedical texts (in Russian)

7. Любовь Даржинова (Образовательный университет Гонконга), Мишель Миньюэ Гу (Образовательный университет Гонконга) Подготовка будущих учителей английского языка в эпоху генеративного ИИ: акцент на языковой оценочной грамотности (на английском языке)

Liubov Darzhinova (The Education University of Hong Kong), Michelle Mingyue Gu (The Education University of Hong Kong) Nurturing pre-service English teachers in the age of Generative AI: Spotlight on language assessment literacy (in English)

8. Айеле Демеке (Аддис-Абебский университет), Адо Дериб (Аддис-Абебский университет), Мазенгия Шимелис (Аддис-Абебский университет), Менгисту Гирма (Аддис-Абебский университет) Многоязычная проверка грамматики для малоресурсных языков Эфиопии (на английском языке)
Ayele Demeke (Addis Ababa University), Ado Derib (Addis Ababa University), Mazengia Shimelis (Addis Ababa University), Mengistu Girma (Addis Ababa University) Multi-language grammar checker framework for under-resourced Ethio-languages (in English)

9. Адо Дериб (Аддис-Абебский университет), Айеле Демеке (Аддис-Абебский университет), Менгисту Гирма (Аддис-Абебский университет), Бейене Шимелис (Аддис-Абебский университет) Разработка лингвистических ресурсов для приложений обработки естественного языка для малоресурсных языков Эфиопии (на английском языке)
Ado Derib (Addis Ababa University), Ayele Demeke (Addis Ababa University), Mengistu Girma (Addis Ababa University), Beyene Shimelis (Addis Ababa University) Development of linguistics resources for NLP applications for under-resourced languages of Ethiopia

10. Хуан Дунцзин (Хэйлунцзянский университет), Мао Джуцзюнь (Хэйлунцзянский университет) Визуальный анализ современного состояния исследований и горячих точек воплощённой когнитивной лингвистики на основе CiteSpace (на русском языке)
Huang Dong-jing (Heilongjiang University), Mao Zhu-jun (Heilongjiang University) Visualized analysis of research status and hotspots of embodied-cognitive linguistics based on CiteSpace (in Russian)

11. Ирина Николаевна Зырянова (Байкальский государственный университет), Александр Сергеевич Чернавский (МПГУ) Prompt injection – проблема лингвистических уязвимостей больших языковых моделей на современном этапе (на русском языке)
Irina N. Zyryanova (Baikal State University), Alexander S. Chernavsky (Moscow State Pedagogical University) Prompt injection – a problem of linguistic vulnerabilities in large language models at the present stage (in Russian)

12. Михаил Владимирович Кормановский (МГТУ им. Н. Э. Баумана), Лилия Леонидовна Волкова (МГТУ им. Н. Э. Баумана) Графовый формат представления пошаговых русскоязычных инструкций: действия, сущности, контекст (на русском языке)
Mikhail V. Kormanovskii (Bauman Moscow State Technical University), Liliya L. Volkova (Bauman Moscow State Technical University) A graph-based format for the presentation of step-by-step Russian-language instructions: actions, entities, context (in Russian)

13. Владимир Владимирович Леонченко (независимый исследователь), Виктор Николаевич Кочергин (независимый исследователь) Электронная информационно-аналитическая система для исследования санскритских текстов «Saudāmanī v5.1.» (на русском языке)
Vladimir V. Leonchenko (independent researcher), Viktor N. Kochergin (independent researcher) Electronic information and analytical system for the research of Sanskrit texts "Saudāmanī v5.1." (in Russian)

14. Стефан Александрович Ребриков (НИЦ «Курчатовский институт»), Артемий Александрович Котов (НИЦ «Курчатовский институт») Вариативность в единицах системы естественно-языкового вывода для робота-компаньона (на русском языке)
Stefan A. Rebrikov (National Research Center Kurchatov Institute), Artemiy A. Kotov (National Research Center Kurchatov Institute, Moscow State Linguistic University, Russian State University for the Humanities) Language variation in the task of natural language inference for a companion robot (in Russian)

15. Вероника Валентиновна Робустова (МГУ имени М. В. Ломоносова), Анна Сергеевна Коваленко (МГУ имени М. В. Ломоносова) Номинативная функция в руках человека и нейросети (на русском языке)
Veronika V. Robustova (Lomonosov Moscow State University), Anna S. Kovalenko (Lomonosov Moscow State University) Nominative function in the hands of a person and a neuronet (in Russian)
16. Елена Анатольевна Сидорова (ИСИ СО РАН), Ирина Равильевна Ахмадеева (ИСИ СО РАН), Дарья Владимировна Ильина (ИСИ СО РАН), Алексей Сергеевич Серый (ИСИ СО РАН) Извлечение аргументации из текстов научной коммуникации на русском языке (на русском языке)
Elena A. Sidorova (Institute of Informatics Systems SB RAS), Irina R. Akhmadeeva (Institute of Informatics Systems SB RAS), Daria V. Iliina (Institute of Informatics Systems SB RAS), Alexey S. Sery (Institute of Informatics Systems SB RAS) Argumentation extraction from scientific communication texts in Russian language (in Russian)
17. Марина Ивановна Солнышкина (КФУ), Валерий Дмитриевич Соловьев (КФУ), Роман Владимирович Куприянов (КНИТУ) Параметризация как основа автоматизации жанровой классификации (на русском языке)
Marina I. Solnyshkina (Kazan Federal University) Valery D. Soloviev (Kazan Federal University), Roman V. Kupriyanov (Kazan National Research Technological University) Parameterization as a basis for automation of genre classification (in Russian)
18. Мария Владимировна Хохлова (СПбГУ) Особенности сгенерированных текстов на примере предметной области «компьютерная лингвистика»: сравнение лингвистических характеристик и формальных показателей (на русском языке)
Maria V. Khokhlova (Saint Petersburg State University) Features of generated texts using the example of the subject area "computational linguistics": comparison of linguistic characteristics and formal indicators (in Russian)
19. Александр Сергеевич Чернавский (МПГУ) Преодоление антропоцентричной эпистемы в эпоху искусственного интеллекта и больших языковых моделей: философские и лингвистические перспективы (на русском языке)
Alexander S. Chernavsky (Moscow State Pedagogical University) Overcoming anthropocentric episteme in the age of artificial intelligence and large language models: philosophical and linguistic perspectives (in Russian)
20. Елена Денисовна Шамаева (МГУ им. М. В. Ломоносова) Сравнение статистических характеристик корпусов деревьев зависимостей (на русском языке)
Elena D. Shamaeva (Lomonosov Moscow State University) Comparison of statistical properties of dependency treebanks (in Russian)

6. СОЦИОЛИНГВИСТИКА SOCIOLINGUISTICS

12 декабря / December 12

11:45 – 13:45

1. Буй Тхи Нгок Ань (Вьетнамский институт лексикографии и энциклопедии), Нго Тхи Тху Хыонг (Вьетнамский институт лексикографии и энциклопедии) Ситуация с использованием языка Та Ои в районе Алуой провинции Тхыатхьен-Хюэ (на английском языке)
Bui Thi Ngoc Anh (Vietnam Institute of Lexicography and Encyclopedia), Ngo Thi Thu Huong (Vietnam Institute of Lexicography and Encyclopedia) The situation of using Ta Oi language in A Luoi district, Thua Thien Hue province (in English)
2. Хафиз Мухаммад Авайс (Университет Сахивал), Саид Ахтар (Международный университет Рифа) Переосмысление социолингвистического успеха языковой политики в образовании при формировании сообществ в многоязычном медицинском контексте: связь настойчивости, влияния родного языка и помощи языковой политики (на английском языке)
Hafiz Muhammad Awais (University of Sahiwal), Saeed Akhtar (Riphah International University) Revisiting sociolinguistic success of language-in-education policy in constructing community of practice in multilingual medical context: Connecting grit, mother tongue influence and language policy aid (in English)
3. Несба Асма (Университет Эль-Уэда, Алжир) Роль семьи в подготовке к новой языковой ситуации (на английском языке)
Nesba Asma (University of El Oued, Algeria) The Family Preparatory Role to Cope with a New Lingual Situation (in English)
4. Айс Николаевна Биткеева (ИЯз РАН), Ирена Семеновна Хохолова (СВФУ), Виктория Викторовна Филиппова (ИГИПМНС СО РАН) Методика комплексной оценки языковой ситуации в городском пространстве (на примере северного города) (на русском языке)
Aisa N. Bitkeeva (Institute of Linguistics RAS), Irena S. Khokholova (North-Eastern federal University), Viktoriya V. Filippova (Institute for Humanities Research and Indigenous Studies of the North SB RAS) Methodology for a comprehensive assessment of language situation in urban space (using the example of a northern city) (in Russian)
5. Ольга Владимировна Горских (ТУСУР), Денис Михайлович Токмашев (ТГУ) Школы лингвотерапии для обучающихся-инофонов и билингов как новый модус языковой, культурно-ценностной адаптации в пространстве города (на русском языке)
Olga V. Gorskih (Tomsk State University of Control Systems and Radioelectronics), Denis M. Tokmashev (National Research Tomsk State University) Schools of linguistic therapy for foreign and bilingual students as a new mode of linguistic, cultural and value adaptation in the city space (in Russian)
6. Роза Александровна Данилова (ИЯз РАН) Языковая идентичность молодежи саха (якутов): сохранение и развитие якутского языка (на русском языке)
Roza A. Danilova (Institute of Linguistics RAS) Language identity of Sakha youth (Yakuts): Preservation and development of the Yakut language (in Russian)

7. Доржи Дондокович Дондоков (РГПУ им. А. И. Герцена) Год китайских студентов петербургского вуза в зеркале Wechat (на русском языке)
Dorzhi D. Dondokov (Herzen University) Year of China university students in Saint Petersburg through the mirror of Wechat (in Russian)
8. Галина Александровна Дырхеева (ИМБТ СО РАН) Недоминирующие языки в России и Монголии: тенденции развития (на примере бурятского языка) (на русском языке)
Galina A. Dyrkheeva (Institute for Mongolian, Buddhist and Tibetan Studies SB RAS) Not dominating languages in Mongolia: tendencies of development (Buryat example) (in Russian)
9. Нина Иннокентьевна Иванова (ИГИИПМНС СО РАН) Билингвальные практики в репертуаре русского населения Якутии: этносоциопсихолингвистическое измерение (на русском языке)
Nina I. Ivanova (Institute for Humanitarian Research and Problems of Indigenous Peoples of the North SB RAS) Bilingual practices in the repertoire of the Russian population of Yakutia: ethnosociopsycholinguistic dimension (in Russian)
10. Татьяна Александровна Ивушкина (МГИМО) Оксбридж в формировании социальных знаков привилегированности (на английском языке)
Tatiana A. Ivushkina (Moscow State Institute of International Relations) Oxbridge in the formation of social signs of privilege (in English)
11. Светлана Владимировна Кириленко (ИЯз РАН) Языковые установки речевого сообщества как основа социолингвистического прогнозирования (на русском языке)
Svetlana V. Kirilenko (Institute of Linguistics RAS) Language attitudes of a speech community as a basis for sociolinguistic forecasting (in Russian)
12. Лилия Комалова (ИНИОН РАН, МГЛУ) Социальные изменения и языковые практики: исследование коммуникативного сценария письменной медицинской интернет-консультации (на русском языке)
Liliya Komalova (Institute of Scientific Information on Social Sciences RAS, Moscow State Linguistic University) Social transformation and speech practices: a research on the communicative scenario of medical internet-consultation (in Russian)
13. Анна Дмитриевна Комышкова (НИУ ВШЭ) Лингвистическое выражение фрейма «конец света» как элемента религиозной метафоры в дискурсе IT (на русском языке)
Anna D. Komyshkova (HSE University) The lingual expression of the frame «End of the world» as an element of religious metaphor in the IT discourse (in Russian)
14. Ирина Максимовна Молданова (ОУИПИИР), Наталья Витальевна Ткачук (ОУИПИИР) Среднеобской (шеркальский) диалект хантыйского языка на современном этапе: полевые наблюдения (на русском языке)
Irina M. Moldanova (Ob-Ugric Institute of Applied Researches and Development), Natalia V. Tkachuk (Ob-Ugric Institute of Applied Researches and Development) The present-day Middle Ob (Sherkalsky) dialect of the Khanty language: field observations (in Russian)

15. Татьяна Назаренко (Зальцбургский университет) Исчезающий белорусский язык: может ли ИИ предложить решение? (на английском языке)

Tatsiana Nazaranka (University of Salzburg) Endangered Belarusian: Can AI Offer a Solution? (in English)

16. Инна Александровна Рабинович (МГУ им. М. В. Ломоносова) Социолингвистические аспекты русско-английского билингвизма в Британской Колумбии (Канада) (на русском языке)

Inna A. Rabinovich (Lomonosov Moscow State University) Sociolinguistic aspects of Russian-English bilingualism in British Columbia, Canada (in Russian)

17. Мария Андреевна Самкова (ЧелГУ) Моделирование ассоциативно-вербального поля «Мигрант» в языковом сознании носителей русского языка (на материале народных ассоциативных словарей) (на русском языке)

Maria A. Samkova (Chelyabinsk State University) Modelling of associative-verbal field "Migrant" in the Russian linguistic consciousness (in Russian)

18. Саида Казбековна Сапиева (Адыгейский государственный университет), Зайнета Руслановна Хачмафова (Адыгейский государственный университет) Роль социостереотипов в языковом конструировании образа Кавказа в контексте политики «мягкой силы» (на русском языке)

Saida K. Sapieva (Adygea State University), Zaineta R. Khachmafova (Adyghe State University) The role of sociostereotypes in the linguistic construction of the image of the Caucasus in the context of the policy of "soft power" (in Russian)

19. Людмила Васильевна Соснина (ДонНТУ) Особенности реализации имен собственных в дискурсе специальной военной операции (на русском языке)

Lyudmila V. Sosnina (Donetsk National Technical University) Features of the proper names realisation in the discourse of a special military operation (in Russian)

20. Наталия Сергеевна Стрембицкая (КФУ им. В. И. Вернадского), Лилия Игоревна Стрембицкая (РГСУ) Язык туризма: социолингвистический компонент туристского дискурса (на русском языке)

Nataliya S. Strembitskaya (Crimean Federal University), Liliya I. Strembitskaya (Russian State Social University) The language of tourism: Sociolinguistic component of tourism discourse (in Russian)

21. Дина Борисовна Сундуева (независимый исследователь) Речь русских старожилов Монголии в свете лингвистической археологии: культурологическая реконструкция (на русском языке)

Dina B. Sunduyeva (independent researcher) The linguistic culture of the Russian old-timers of Mongolia in the light of linguistic archaeology (in Russian)

22. Мамед Джакыпович Тагаев (ИРЯ КРСУ) Русский язык в Кыргызстане: 30 лет постсоветской эпохи (на русском языке)

Mamed D. Tagaev (Kyrgyz-Russian Slavic University) Russian language in Kyrgyzstan: 30 years of the Post-Soviet era (in Russian)

23. Айгуль Филусовна Ханова (КФУ), Нафисет Довлетбиевна Гумова (НИУ ВШЭ, Адыгейский государственный университет), Ильгиз Ильдарович Халиков (Институт языка, литературы и искусства им. Г. Ибрагимова АН РТ), Нина Станиславовна Здорова (НИУ ВШЭ), Сусанна Рашидовна Макерова (Адыгейский государственный университет), Ольга Викторовна Драгой (НИУ ВШЭ) Оценка навыков чтения детей на мажоритарном и миноритарном языках (на английском языке)

Aigul F. Khanova (Kazan Federal University), Nafiset D. Gumova (HSE University, Adyghe State University), Ilgiz I. Khalikov (G. Ibragimov Institute of Language, Literature and Art, Tatarstan Academy of Sciences), Nina S. Zdorova (HSE University), Susanna R. Makerova (Adyghe State University), Olga V. Dragoy (HSE University) Reading skills assessment in majority and minority languages (in English)

24. Саранцацрал Цэрэнчимэд (Монгольский государственный университет) Русский язык в Монголии: социолингвистический аспект (на русском языке)

Sarantsatsral Tserenchimed (National University of Mongolia) Russian language in Mongolia: socio-linguistic aspect (in Russian)

ОЧНАЯ СТЕНДОВАЯ СЕКЦИЯ II **IN-PERSON POSTER SESSION II**

7. ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ ЕВРОПЫ **INDO-EUROPEAN LANGUAGES OF EUROPE**

12 декабря / December 12

15:00 – 17:00

1. Варвара Максимовна Амеличева (МГУ им. М. В. Ломоносова) Морфосинтаксические особенности аппозитивной предложной конструкции во французском языке (на русском языке)

Varvara Amelicheva (Lomonosov Moscow State University) Morphosyntactic features of the appositive prepositional construction in French (in Russian)

2. Елизавета Эдуардовна Бабаева (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова) Абсолютное употребление глаголов в диахроническом аспекте (на материале французского языка) (на русском языке)

Elizaveta E. Babaeva (Vinogradov Institute of Russian Language RAS, Lomonosov Moscow State University) Absolutive verb use in diachronic aspect (on the material of French) (in Russian)

3. Ольга Валерьевна Донина (Воронежский государственный университет), Елена Вадимовна Куренкова (Воронежский государственный университет) Сопоставление способов скрытой категоризации абстрактных имен в русском и английском языках (на материале параллельных текстов) (на русском языке)

Olga V. Donina (Voronezh State University), Elena V. Kurenkova (Voronezh State University) Comparing methods of hidden categorization of abstract nouns in Russian and English languages (based on parallel texts) (in Russian)

4. Александра Алексеевна Евдокимова (ИЯз РАН) Системы акцентуации и фонетические процессы в византийском греческом языке (на русском языке)
Alexandra A. Evdokimova (Institute of Linguistics RAS) Accentuation systems and phonetic processes in Byzantine Greek (in Russian)
5. Вера Алексеевна Ермаченко (СПбГУ), Анастасия Алексеевна Коновалова (СПбГУ) Вариативность падежной формы именной части составного сказуемого в литовском языке: корпусное исследование (на русском языке)
Vera A. Ermachenko (Saint Petersburg State University), Anastasiia A. Konovalova (Saint Petersburg State University) Case variability of the nominal part of the compound predicate in Lithuanian: corpus-based study (in Russian)
6. Владимир Ильич Карпов (ИЯз РАН), Виталий Александрович Нуриев (ФИЦ «Информатика и управление» РАН) Методология корпусно-ориентированного контрастивного исследования пунктуации: многоточие в русском, немецком, французском языках (на русском языке)
Vladimir I. Karpov (Institute of Linguistics RAS), Vitaliy A. Nuriev (Federal Research Center Informatics and Management RAS) Methodology of corpus-based contrastive study of punctuation: Ellipsis in Russian, German, and French (in Russian)
7. Валерия Николаевна Малышева (СПбГЭТУ «ЛЭТИ») Семантическая организация лексики в германских языках (на примере фонестемной группы FL-) (на русском языке)
Valeria N. Malysheva (St. Petersburg ETU 'LETI') Semantic organization of vocabulary in the Germanic languages (in FL-phonaesthetic group) (in Russian)
8. Данила Игоревич Мысяков (независимый исследователь) Феномен code-switching в зоне взаимодействия диалекта и языка-стандарта (на примере швейцарского многоязычия) (на русском языке)
Danila I. Mysyakov (independent researcher) The phenomenon of code-switching in the zone of interaction between dialect and standard language (in the case of Swiss multilingualism) (in Russian)
9. Лариса Николаевна Ягупова (ДонГУ) Об исследовании исторического словообразования немецкого языка по-новому (на русском языке)
Larisa N. Yagupova (Donetsk State University) On the study of historical word formation of German language in a new way (in Russian)

8. РУССКИЙ ЯЗЫК RUSSIAN LANGUAGE

12 декабря / December 12

15:00 – 17:00

1. Татьяна Евгеньевна Алексеева-Нилова (СПбГУ), Анна Юрьевна Шишковец (СПбГУ)
Актуальная версия лексического минимума по русскому языку как иностранному для детей и подростков (на русском языке)
Tatiana E. Petrova (Saint Petersburg State University), Anna Yu. Shishkovec (Saint Petersburg State University) The current version of the lexical minimum for Russian as a foreign language for children and adolescents (in Russian)
2. Тияна Балек (Университет в Нови-Саде) Морфосинтаксические характеристики глаголов с каритивным значением в русском и сербском языках (на русском языке)
Tijana Balek (University of Novi Sad) Morphosyntactic characteristics of verbs with a caritive meaning in Russian and Serbian (in Russian)
3. Анастасия Сергеевна Глаголева (ИРЯ РАН) Ишь и вишь: границы двух частиц (на русском языке)
Anastasiya S. Glagoleva (Vinogradov Russian Language Institute RAS) Ish' and vish': the boundaries of two particles (in Russian)
4. Кира Иосифовна Коваленко (ЕУСПб, ИЛИ РАН), Валерия Борисовна Колосова (ИЛИ РАН) Названия растений в истории русского языка (на материале базы данных PhytoLex) (на русском языке)
Kira I. Kovalenko (European University at St. Petersburg, Institute for Linguistic Studies RAS), Valeria B. Kolosova (Institute for Linguistic Studies RAS) Plant names in the Russian language history (based on the PhytoLex database) (in Russian)
5. Анна Борисовна Колесникова (МГУ имени М.В. Ломоносова) Предударный вокализм говоров Барятинского района (на русском языке)
Anna B. Kolesnikova (Lomonosov Moscow State University) Pretonic vocalism in the Baryatino dialects (in Russian)
6. Екатерина Владимировна Рахилина (НИУ ВШЭ, ИРЯ РАН), Ольга Евгеньевна Пекелис (РГГУ, НИУ ВШЭ) О новом онлайн-ресурсе лингвистического комментирования: в преддверии публикации (на русском языке)
Ekaterina V. Rakhilina (HSE University, Vinogradov Russian Language Institute RAS), Olga E. Pekelis (Russian State University for the Humanities, HSE University) A new online resource for linguistic commentary: on the threshold of publication (in Russian)
7. Анастасия Александровна Сахоненко (СПбГУ) Антонимизирующие трансформации фразеологизмов русского языка (на русском языке)
Anastasiia A. Sakhonenko (Saint Petersburg State University) Antonymizing transformations in Russian phraseology (in Russian)

8. Наталья Тимофеевна Тарумова (МГУ имени М. В. Ломоносова) Концептуальные ориентиры демонстрационного варианта словаря цвета поэзии Андрея Белого (на русском языке)
Natalia T. Tarumova (Lomonosov Moscow State University) Conceptual reference points of the demo-version of a color dictionary of the poetry of Andrey Bely (in Russian)

9. Ирина Владимировна Фуфаева (РГГУ) Динамические процессы внутри словообразовательных категорий. Полевая модель (на русском языке)
Irina V. Fufaeva (Russian State University for the Humanities) Dynamic processes within word-formation categories: A field model (in Russian)

10. Феруза Казымжановна Хабибуллаева (Андижанский филиал Кокандского университета) Проблемы воссоздания этнонациональных особенностей в художественном переводе (на материале романа А. Кадыри "Минувшие дни") (на русском языке)
Feruza K. Khabibullaeva (Andijan Branch of Kokand University) The problems of reconstructing ethno-national features in literary translation (based on the novel The Days Gone By by A. Kadiri) (in Russian)

9. ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ TURKIC LANGUAGES

12 декабря / December 12
15:00 – 17:00

1. Раиса Петровна Абдина (ХакНИИЯЛИ) Бинарная оппозиция сытость / голод во фразеологии и паремиологии хакасского языка (на русском языке)
Raisa P. Abdina (Khakass Scientific Research Institute of Language, Literature and History) Binary opposition satiety / hunger in phraseology and paremiology of the Khakass language (in Russian)

2. Сайфулла Нурмухамедович Абдуллаев (ИГУ им. К. Тыныстанов) Синтаксема как единица синтаксического уровня тюркских языков (на русском языке)
Saifulla N. Abdullaev (Issyk-Kul State University) Syntaxema as a unit of syntactic level of Turkic languages (in Russian)

3. Майя Даулеткызы Абжапарова (Astana IT University) Цветообозначения в казахском языке в сопоставительном аспекте с тюркскими языками народов Сибири (на русском языке)
Maiya Abzharova (Astana IT University) Color designations in the Kazakh language in a comparative aspect with the Turkic languages of the peoples of Siberia (in Russian)

4. Анна Витальевна Алхазова (МГУ имени М. В. Ломоносова), Анна Сергеевна Бушина (МГУ имени М. В. Ломоносова), Анна Викторовна Ванеян (МГУ имени М. В. Ломоносова), Елизавета Павловна Дорофеева (МГУ имени М. В. Ломоносова), Дарья Александровна Парамонова (МГУ имени М. В. Ломоносова), Виктория Андреевна Яровая (МГУ имени М. В. Ломоносова) Нарушение гармонии гласных по огубленности в терском диалекте кумыкского языка (на русском языке)

Anna V. Alhazova (Lomonosov Moscow State University), Anna S. Bushina (Lomonosov Moscow State University), Anna V. Vaneyan (Lomonosov Moscow State University), Elizaveta P. Dorofeeva (Lomonosov Moscow State University), Daria A. Paramonova (Lomonosov Moscow State University), Victoria A. Yarovaya (Lomonosov Moscow State University) Violation of vowel labial harmony in the Terek dialect of the Kumyk language (in Russian)

5. Тамара Герасимовна Боргоякова (ХГУ им. Н. Ф. Катанова) Базовые стратегии фразеологической номинации в хакасском языке (на русском языке)
Tamara G. Borgoiakova (Katanov Khakas State University) Basic strategies of the Khakass phraseological nomination (in Russian)

6. Бекзат Бегалыкызы Динаева (Astana IT University) Синергетические аспекты паремиологического фонда казахско-турецких языков (на русском языке)
Bekzat B. Dinayeva (Astana IT University) Synergetic aspects of the paremiological fund of the Kazakh-Turkish languages (in Russian)

7. Маханбет Джусупов (Узбекский государственный университет мировых языков) Русский язык в тюркоязычной среде в условиях перехода с кириллицы на латиницу (на русском языке)
Mahanbet Dzhusupov (Uzbekistan State World Language University) The Russian language in the Turkic-speaking environment during the transition from Cyrillic to Latin script (in Russian)

8. Меруерт Ибраева (Назарбаев Университет) Метафоры в поговорках о родственных отношениях (на русском языке)
Meruyert Ibrayeva (Nazarbayev University) Metaphors in proverbs on kinship relations (in Russian)

9. Зоя Николаевна Кириллова (КФУ) Русские личные имена в говорах крещеных татар (на русском языке)
Zoya N. Kirillova (Kazan Federal University) Russian personal names in the subdialects of Christian Tatars (in Russian)

10. Бронуэн Кливера (Университет Фри-Стейт) Обсуждение лингвистических вопросов при устном переводе Псалма 132 с иврита на алтайский язык (на английском языке)
Bronwen Cleaver (University of the Free State) A discussion of linguistic issues in the oral translation of Psalm 132 from Hebrew to Altai in Southern Siberia (in English)

11. Эзоза Шухратовна Курбанова (Гулистанский государственный университет) Древние письменные источники и узбекская юридическая терминология (На примере произведения «Диван Лугат ат-Тюрк» – «Свод тюркских слов») (на английском языке)
Ezoza Sh. Qurbonova (Gulistan State University) Ancient written sources and Uzbek legal terminology (in the example of the work *Dīwān Lughāt al-Turk* - Compendium of Turkic words) (in English)

12. Аржана Николаевна Майзина (НИИ алтаистики им. С. С. Суразакова) Из опыта составления первого толкового словаря алтайского языка (на русском языке)
Arzhana N. Maizina (S. S. Surazakov Research Institute of Altai Studies) From the experience of compiling the first explanatory dictionary of the Altai language (in Russian)

13. Елена Марковна Напольнова (МГУ имени М. В. Ломоносова), Ксения Александровна Верхова (МГУ имени М. В. Ломоносова) Синтаксис турецкого сложного предложения как стилиобразующий фактор (на русском языке)
Elena M. Napolnova (Lomonosov Moscow State University), Kseniia A. Verkhova (Lomonosov Moscow State University) The syntax of Turkish complex sentence as a style-forming factor (in Russian)
14. Раушания Сагдатзяновна Нурмухаметова (КФУ), Радиф Рифкатович Замалетдинов (КФУ) Новое слово в татарской лексикографии (на русском языке)
Raushaniya S. Nurmukhametova (Kazan Federal University), Radif R. Zamaletdinov (Kazan Federal University) A new word in the Tatar lexicography (in Russian)
15. Чойган Геннадиевич Ондар (ТИГПИ) Актуальное членение в тувинских пословицах моделей простого предложения (на русском языке)
Choigan G. Ondar (Tuvan Institute of Humanities and Applied Social and Economic Research) Information structure of Tuvan proverbs in a simple sentence (in Russian)
16. Асель Бахытовна Орманова (Astana IT University), Мадина Латыповна Анафинова (Международный университет Астана) Корпусные исследования в выявлении лексической интерференции в современном казахском языке (на русском языке)
Assel Ormanova (Astana IT University), Madina Anafinova (Astana International University) Corpus studies in the identification of lexical interference in the modern Kazakh language (in Russian)
17. Юлай Валиевич Псянчин (ГАУ БНИЦ по ПиА) Актуальные проблемы изучения функциональных стилей башкирского языка на современном этапе (на русском языке)
Yulai V. Psyanchin (Bashkir Scientific Research Center for Beekeeping and Apitherapy) Actual problems of studying functional styles of the Bashkir language at the present stage (in Russian)
18. Татьяна Раисовна Рыжикова (ИФЛ СО РАН) Вокализм языка барабинских татар в типологии тюркских языков России (на русском языке)
Tatiana R. Ryzhikova (Institute of Philology SB RAS) The Barabian vocalism in the typology of the Turkic languages of Russia (in Russian)
19. Александр Владиславович Савельев (ИЯз РАН, ИИиА УрО РАН) Стратификация болгаро-пермской контактной лексики (на русском языке)
Alexander V. Saveliev (Institute of Linguistics RAS, Institute of History and Archaeology UB RAS) Stratification of shared lexemes in Bulgharic and Permian (in Russian)
20. Алена Робертовна Тазранова (ИФЛ СО РАН) Отрицательные поливербальные конструкции алтайского языка (на русском языке)
Alena R. Nazranova (Institute of Philology SB RAS) Negative polyverbal constructions the Altai language (in Russian)
21. Денис Михайлович Токмашев (ТГУ) Артикуляционно-акустические параметры вокалических систем в тюркских языках Южной Сибири йот-группы по ультразвуковым данным (на русском языке)
Denis M. Tokmashev (Tomsk State University) Articulatory-acoustic parameters of vocal systems in the y-group Turkic languages of Southern Siberia based on ultrasound data (in Russian)

22. Наталья Никитовна Федина (ИФЛ СО РАН) Сравнительные конструкции с разными показателями сравнения в чалканском языке (на русском языке)
Natalia N. Fedina (Institute of Philology SB RAS) Comparative constructions with different comparison markers in the Chalkan language (in Russian)
23. Эдуард Валентинович Фомин (ЧГИКИ) Альтернативные варианты развития чувашского литературного языка (на русском языке)
Edurad V. Fomin (Chuvash State Institute of Culture and Arts) Alternative developments of the standard Chuvash language (in Russian)
24. Аржаана Борисовна Хертек (ТувГУ) Семантика и функции неопределенных местоимений в тувинских текстах разных жанров и стилей (на русском языке)
Arzhaana B. Khertek (Tuvan State University) Semantics and functions of indefinite pronouns in Tuvan texts of different genres and styles (in Russian)
25. Мочурга Романовна Хомушку (ТИГПИ) Комплексный анализ лексемы херээжен «женщина» в тувинском языке (на русском языке)
Mochurga R. Khomushku (Tuvan Institute of Humanities and Applied Social and Economic Research) Comprehensive analysis of the lexeme khereezen 'woman' in the Tuvan language (in Russian)

10. ЯЗЫКИ КАВКАЗА LANGUAGES OF THE CAUCASUS

12 декабря / December 12
15:00 – 17:00

1. Адам Турпалалиевич Абдулкадыров (Чеченский государственный педагогический университет) Морфологическое выражение категории человека / не человека имени существительного чеченского языка (на русском языке)
Adam T. Abdulkadyrov (Chechen State Pedagogical University) Morphological expression of the category of person/non-person of a noun in the Chechen language (in Russian)
2. Наида Арсланхановна Вагизиева (Институт языка, литературы и искусства имени Г. Цадасы ДФИЦ РАН) Форманты аддитивной множественности в кадарском даргинском (на русском языке)
Naida A. Vagizieva (Institute of Language, Literature and Art, DFRC of RAS) The formants of additive plurality in Kadar Dargwa (in Russian)
3. Мариза Оглановна Ибрагимова (Институт языка, литературы и искусства имени Г. Цадасы ДФИЦ РАН) Проблемы исследования междиалектной фразеологической лакунарности (на материале рутульского языка) (на русском языке)
Mariza O. Ibragimova (Institute of Language, Literature and Art, DFRC of RAS) Problems of dialectal phraseological lacunarity (based on the material of the Rutul language) (in Russian)

4. Сайд-Хамзат Саид-Эминович Ирзиев (Чеченский государственный университет имени А. А. Кадырова) Генезис дифтонга ie в чеченском языке (на русском языке)
Said-Khamzat S. Ireziev (Chechen State University) Genesis of the diphthong ie in the Chechen language (in Russian)
5. Рашад Султанович Кимов (КБГУ), Лаура Владимировна Хатухова (КБГУ) Специфика репрезентации пространства в кабардино-черкесском языке: контейнеры (на русском языке)
Rashad S. Kimov (Kabardino-Balkar State University), Laura V. Khatukhova (Kabardino-Balkar State University) Encoding space in Kabardian: Containers (in Russian)
6. Роман Тенгизович Лолуа (Тбилисский государственный университет, Институт языкознания имени Арнольда Чикобавы) Эндоклитики в кавказско-албанском языке (на русском языке)
Roman Lolua (Tbilisi State University, Arnold Chikobava Institute of Linguistics) Endoclitics in Caucasian Albanian (in Russian)
7. Лада Игоревна Паско (МГУ имени М. В. Ломоносова, Институт языкознания РАН) Индексикальный сдвиг в гунзибском языке (на русском языке)
Lada Pasko (Lomonosov Moscow State University, Institute of Linguistics RAS) Indexical shift in Hunzib (in Russian)

11. ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ IRANIAN LANGUAGES

12 декабря / December 12
15:00 – 17:00

1. Фатима Олеговна Абаева (СОИГСИ ВШЦ РАН) Об отраслевой лексике осетинского языка как историко-этнолингвистическом источнике (на русском языке)
Fatima O. Abaeva (V. I. Abaev North-Ossetian Institute of Humanitarian and Social Studies of VSC and the Government of North Ossetia-Alania) On the Ossetic specialized terminology as historical and ethnolinguistic source (in Russian)
2. Данил Андреевич Алексеев (МГУ имени М. В. Ломоносова, Институт языкознания РАН), Виктория Александровна Борисова (МГУ имени М. В. Ломоносова), Анна Вадимовна Прокопьева (МГУ имени М. В. Ломоносова) Множественные вопросы и ответы в осетинском языке: синтактико-просодический интерфейс (на русском языке)
Danil A. Alekseev (Lomonosov Moscow State University, Institute of Linguistics RAS), Viktoria A. Borisova (Lomonosov Moscow State University), Anna V. Prokopeva (Lomonosov Moscow State University) Multiple questions and answers in Iron Ossetic and the syntax-prosody interface (in Russian)

3. Зоя Александровна Битарти (Юго-Осетинский научно-исследовательский институт имени З. Н. Ванеева), Гульнара Ролландовна Козаева (Юго-Осетинский научно-исследовательский институт имени З. Н. Ванеева) Вариативность в современном осетинском языке (на русском языке)
Zoya A. Bitarti (Vaneev South Ossetian Research Institute), Gulnara R. Kozayeva (Vaneev South Ossetian Research Institute) Variability in the modern Ossetian language (in Russian)
4. Жанна Михайловна Джатиева (Северо-Осетинский государственный университет имени К. Л. Хетагурова) Конъюнктив, оптатив или контрафактив? Одно из самых неоднозначных наклонений осетинского глагола (на русском языке)
Zhanna M. Dzhatieva (North-Ossetian State University) Subjunctive, optative or counterfactual? One of the most disputable moods of the Ossetian verb (in Russian)
5. Вероника Тамбиевна Дзахова (Институт истории и археологии Республики Северная Осетия – Алания, Северо-Осетинский государственный университет имени К. Л. Хетагурова) Фонемы современного осетинского литературного языка и их транскрипционное обозначение (на русском языке)
Veronika T. Dzakhova (Institute of History and Archaeology of the Republic of North Ossetia-Alania, North-Ossetian State University) Phonemes of the modern Ossetian literary language and their transcription marks (in Russian)
6. Дилоро Мукаддасовна Искандарова (Российско-Таджикский Славянский университет) Перспективы создания корпусной грамматики таджикского языка (на русском языке)
Diloro M. Iskandarova (Russia-Tajik Slavic University) Prospects for creating a corpus grammar of the Tajik language (in Russian)
7. Лариса Батразовна Моргоева (Институт истории и археологии Республики Северная Осетия – Алания) Сложный глагол или фразеологизм: трудности разграничения формально грамматических и категориальных признаков в осетинском языке (на русском языке)
Larisa B. Morgoeva (Institute of History and Archaeology of the Republic of North Ossetia-Alania) Complex verb or phraseological unit: difficulties in distinguishing between formally grammatical and categorical features in the Ossetian language (in Russian)
8. Шахло Саиднуриддиновна Некушоева (Институт гуманитарных наук Национальной академии наук Таджикистана) Культ предков через призму языковых единиц (на материале шугнано-рушанской группы памирских языков) (на русском языке)
Shahlo S. Nekushoeva (Institute of Humanities of the National Academy of Sciences of Tajikistan) Ancestral cult through the prism of linguistic units (based on the Shughni-Rushani group of Pamir languages) (in Russian)
9. Софья Владимировна Седунова (НИУ ВШЭ) Предварительные наблюдения над фразовой просодией в шугнанском языке (на русском языке)
Sofia V. Sedunova (HSE University) Preliminary study of phrasal prosody in Shughni (in Russian)
10. Сара Сохраби (Исламский университет Азад) Исследование глагольных окончаний в синдийском диалекте курдского языка с применением спектрального подхода (на английском языке)
Sara Sohrabi (Islamic Azad University) A study about verbal inflectional morphemes in the Sendai' Kurdish dialect according to the spectral approach (in English)

11. Ольга Викторовна Тужик (Институт языкознания РАН, НИУ ВШЭ) Влияние одушевленности субъекта на дифференцированное маркирование объекта в иронском диалекте современного осетинского языка (на русском языке)
Olga V. Tuzhik (Institute of Linguistics RAS, HSE University) Differential object marking in Iron Ossetic: The role of animacy of a subject (in Russian)

12. Искра Нартовна Цаллагова (СОИГСИ ВШЦ РАН) «Отделяемые» превербы в дигорском диалекте осетинского языка (на русском языке)
Iskra N. Tsallagova (V. I. Abaev North-Ossetian Institute of Humanitarian and Social Studies of VSC and the Government of North Ossetia-Alania) Separable preverbs in the Digor dialect of the Ossetian language (in Russian)

13. Фатима Ахсарбековна Царикаева (Северо-Осетинский государственный университет имени К. Л. Хетагурова) Классификация сложноподчиненных предложений в осетинском языке (на русском языке)
Tsarikaeva Fatima Akhsarbekovna (North-Ossetian State University) Classification of complex sentences in the Ossetian language (in Russian)

12. СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ SEMITIC LANGUAGES

12 декабря / December 12
15:00 – 17:00

1. Фия Абдулбариевна Исаева (Таджикский национальный университет) Самые ранние сочинения арабских языковедов о влиянии доисламских племенных диалектов на язык Корана (на русском языке, дистанционно)
Fiya A. Isaeva (Tajik National University) The earliest writings of Arab linguists on the influence of pre-Islamic tribal dialects on the language of the Quran (in Russian, remotely)

2. Елена Александровна Гаврилова (Институт языкознания РАН), Александр Юрьевич Милитарёв (Институт языкознания РАН) Корнеобразование: самая фундаментальная и самая игнорируемая лингвистами проблема (на русском языке)
Elena A. Gavrilova (Institute of Linguistics RAS), Alexander Yu. Militarev (Institute of Linguistics RAS) Root formation: the most fundamental and most ignored problem by linguists (in Russian)

3. Тесфай Тевольде Йоханнес (Флорентийский университет) Двубуквенные глаголы в тигринья (на английском языке)
Tesfay Tewolde Yohannes (Università degli Studi di Firenze) Biliteral verbs in Tigrinya (in English)

4. Олег Иванович Редькин (СПбГУ) Графика и морфология текста Корана (на русском языке)
Oleg I. Redkin (Saint Petersburg State University) Graphics and morphology of the text of the Quran (in Russian)

13. ЯЗЫКИ ЮЖНОЙ АЗИИ LANGUAGES OF SOUTH ASIA

12 декабря / December 12

15:00 – 17:00

1. Аншика Адхикари (Индийский институт информационных технологий, Пуна) О семантике и классификации сочинённых компаундов в кумаони (на английском языке)
Anshikha Adhikari (Indian Institute of Information Technology Pune) On the semantics and classification of coordinate compounds in Kumaoni (in English)
2. Александра Юрьевна Корженевская (ИЯз РАН, НИУ ВШЭ, МГУ имени М. В. Ломоносова) Обработка коррелятивных придаточных в хинди: экспериментальное исследование (на английском языке)
Alexandra Yu. Korzhenevskaya (Institute of Linguistics RAS, HSE University, Lomonosov Moscow State University) Processing of correlative clauses in Hindi: an experimental study (in English)
3. Анастасия Сергеевна Крылова (Институт востоковедения РАН), Владислава Максимовна Потапова (независимый исследователь) Исследование соотношения графики и фонетики хинди в области безударных гласных, графически отображаемых как долгие (на английском языке)
Anastasia S. Krylova (Institute of Oriental Studies RAS), Vladislava M. Potapova (independent researcher) A study of the relationship between Hindi graphics and phonetics in the field of unstressed vowels graphically displayed as long (in English)
4. Зоя Фатма (Университет Джавахарлала Неру) Языковые контакты в Азамгаре (на английском языке)
Zoya Fatma (Jawaharlal Nehru University) Language contact in Azamgarh (in English)

14. УРАЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ URALIC LANGUAGES

12 декабря / December 12

15:00 – 17:00

1. Любовь Алексеевна Абукаева (МарНИИЯЛИ) Концепт шулык 'здоровье / жизненная сила / благополучие / счастье' в дискурсе марийской этнической религии (на русском языке)
Lyubov A. Abukaeva (Mari Research Institute of Language, Literature and History) Shulyk concept 'health / vitality / well-being / happiness' in the discourse of the Mari ethnic religion (in Russian)
2. Мария Константиновна Амелина (Институт языкознания РАН, Институт системного программирования им. В. П. Иванникова РАН), Надежда Владимировна Макеева (Институт языкознания РАН) К вопросу о «сингармонизме» в тундровом ненецком языке: ультразвуковое исследование артикуляции согласного [x] (на русском языке)
Maria K. Amelina (Institute of Linguistics RAS, Institute for System Programming RAS), Nadezhda V. Makeeva (Institute of Linguistics RAS) On the question of the «vowel harmony» in Tundra Nenets: the ultrasound articulation analysis of consonant [x] (in Russian)

3. Александра Максимовна Дементьева (МГЛУ) Падеж как основной грамматический способ выражения категории определенности – неопределенности в финском языке (на русском языке)
Aleksandra M. Dementieva (Moscow State Linguistic University) Case as the main grammatical way of expressing the category of determination in the Finnish language (in Russian)
4. Анастасия Игоревна Крюкова (Институт языкознания РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова) Конструкции с причинным значением в свете уровневого подхода: данные татышлинского говора удмуртского языка (на русском языке)
Anastasiia Igorevna Kriukova (Lomonosov Moscow State University, Institute of Linguistics RAS) Polypredicative reason constructions on different levels: evidence from Tatyshly Udmurt (in Russian)
5. Дарья Дмитриевна Мордашова (ИЯз РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова) Зима близко: семантическое развитие и дистрибуция проспективных конструкций в татышлинском удмуртском (на английском языке)
Daria D. Mordashova (Lomonosov Moscow State University, Institute of Linguistics RAS) Winter is coming: the development and distribution of prospective constructions in Tatyshly Udmurt (in English)
6. Илья Михайлович Плотников (Институт филологии СО РАН) Варьирование порядка составляющих бытийно-пространственных типовых синтаксических структур в сургутском диалекте хантыйского языка (на русском языке)
Ilya M. Plotnikov (Institute of Philology SB RAS) Variation of constituent order in spatial typical syntactic structures in the Surgut Khanty (in Russian)
7. Александра Павловна Родионова (КарНЦ РАН) Людиковские диалектные материалы в ВепКаре (на русском языке)
Aleksandra P. Rodionova (Karelian Research Centre RAS). Ludic dialect materials in VepKar (in Russian)
8. Юлия Вячеславовна Сеницына (МГУ имени М. В. Ломоносова) Конструкция со значением 'казаться' в татышлинском говоре удмуртского языка (на русском языке)
Julia V. Sinityna (Lomonosov Moscow State University) Construction with the meaning 'to seem' in Tatyshly Udmurt (in Russian)

15. ЯЗЫКИ СИБИРИ, СЕВЕРА, ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА РОССИИ И СМЕЖНЫХ АРЕАЛОВ LANGUAGES OF SIBERIA, THE NORTH, THE FAR EAST OF RUSSIA AND ADJACENT AREAS

12 декабря / December 12

15:00 – 17:00

1. Александра Сергеевна Епимахова (САФУ) К истории ненецко-русской и русско-ненецкой лексикографии (на русском языке)
Aleksandra S. Epimakhova (Northern Arctic Federal University) On the history of Nenets-Russian and Russian-Nenets lexicography (in Russian)

2. Марк Михайлович Зимин (Институт языкознания РАН, ТГПУ, ТНИМЦ) К фонетике ительменского языка (на русском языке)

Marc M. Zimin (Institute of Linguistics RAS, Tomsk State Pedagogical University, Tomsk National Research Medical Center) Itelmen phonetics today (in Russian)

3. Николай Сергеевич Уртегешев (Институт филологии СО РАН, Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН, Амурский государственный университет) Звуки мягкого ряда шорского языка (на русском языке)

Nikolay S. Urtegeshev (Institute of Philology SB RAS, Institute for Humanities Research and Indigenous Studies of the North SB RAS, Amur State University) The sounds of the soft row of the Shor language (in Russian)

16. ЯЗЫКИ КИТАЯ И ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ LANGUAGES OF CHINA AND SOUTHEAST ASIA

12 декабря / December 12

15:00 – 17:00

1. Ле Тхи Лан Анх (Ханойский национальный университет образования), Нгуен Тхи Хыонг Лан (Ханойский национальный университет образования) Оценочные выражения, указывающие на образование, во вьетнамском языке (на английском языке)

Le Thi Lan Anh (Hanoi National University of Education), Nguyễn Thị Hương Lan (Hanoi National University of Education) Evaluative language indicating graduation in Vietnamese language (in English)

2. Николай Николаевич Воропаев (Институт языкознания РАН) Дяньгу как первооснова китайской идиоматики (на русском языке)

Nikolai N. Voropaev (Institute of Linguistics RAS) Diangu as the main source of Chinese idioms (in Russian)

3. Любовь Владимировна Кирюхина (Иркутский государственный университет) Развитие значений лексических единиц китайского языка (на материале словаря «Сюйцзы шо») (на русском языке)

Lyubov V. Kiryukhina (Irkutsk State University) The Development of the Chinese Vocabulary (on the Basis of "Xu Zi Shuo") (in Russian)

4. Анна Сергеевна Крамскова (Институт лингвистических исследований РАН) Особенности грамматикализации прямой эвиденциальности в тибетском языке (на русском языке)

Anna S. Kramskova (Institute of Linguistic Studies RAS) Some features of grammaticalization of direct evidentiality in the Tibetan language (in Russian)

5. Шуай Ло (Флорентийский университет), Синь Луань (Нанкинский педагогический университет) Просодия и информационная структура в китайской разговорной речи: применение теории актов (на английском языке)

Shuai Luo (University of Florence), Xin Luan (Nanjing Normal University) Prosody and information structure in spontaneous China speech: An application of the language into Act Theory (in English)

6. Александра Анатольевна Миронова (ЮУрГУ), Цуй Сяоцин (ЮрГГПУ) Использование вкусовых и обонятельных ощущений в цветовых номинациях губной помады в китайской рекламе (на русском языке)
Alexandra A. Mironova (South Ural State University), Cui Xiaoqing (Surgut State Pedagogical University) The use of taste and olfaction in lipstick color nominations in Chinese advertising (in Russian)
7. Сю Мяохуа (Гуандунский университет иностранных языков) Исследование стратегий отказа в Китае, используемых студентами из Западной Азии и Ближнего Востока (на английском языке)
Xu Miaohua (Guangdong University of Foreign Studies) A study on China refusal strategies used by West Asia and Middle East students (in English)
8. Ульяна Петровна Стрижак (НИУ ВШЭ) Неодушевленный каузатор в японском языке: опыт корпусного исследования (на русском языке)
Uliana P. Strizhak (HSE University) Inanimate causer in Japanese: Experience in corpus study (in Russian)
9. Наталья Владимировна Терехова (Иркутский государственный университет) Концептуальные характеристики древнекитайского идеографического словаря в контексте теории лексикографии (на примере «Шо вэнь цзе цзы») (на русском языке)
Natalya V. Terekhova (Irkutsk State University) Conceptual characteristics of the ancient Chinese ideographic dictionary in the context of the theory of lexicography (on the example of "Shuo wen jie zi") (in Russian)
10. Та Куанг Тунг, Та Ван Тхонг (Вьетнамская академия социальных наук) Письменность в социальной жизни этнических групп Вьетнама (на английском языке)
Tạ Quang Tùng, Tạ Văn Thông (Vietnam Academy of Social Sciences) Writing in the social life of ethnic groups in Vietnam (in English)
11. Марина Бато-Очировна Хайдапова (БГУ им. Д. Банзарова) Японские заимствования в «Словаре иностранных слов Синьхуа» (2019) (на русском языке)
Marina B. Khaidapova (Buryat State University) Japanese loanwords in the "Xinhua wailaici cidian" (2019) (in Russian)
12. Елена Алексеевна Харламова (МГИМО) Китайский псевдоним как особый вид номинативной лексики: формальный и содержательный аспекты (на русском языке)
Elena Kharlamova (Moscow State Institute of International Relations) Chinese pseudonym as a special type of nominative words: formal and semantical aspects (in Russian)
13. Сяоминь Цзян (СПбГУ) Семантический аспект традиционной музыкальной терминологии в лексической системе китайского языка (на русском языке)
Jiang Xiaomin (Saint Petersburg State University) Semantic aspect of traditional musical terminology in the lexical system of the Chinese language (in Russian)

14. Хайянь Чжоу (Пекинский университет) Сопоставительный анализ явления прономинализации имён существительных в русском и китайском языках (на русском языке)
Zhou Haiyan (Peking University) Comparative analysis of the phenomenon of pronominalization of nouns in Russian and Chinese (in Russian)

15. Анна Шварц (Институт востоковедения РАН), Цзяньбинь Чжан (НИУ ВШЭ) Стратегии обозначения множественности в тэчжоу и южном минь (на английском языке)
Anna Shvarts (Institute of Oriental Studies RAS), Qibin Zhang (HSE University) Strategies of pluralization in Teochew, Southern Min (in English)

17. ЯЗЫКИ АФРИКИ LANGUAGES OF AFRICA

12 декабря / December 12
15:00 – 17:00

1. Асае Гашоу Арути (Университет Бахир Дар) Метафорическая концептуализация эмотивных концептов в амхарском языке (на английском языке)
Asaye Gashaw Arutie (Bahir Dar University) Metaphorical conceptualization of emotive concepts in Amharic (in English)

2. Артем Витальевич Давыдов (СПбГУ) Использование африканских языков в преподавании РКИ: опыт Мали и ЦАР (на английском языке)
Artem V. Davydov (Saint Petersburg State University) Using African languages in teaching Russian as a foreign language: the experience of Mali and the Central African Republic (in English)

3. Андаргачев Гебейеху (Гондарский университет) Глагольная морфология в языке гвама, нило-сахарском языке Эфиопии (на английском языке) Andargachew Gebeyehu (University of Gondar) Verb morphology in Gwama, a Nilo-Saharan language in Ethiopia (in English)

4. Анастасия Викторовна Ляхович (СПбГУ) Трансформация социолингвистической ситуации в Нигерии в эпоху Covid-19 (на английском языке)
Anastasia Lyakhovich (Saint Petersburg State University) Transformation of the sociolinguistic situation in Nigeria in the era of Covid-19 (in English)

5. Мамаду Саного (Национальный центр научных исследований и технологий) От колониальной идеологии к лингвистическим исследованиям: языки и этничности (на английском языке)
Mamadou Sanogo (Centre National de la Recherche Scientifique et technologique) From colonial ideology to linguistic research: Languages and ethnicities (in English)

6. Абасс Нгунгоу Йианьни (Университет Яунде) Сложности времени в шупамем: система, выходящая за рамки простого прошлого, настоящего и будущего (на английском языке)
Abass Ngoungou Yiagnigni (University of Yaounde) The intricacies of tense in Shupamem: A system beyond simple past, present, and future (in English)

18. ОБЩЕЕ НАПРАВЛЕНИЕ GENERAL AREA

12 декабря / December 12

15:00 – 17:00

1. Ольга Федоровна Боговая (ДонГУ), Евгений Леонидович Косяк (ДонГУ) Использование ментального лексикона в идеологическом воспитании военнослужащих вооружённых сил Украины как средство возбуждения вражды и ненависти (на русском языке)
Olga F. Bogovaya (Donetsk State University), Eugene L. Kosyak (Donetsk State University) The usage of mental lexicon in the process of Ukrainian military personnel ideological education as an instrument of arousing enmity and hatred (in Russian)
2. Аня Петрович (Нишский университет), Милена Каличанин (Нишский университет) Исследование доминирующих типов метафор в сонетах Уильяма Шекспира через теорию концептуальных метафор (на английском языке, дистанционно)
Anja Petrović (University of Niš), Milena Kaličanin (University of Niš) Exploring dominant metaphor types in William Shakespeare's sonnets through Conceptual Metaphor Theory (in English, remotely)
3. Аделин Питер Рабофф (независимый исследователь) Северо-западная Арктика до и после путешествия Коцебу в 1816 году в Коцебу Саунд (на английском языке)
Adeline Peter Raboff (independent researcher) The Northwestern Arctic before and after Kotzebue's 1816 trip to Kotzebue Sound (in English)
4. Виталина Владимировна Салькова (Воронежский государственный университет) Лингвистические признаки оценочного высказывания в свете актуальных задач лингвистической экспертизы (на русском языке)
Vitalina V. Salkova (Voronezh State University) Linguistic features of an evaluative utterance in the context of current tasks of linguistic expertise (in Russian)
5. Наталья Константиновна Санто (Анкарский университет имени Хаджи Байрама Вели) «Первая петрушка» или реалии в языке и речи: проблемы выявления и описания (на русском языке)
Natalya K. Santo (Ankara Haci Bayram Veli University) "The First Parsley" or Realia in Language and Speech: Problems of Identification and Description (in Russian)
6. Нузхат Тарик (Томский государственный университет), Фаисал Джавид (Федеральный урду университет искусств, науки и технологий) Региональная связь между Южной Азией и Евразией через языки: окончательный лингвистический инструмент для укрепления близости (на английском языке)
Nuzhat Tariq (National Research Tomsk State University), Faisal Javaid (Federal Urdu University of Arts, Sciences and Technology) Regional connectivity between South Asia and Eurasia through languages: An ultimate linguistic instrument to galvanize the proximity (in English)
7. Нина Васильевна Усова (ДонГУ) Опыт стратификации в исследовании онимной лексики (на русском языке)
Nina V. Usova (Donetsk State University) The experience of stratification in the study of onymic vocabulary (in Russian)

КРУГЛЫЕ СТОЛЫ / ROUND TABLES

Круглые столы в Президент-отеле / Round tables at the President Hotel

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ДИСКУССИЯ О ДЕНЕ-ЕНИСЕЙСКОЙ ГИПОТЕЗЕ В 2024» ROUND TABLE "DISCUSSIONS ON THE DENE-YENISEIAN HYPOTHESIS IN 2024"

На английском языке с синхронным переводом / In English with simultaneous interpretation

Ведущий / Chairperson

Джеймс Кари / James Kari

**10 декабря, 11:45–13:50, зал «Большой Петровский» /
December 10, 11:45–13:50, Bolshoy Petrovsky Hall**

1. James Kari (University of Alaska Fairbanks, Emeritus, Alaska Native Language Center Fairbanks) Time perspective argumentation and the Dene-Yeniseian Hypothesis
2. Ben A. Potter (University of Alaska Fairbanks) Integrated Model of Ancient Beringian and Dene Prehistory (remotely)
3. General discussion
4. Anna Berge (University of Alaska Fairbanks) Lexical-based evidence for prehistoric contact between Unangam Tunuu (Aleut) and Dene-Eyak (remotely)
5. Richard VanderHoek (Alaska State Archaeologist, Office of History & Archaeology, Anchorage AK) Glacial Lake Atna: Spillways, high stands, and ecological implications (remotely)

**11 декабря, 11:45–13:50, зал «Гжель» /
December 11, 11:45–13:50, Gzhel Hall**

1. Yuri Berezkin (Peter the Great Museum of Anthropology and Ethnography) Eurasian-North American mythological links: regions compared
2. Andrej A. Kibrik (Institute of Linguistics RAS) Marginalia on J. Kari's LTDD, implications for a closely related language
3. General discussion
4. Will Norton (University of Texas Austin) Towards a Poetics of Language Change: Cultural Factors in Dena'ina Lexical Innovation (remotely)
5. Nikolai Zhuravlev (Institute of Phology SB RAS) A project of a dictionary of Ket verbs with a full arrangement of morphological slots
6. General discussion

Discussants / Дискуссанты

1. Juha Janhunen (Institute for Linguistic Studies RAS)
2. Johanna Nichols (Professor Emerita, Dept of Slavic Languages, University of California Berkeley) (remotely)
3. Olesya Khanina (independent researcher) (remotely)

**КРУГЛЫЙ СТОЛ «МЕХАНИЗМЫ СОВРЕМЕННОГО РЕЧЕВОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ:
ВЕЖЛИВОСТЬ И АГРЕССИЯ»**
**ROUND TABLE “MECHANISMS OF MODERN SPEECH INTERACTION:
POLITENESS AND AGGRESSION”**

На английском и русском языке с синхронным переводом /
In English and Russian with simultaneous interpretation

Ведущий / Chairperson

Игорь Алексеевич Шаронов / Igor A. Sharonov

**11 декабря, 11:45–13:50, Красный зал /
December 11, 11:45–13:50, Red Hall**

1. Максим Анисимович Кронгауз (НИУ ВШЭ, РГГУ) Речевой этикет и антивежливость
Maxim A. Krongauz (HSE University, Russian State University for the Humanities) Speech etiquette
and anti-politeness

2. Оксана Сергеевна Иссерс (Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина, Омский
государственный университет им. Ф. М. Достоевского) Такт и бестактность в общении врачей
с пациентами

Oxana Issers (F. M. Dostoevsky Omsk State University, Pushkin State Russian Language Institute)
Tact and tactlessness in the doctor's communication with patients

3. Наталья Георгиевна Брагина (Государственный институт русского языка имени А. С. Пушкина)
Типология экспрессивных отказов: иронические речевые клише на русском языке
Natalia Bragina (Pushkin State Russian Language Institute) The typology of expressive refusals:
Russian ironic speech clichés

4. Борис Юстинович Норман (независимый исследователь, 1968–2021 профессор Белорусского
государственного университета) Русское молчание: функциональный диапазон от восхищения
до негодования

Barys Norman (independent researcher, 1968–2021 professor at the Belarusian State University)
Russian Silence: Functional Range from Admiration to Indignation

5. Игорь Алексеевич Шаронов (Государственный институт русского языка имени А. С. Пушкина,
Российский государственный гуманитарный университет) Проект словаря современного русского
речевого этикета

Igor A. Sharonov (Pushkin State Russian Language Institute, Russian State University for the
Humanities) Draft of the learning dictionary of modern Russian speech etiquette

6. Общая дискуссия / General discussion

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ЛАТИНСКИЕ И ГРЕЧЕСКИЕ ТЕКСТЫ В ФОРМИРОВАНИИ ЕВРАЗИЙСКОГО КУЛЬТУРНОГО ПРОСТРАНСТВА» ROUND TABLE "LATIN AND GREEK TEXTS IN THE FORMATION OF THE EURASIAN CULTURAL SPACE"

На русском языке с синхронным переводом / In Russian with simultaneous interpretation

Ведущий / Chairperson

Николай Николаевич Казанский / Nikolai N. Kazansky

11 декабря, 11:45 – 13:50, зал «Библиотека» /

December 11, 11:45–13:50, Library Hall

1. Николай Николаевич Казанский (Институт лингвистических исследований РАН) Роль текста в формировании ареалов евразийского пространства

Nikolai N. Kazansky (Institute for Linguistic Studies RAS) Text as a decisive factor in the formation of the Eurasian cultural area

2. Александр Васильевич Подосинов (Институт всеобщей истории РАН, МГУ имени М. В. Ломоносова, Петрозаводский государственный университет) Представления о границе между Европой и Азией от античности до наших дней (к вопросу о членении евразийского пространства)

Alexandr V. Podosinov (Institute of General History RAS, Lomonosov Moscow State University, Petrozavodsk State University) Ideas about the border between Europe and Asia from antiquity to the present day (on the issue of dividing the Eurasian space)

3. Милена Всеволодовна Рождественская (Санкт-Петербургский государственный университет) Древнерусская книжность на международных путях (дистанционно)

Milena V. Rozhdestvenskaja (Saint Petersburg State University) Old Russian literacy on the international roads (remotely)

4. Анна Абрамовна Пичхадзе (Институт русского языка им В. В. Виноградова РАН) О влиянии греческого языка на древнерусский

Anna A. Pichkhadze (Vinogradov Russian Language Institute RAS) On the influence of the Greek language on Old Russian

11 декабря, 15:00 – 17:05, зал «Библиотека» /

December 11, 15:00 – 17:05, Library Hall

1. Светлана Михайловна Толстая (Институт славяноведения РАН) Христианское и языческое в славянской народной культуре

Svetlana M. Tolstaja (Institute of Slavic Studies RAS) Christian and pagan in Slavic folk culture

2. Дмитрий Афанасьевич Яламас (Посольство Греции в Москве, советник по культуре) Об одном из самых ранних переводов текста древнегреческой литературы на церковнославянский язык

Dimitris Yalamas (Greek Embassy) About one of the earliest translations of a text of Ancient Greek literature into Church Slavonic

3. Максим Львович Кисилиер (Санкт-Петербургский государственный университет, Институт лингвистических исследований РАН) Греки в России и в Советском Союзе (дистанционно)
Maxim Kisilier (Saint Petersburg State University, Institute for Linguistic Studies RAS) Greeks in Russia and in Soviet Union (remotely)

4. Общая дискуссия / General discussion

КРУГЛЫЙ СТОЛ «РЕГИОНАЛЬНАЯ И КОНТАКТНАЯ ВАРИАТИВНОСТЬ КРУПНЫХ ЯЗЫКОВ» ROUND TABLE "REGIONAL AND CONTACT-RELATED VARIABILITY OF MAJOR LANGUAGES"

На русском языке с синхронным переводом / In Russian with simultaneous interpretation

Ведущий / Chairperson

Татьяна Викторовна Ларина / Tatiana V. Larina

**11 декабря, 11:45 – 13:50, Кулуар «Гжели» /
December 11, 11:45 – 13:50, Lobby Gzhel**

1. Татьяна Викторовна Ларина (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы) Прагматический вызов бинарным оппозициям: функционирование форм обращения в вариантах английского языка

Tatiana V. Larina (RUDN University) Pragmatic challenge to binary oppositions: The functioning of address forms in English varieties

2. Анна Петровна Каргина («Камчатский государственный университет имени Витуса Беринга»), Наталья Александровна Григоренко (КамГУ им. Витуса Беринга), Оксана Владимировна Малоземлина (КамГУ им. Витуса Беринга) Лексикографическое описание диалекта: из опыта составления словаря говоров камчадалов

Anna P. Kargina (Kamchatka State University named after Vitus Bering), Natalya A. Grigorenko (Kamchatka State University named after Vitus Bering), Oksana V. Maloschemlina (Kamchatka State University named after Vitus Bering) Lexicographic description of the dialect: from the experience of compiling a dictionary of Kamchadal dialects

3. Анастасия Александровна Григорьева (НИУ ВШЭ), Мира Борисовна Бергельсон (НИУ ВШЭ) Опыт исследования региональной разновидности английского языка на Аляске

Anastasia P. Grigoryeva (HSE University), Mira B. Bergelson (HSE University) Regional Variety of English in Alaska

4. Елена Сергеевна Гриценко (МГИМО МИД России, НИУ ВШЭ - Нижний Новгород), Александра Олеговна Лалетина (НИУ ВШЭ - Нижний Новгород) Английский язык как ресурс внутригруппового общения в России

Elena S. Gritsenko (MGIMO University), Alexandra O. Laletina (HSE - Nizhny Novgorod) English as a resource of intragroup communication in Russia

5. Юлия Сулеймановна Файзрахманова (Камчатский государственный университет имени Витуса Беринга) Транснациональный лингвистический ландшафт: «Little Russia» на Брайтон Бич как пространство гетеротопии

Yulia S. Fayzrakhmanova (Kamchatka State University named after Vitus Bering) Transnational Russian Linguistic Landscape: "Little Russia" in Brighton Beach, Brooklyn, NYC as a heterotopian emplacement

5. Общая дискуссия / General discussion

КРУГЛЫЙ СТОЛ «СУБЪЕКТИВНЫЕ СМЫСЛЫ В ЯЗЫКЕ» ROUND TABLE "SUBJECTIVE MEANINGS IN LANGUAGE"

На русском языке без перевода / In Russian without interpretation

Ведущий / Chairperson

Дина Борисовна Никуличева / Dina B. Nikulicheva

**11 декабря, 11:45 – 13:50, зал «Московский» /
December 11, 11:45 – 13:50, Moskovsky Hall**

1. Дина Борисовна Никуличева (Институт языкознания РАН) Антропоцентрический подход к описанию грамматической системы датского языка

Dina B. Nikulicheva (Institute of Linguistics RAS) An anthropocentric approach to the description of the grammatical system of the Danish language

2. Елена Владимировна Желтова (Санкт-Петербургский государственный университет) «Он был заодно с хозяином и разбойниками», или об одной мимативной стратегии в латинском языке

Elena V. Zheltova (Saint Petersburg State University) "He was in cahoots with the master and the robbers", or about one mirative strategy in Latin

3. Ольга Александровна Турбина (Института лингвистики и международных коммуникаций Южно-Уральского государственного университета (НИУ)) Роль языковой политики в формировании инвариантной модели предложения и сопротивление системы языка языковому рационализму (на примере истории оформления моделей французского предложения)

Olga A. Turbina (South Ural State University (National Research University)) The role of language policy in forming an invariant sentence model and the resistance of the language system to linguistic rationalism (on the example of the history of French sentence model)

4. Андрей Эдуардович Левицкий (Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова) Реальное и виртуальное в языке и мире

Andrey E. Levitsky (Lomonosov Moscow State University, Moscow State Linguistic University) Real and virtual in the language and the world

5. Владимир Владиславович Глебкин (РАНХиГС) Понятие «meaning» в постклассической перспективе
Vladimir V. Glebkin (RANEPA) The concept of MEANING from the "postclassical" perspective

6. Общая дискуссия / General discussion

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ОПИСАНИЕ ЯЗЫКА – НОРМИРОВАНИЕ ЯЗЫКА – СОХРАНЕНИЕ ЯЗЫКОВ: ЭВОЛЮЦИЯ ВЗГЛЯДОВ НА ЗАДАЧИ ЛИНГВИСТИКИ И ПОЗИЦИЮ УЧЁНОГО В ИСТОРИИ РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК»
ROUND TABLE "LANGUAGE DESCRIPTION – LANGUAGE STANDARDIZATION – LANGUAGE PRESERVATION: EVOLUTION OF VIEWS UPON THE GOALS OF LINGUISTICS AND UPON THE RESEARCHER'S ATTITUDE IN THE HISTORY OF THE RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES"

На русском языке с синхронным переводом / In Russian with simultaneous interpretation

Ведущий / Chairperson

Екатерина Борисовна Яковенко / Yekaterina B. Yakovenko

11 декабря, 15:00 – 17:05, Красный зал
December 11, 15:00 – 17:05, Red Hall

1. Владимир Михайлович Алпатов (Институт языкознания РАН, Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова) Нормативное, описательное и объяснительное языкознание в России
Vladimir M. Alpatov (Institute of Linguistics RAS, Lomonosov Moscow State University) Prescriptive, descriptive, and explicative linguistics in Russia

2. Марина Николаевна Приемышева (Институт лингвистических исследований РАН) Традиции прескриптивизма и дескриптивизма в истории русской академической толковой лексикографии
Marina Priemysheva (Institute for Linguistic Studies RAS) Prescriptive and descriptive traditions in the history of Russian academic explanatory lexicography

3. Лариса Леонидовна Шестакова (Институт русского языка имени В. В. Виноградова РАН) Русская академическая авторская лексикография: истоки и пути развития
Larisa L. Shestakova (Vinogradov Russian Language Institute RAS) Russian academic author lexicography: origins and ways of development

4. Елена Александровна Шерстянникова (Сибирский государственный университет науки и технологий имени академика М. Ф. Решетнева) Развитие русской лингвистической терминологии в XVIII–XX веках
Elena A. Sherstyannikova (Reshetnev University) Development of Russian linguistic terminology in the 18th–20th centuries

5. Наталья Борисовна Кошкарёва (Институт филологии СО РАН) Кодификация языков Сибири как элемент языковой политики России: опыт Сибирского отделения РАН

Natalia B. Koshkareva (Institute of Philology SB RAS) Codification of languages of Siberia as an element of the language policy of Russia: achievements of the Siberian branch of the Russian Academy of Sciences

6. Екатерина Борисовна Яковенко (Институт языкознания РАН, Государственный академический университет гуманитарных наук, Православный Свято-Тихоновский гуманитарный университет)

Сохранение традиций и смена парадигм: исследования готского языка в Российской академии наук
Yekaterina B. Yakovenko (Institute of Linguistics RAS, GAUGN, PSTGU) Keeping traditions and change of paradigms: studies of the Gothic language in the Russian Academy of Sciences

7. Общая дискуссия / General discussion

КРУГЛЫЙ СТОЛ «НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ СОХРАНЕНИЯ И РАЗВИТИЯ ЯЗЫКОВ»

ROUND TABLE "SCIENTIFIC AND PRACTICAL ISSUES IN THE PRESERVATION AND DEVELOPMENT OF LANGUAGES"

На русском языке с синхронным переводом / In Russian with simultaneous interpretation

Ведущие / Chairpersons

Аржаана Александровна Сюрюн / Arzhaana A. Syuryun

Ольга Михайловна Павлова / Olga M. Pavlova

11 декабря, 15:00 – 17:05, Кулуар Гжели

December 11, 15:00 – 17:05, Lobby Gzhel

1. Ленор Гренобль (Чикагский университет и Северо-Восточный федеральный университет имени М. К. Аммосова, Якутск), Линдсей Вэйли (Дартмутский колледж) Моделирование языкового сдвига и ревитализация: языковая энтропия и сетевая модель языковой жизнеспособности

Lenore Grenoble (The University of Chicago and the M.K. Ammosov North-eastern Federal University, Yakutsk), Lindsay J Whaley. (Dartmouth College) Modeling language shift and revitalization: Language entropy and the Language Vitality Network Model

2. Марина Аюбовна Гасанова (Дагестанский государственный университет) Современный статус и перспективы ревитализации дагестанских языков

Marina A. Gasanova (Dagestan State University) Current status and prospects for revitalization of the languages of Dagestan

3. Марина Серафимовна Федина (Коми Республиканская академия государственной службы и управления) Цифровизация языков: зачем, для кого и кто должен это делать

Marina S. Fedina Digitalization of languages: Why, for whom, and who should do it

4. Василий Сергеевич Харитонов (Институт языкознания РАН) Ревитализация языков: анализ возможностей центров по сохранению и развитию языков
Vasily S. Kharitonov (Institute of Linguistics RAS) Language Revitalization: Centers' for language development and preservation capabilities analysis

5. Тамерлан Таймуразович Камболов (Центр развития осетинского языка Института истории и археологии Республики Северная Осетия-Алания) Опыт Республики Северная Осетия-Алания по разработке и внедрению полилингвальной модели поликультурного образования (дистанционно)
Tamerlan T. Kambolov (Centre of development of the Ossetian language of the Institute of history and archeology of the Republic of North Ossetia-Alania) Experience of the Republic of North Ossetia-Alania in the development and implementation of a multilingual model of multicultural education (remotely)

6. Общая дискуссия / General discussion

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ТЕРМИНОЛОГИЯ И ИДИОМАТИКА В СОВРЕМЕННОМ ЯЗЫКОВОМ ПРОСТРАНСТВЕ»

ROUND TABLE "TERMINOLOGY AND IDIOMATICS IN THE MODERN LINGUISTIC SPACE"

На русском языке с синхронным переводом / In Russian with simultaneous interpretation

Ведущий / Chairperson

Вера Ивановна Заботкина / Vera I. Zabolkina

11 декабря, 15:00 – 17:05, зал «Гжель»

December 11, 15:00 – 17:05, Gzhel Hall

1. Ирина Владимировна Зыкова (Институт языкознания РАН) Семантика и прагматика идиоматики авангарда: новые эмпирические данные (корпусный подход)
Irina V. Zyкова (Institute of Linguistics RAS) Semantics and pragmatics of avant-garde idiomatics: new empirical data (corpus-based approach)

2. Сергей Владимирович Лесников (Редакция альманаха «ГОВОР») Метаязык лингвистики: гизаурус, классификация, синопсис
Sergey V. Lesnikov (Editorial staff of the almanac «GOVOR») Metalanguage of linguistics: gisaurus, classification, synopsis

3. Вячеслав Исаевич Теркулов (Донецкий государственный университет) Город как словарная сущность: о задачах региональной лексикографии
Viacheslav I. Terkulov (Donetsk State University) The city as a dictionary entity: on the tasks of regional lexicography

4. Вера Ивановна Заботкина (Российский государственный гуманитарный университет) Динамические когнитивные механизмы терминообразования
Vera I. Zabolkina (Russian State University for the Humanities) Dynamic cognitive mechanisms of term formation

5. Татьяна Сергеевна Мозоль (Московский государственный лингвистический университет) Особенности заимствования лексем, обозначающих артефакты, в условиях асимметрии интерференции: языковая пара «английский и корейский языки»

Tatiana S. Mozol (Moscow State Linguistic University) Asymmetry of interference in lexical borrowing: English-Korean language pair

6. Общая дискуссия / General discussion

КРУГЛЫЙ СТОЛ «НАПРАВЛЕНИЕ «ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ И ПРИКЛАДНАЯ ЛИНГВИСТИКА»: НОВЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ НАУКИ О ЯЗЫКЕ» ROUND TABLE "SPECIALIZATION 'FUNDAMENTAL AND APPLIED LINGUISTICS': NEW PERSPECTIVES IN THE SCIENCE OF LANGUAGE"

На русском языке без перевода / In Russian without interpretation

Ведущие / Chairpersons

Юлия Вячеславовна Сеницына / Julia V. Sinityna

Сергей Георгиевич Татевосов / Sergey G. Tatevosov

11 декабря, 15:00 – 17:05, зал «Московский»

December 11, 15:00 – 17:05, Moskovsky Hall

1. Екатерина Владимировна Рахилина (НИУ ВШЭ) О роли ФипЛ в формировании актуальной теоретической и эмпирической повестки лингвистических исследований (дистанционно)
Ekaterina V. Rakhilina (National Research University Higher School of Economics) Fundamental and applied linguistics and its role in creating an up-to-date theoretical and empirical agenda for linguistic research

2. Тарас Викторович Ивченко (Институт Конфуция РГГУ, Институт лингвистики РГГУ), Мария Борисовна Рукodelьникова (Институт лингвистики РГГУ) К вопросу подготовки специалистов ФипЛ со знанием китайского языка в современном контексте
Taras V. Ivchenko (Confucius Institute RSUH, Institute of Linguistics RSUH), Mariia B. Rukodelnikova (Institute of Linguistics RSUH) Training FIPL specialists with knowledge of the Chinese language in a modern context

3. Ольга Ивановна Максименко (Государственный университет просвещения) Академическая и прикладная филология: анализ диссертационной активности
Olga I. Maksimenko (Federal State University of Education) Academic and Applied Philology: Analysis of thesis activity

4. Анастасия Владимировна Колмогорова (НИУ ВШЭ), Полина Алексеевна Налобина (НИУ ВШЭ), Влада Владимировна Погoжельская (НИУ ВШЭ), Мария Олеговна Сергеева (НИУ ВШЭ) Языковые технологии и дигитализация музейных практик: создание чат-бота для поиска картин в Цифровой коллекции Государственного Эрмитажа

A. V. Kolmogorova (HSE SPb), P. A. Nalobina (HSE SPb), V. V. Pogozhelskaya (HSE SPb), M. O. Sergeeva (HSE SPb) Language technologies and digitalization of museum practices: creating a chatbot to search for paintings in the Digital Collection of the State Hermitage Museum

5. Ольга Александровна Турбина (Южно-Уральский государственный университет (НИУ)), Ольга Ивановна Бабина (Южно-Уральский государственный университет (НИУ)) Особенности фундаментальной и прикладной составляющих в магистерской программе кафедры лингвистики и перевода ЮУрГУ «Искусственный интеллект в обработке естественного языка»
Olga A. Turbina (South Ural State University), Olga I. Babina (South Ural State University) Fundamental and applied aspects of the Master's program "Artificial intelligence in natural language processing" at the Department of Linguistics and Translation at South Ural State University

6. Мария Владимировна Хохлова (СПбГУ) Проектная деятельность как аспект преподавания дисциплин, связанных с компьютерной лингвистикой
Maria V. Khokhlova (St Petersburg State University) Project activity in teaching disciplines related to computational linguistics

7. Общая дискуссия / General discussion

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ДОКУМЕНТАЦИЯ ЯЗЫКОВ С УЧЕТОМ ИНТЕРЕСОВ ЯЗЫКОВОГО СООБЩЕСТВА»

ROUND TABLE "LANGUAGE DOCUMENTATION, WITH DUE CONSIDERATION OF THE INTERESTS OF LINGUISTIC COMMUNITIES"

На английском и русском языке с синхронным переводом /
In English and Russian with simultaneous interpretation

Ведущие / Chairpersons

Мария Юрьевна Пупынина / Maria Pupyнина

Дарья Олеговна Жорник / Daria Zhornik

Елена Михайловна Будянская / Elena Budyanskaya

12 декабря, 11:45–13:45, зал «Большой Петровский»

December 12, 11:45–13:45, Bolshoy Petrovsky Hall

1. Елена Александровна Крюкова (Томский государственный педагогический университет) Время отдавать долги: опыт реализации проектов документации в пользу языковых сообществ на кафедре языков народов Сибири им. А. П. Дульзона
Elena A. Kryukova (Tomsk State Pedagogical University) Time to pay back debts: Experience of implementing documentation projects in favor of language communities at the Department of Siberian Indigenous Languages named after A. P. Dulzon

2. Валентина Григорьевна Леонова (Государственное автономное образовательное учреждение дополнительного профессионального образования Чукотского автономного округа «Чукотский институт развития образования и повышения квалификации») Участие в проекте по документации науканского языка: опыт работы с аудиоматериалами (дистанционно)

Valentina G. Leonova (Deputy Director for Methodological Support of Educational and Cultural Institutions of the Chukotka Autonomous Okrug of the State Autonomous Institution of Additional Professional Education of the Chukotka Autonomous Okrug «Chukotka Institute for Educational Development and Advanced Training») Taking part in the documentation project of Naukan Yupik: working with audio (remotely)

3. Лемская Валерия Михайловна (Томский государственный педагогический университет) Документация как совместный проект с сообществом – опыт фиксации чулымско-тюркских говоров (2006-2023 гг.)

Valeriya M. Lemskaya (Tomsk State Pedagogical University) Documentation as a joint project with the community: preservation of Chulym-Turkic varieties (2006-2023)

4. Мария-Эмилия Александровна Винклер (Институт языкознания РАН), Анастасия Павловна Евстигнеева (Институт языкознания РАН) Опыт взаимодействия с сообществом в проекте по документации митагиджалганского языка

Maria-Emilia A. Winkler (Institute of Linguistics RAS), Anastasia P. Evstigneeva (Institute of Linguistics RAS) Interaction with the community within the project on documentation of Mitagi-Dzhalgan

5. Общая дискуссия / General discussion

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ЯЗЫКИ АРКТИКИ: ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОСТЬ» ROUND TABLE “LANGUAGES OF THE ARCTIC: HISTORY AND MODERNITY”

На русском и английском языке с синхронным переводом /
In Russian and English with simultaneous translation

Ведущий / Chairperson

Валентин Юрьевич Гусев / Valentin Yu. Gusev

Светлана Юрьевна Рубцова / Svetlana Yu. Rubtsova

12 декабря, 15:00–17:00, зал «Большой Петровский»

December 12, 15:00–17:00, Bolshoy Petrovsky Hall

1. Анна Берге (Университет Аляски в Фэрбенксе) К реконструкции сложных слов в алеутском языке (дистанционно)

Anna Berge (University of Alaska Fairbanks) Evidence for ancient compounding in Unangam Tunuu (Aleut) (remotely)

2. Ладина Гавриловна Курилова (Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН) Диадные формы существительных в юкагирском языке (дистанционно)

Ladina G. Kurilova (Institute for Humanitarian Research and Problems of Indigenous Peoples of the North of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences) Dyadic noun forms in Yukaghir (remotely)

3. Анна Юрьевна Урманчиева (Институт лингвистических исследований РАН) Некоторые моменты реконструкции истории языковой группы (на примере самодийских языков)
Anna Yu. Urmanchieva (Institute for Linguistic Studies RAS) Some issues of reconstructing the history of a language group (using the example of Samoyed languages)

4. Юрий Борисович Коряков (Институт языкознания РАН) Юраки, таймырские ненцы и юрацкий язык
Yuri B. Koryakov (Institute of Linguistics RAS) Yuraks, Taimyr Nenets and the Yurak language

5. Валентин Юрьевич Гусев (Институт языкознания РАН), Наталия Борисовна Аралова (Университет Киля). Сравнительная степень прилагательных в диалектах севернотунгусских языков
Valentin Yu. Gusev (Institute of linguistics), Natalia G. Aralova (Universität Kiel) Predicate marking of comparison in Northern Tungusic dialects

5. Общая дискуссия / General discussion

Круглые столы в Институте языкознания РАН **Round tables at the Institute of Linguistics RAS**

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ВОЗМОЖНОСТИ ПЛАТФОРМЫ ЛИНГВОДОК ДЛЯ УТОЧНЕНИЯ КЛАССИФИКАЦИИ ДИАЛЕКТОВ И ЯЗЫКОВ» **ROUND TABLE “CAPABILITIES OF THE LINGVODOC PLATFORM FOR CLARIFYING THE DIALECTS AND LANGUAGES CLASSIFICATION”**

На русском языке без перевода / In Russian without interpretation

Ведущие / Chairpersons

Юлия Викторовна Норманская / Yulia V. Normanskaya

Наталья Андреевна Кошелюк / Natalia A. Koshelyuk

10 декабря, 12:00–14:00, конференц-зал ИЯз РАН

December 10, 12:00–14:00, IL RAS Conference Hall

1. Юлия Викторовна Норманская (ИЯз РАН, ИСП РАН) Как ЛингвоДок позволяет ответить на вопрос: это два языка или один?

Yulia V. Normanskaya (Institute of Linguistics RAS, Ivannikov Institute for System Programming RAS) How can help LingvoDoc to answer the question: is it two or one language

2. О. В. Гончарова (Пятигорский государственный университет) Распознавание эмоций в речи билингов: комплексный метод на основе глубокого обучения

Oxana V. Goncharova (Pyatigorsk State University) Deep learning for emotion recognition in bilingual speech: A comprehensive approach

3. Гульшат Раисовна Галиуллина (Казанский федеральный университет), Фануза Шакуровна Нуриева (Казанский федеральный университет), Айрат Фаикович Юсупов (Казанский федеральный университет) Словарные материалы татарского языка XVIII века как источники для изучения истории диалектов
Fanuza Sh. Nurieva (Kazan Federal University), Gulshat R. Galiullina (Kazan Federal University), Airat F. Yusupov (Kazan Federal University) Dictionary materials of the Tatar language of the 18th century as sources for studying the history of dialects

4. Виктория Владимировна Воробьева (Томский государственный университет, ИСП РАН), Ирина В. Новицкая (Томский государственный университет) Восточный и западный хантыйский – это один язык или два с точки зрения морфологии?
Victoria V. Vorobeva (Tomsk State University, Ivannikov Institute for System Programming RAS), Irina V. Novitskaya (Tomsk State University) Are East and West Khanty one or two languages?

5. Ольга Г. Борисова (ГКУ РМ «Научно-исследовательский институт гуманитарных наук при Правительстве Республики Мордовия»), А. Ю. Ивлева (ГКУ РМ «Научно-исследовательский институт гуманитарных наук при Правительстве Республики Мордовия»), О. Ю. Цыплякова (ГКУ РМ «Научно-исследовательский институт гуманитарных наук при Правительстве Республики Мордовия») О степени сходства и различия глагольной парадигмы эрзянского и мокшанского языков (на материале платформы ЛингвоДок) (дистанционно)
Olga G. Borisova (NIIGN by the Government of the Republic of Mordovia), Olga Yu. Tsyplyakova (NIIGN by the Government of the Republic of Mordovia), Alina Yu. Ivleva (NIIGN by the Government of the Republic of Mordovia) About the similarities and differences of verb paradigm of Erzya and Moksha (on the base of LingvoDoc material) (remotely)

6. Ольга Н. Баженова (ИСП РАН) К вопросу о морфологической близости коми-язьвинского идиома коми-зырянскому и коми-пермяцкому литературным языкам (дистанционно)
Olga N. Bazhenova (ISP RAS) About the similarities of Komi languages on the base of the analyses on the LingvoDoc platform (remotely)

10 декабря, 15:00–17:00, конференц-зал ИЯз РАН
December 10, 15:00–17:00, IL RAS Conference Hall

1. М. П. Безенова (УдмФИЦ УрО РАН, ИСП РАН) О степени сходства удмуртских диалектов и языка бесермян с точки зрения возможности анализа на платформе ЛингвоДок (дистанционно)
M. P. Bezenova (UdmFRC UB RAS, ISP RAS) About the similarity's degree of Udmurt dialects and Besermyan language on the base of the analyses on the LingvoDoc platform

2. Н. А. Кошелюк (ИСП РАН), Ю.В. Норманская (ИСП РАН, ИЯз РАН) Мансийские языки или диалекты?
N. A. Koshelyuk (ISP RAS, HSE), Yu. V. Normanskaya (ISP RAS, Institute of Linguistics RAS)
Mansi languages or dialects?

3. И. П. Новак (Институт языка, литературы и истории КарНЦ РАН, ИСП РАН) Диалектное членение карельского языка на основе применения инструментов «Анализ когнатов» и «Глоттохронология» лингвистической платформы ЛингвоДок

I. P. Novak (Institute of Linguistics, Literature and History of the Karelian Research Centre RAS, Ivannikov Institute for System Programming RAS) How is Karelian divided into dialects on the base of the LingvoDoc programs "Cognate analyses" and "Glottochronology"

4. Наталья В. Кондратьева (Институт истории, языка и литературы Удмуртского федерального исследовательского центра Уральского отделения РАН) Эмотивное сравнение в современном удмуртском языке (на материале лингвистического корпуса Лингводок)
Natalia V. Kondratyeva (Udmurt Institute of History, Language and Literature, Udmurt Federal Research Center, Ural Branch of the Russian Academy of Sciences) Emotive simile in Udmurt (based on the language database Lingvodoc)

5. Сергей Васильевич Ковылин (ИСП РАН) Правила употребления маркера имперфективности / будущего времени / дезидератива в диалектах селькупского языка на базе больших данных
Sergei V. Kovylin (Ivannikov Institute for System Programming RAS) Rules for using the imperfective / future tense / desiderative marker in the Selkup dialects based on big data

6. General discussion / Общая дискуссия

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ЛИНГВИСТИКА ЦВЕТА В ПАРАДИГМАХ СОВРЕМЕННОСТИ» ROUND TABLE "LINGUISTICS OF COLOR IN THE MODERN PARADIGMS"

На русском языке без перевода / In Russian without interpretation

Ведущий / Chairperson

Валентина Григорьевна Кульпина / Valentina G. Kulpina

**11 декабря, 12:00–14:00, конференц-зал ИЯз РАН
December 11, 12:00–14:00, IL RAS Conference Hall**

1. Валентина Григорьевна Кульпина (ИНИОН РАН) Лингвистика цвета в русскоязычном пространстве в новых парадигмах

Valentina G. Kulpina (Institute of Scientific Information for Social Sciences (INION) of the Russian Academy of Sciences) Linguistics of color in Russian language space in new paradigms

2. Татьяна Кигель (независимый исследователь, Израиль) Контрастивный анализ выражений со словом «серый» на английском, русском и иврите (дистанционно)

Tali Kigel (independent researcher, Israel) English, Russian, and Hebrew gray expressions contrastive analysis (remotely)

3. Мария Николаевна Перфилова (Пензенский государственный университет) К вопросу об изучении семантического поля цвета в детской речи

Maria N. Perfilova (Penza State University) On the issue of studying the semantic field of color in child speech

5. Анна Игоревна Ускова (Воронежский государственный педагогический университет) Категории цветовых наименований автомобилей (дистанционно)
Anna I. Uskova (Voronezh State Pedagogical University) Categories of car color names (remotely)

6. Елена Анатольевна Косых (Алтайский государственный педагогический университет) Цвет эпохи – эпоха цвета: к проблеме предпочтений и обозначений в русском языке (дистанционно)
Elena A. Kosykh (Altai State Pedagogical University) The Color of the Epoch – the Epoch of Color: Towards the problem of preferences and designations in the Russian language (remotely)

7. General discussion / Общая дискуссия

Дискуссанты / Discussants

1. Шолпан Кузаровна Жаркынбекова (Евразийский национальный университет имени Л. Н. Гумилёва, Астана, Республика Казахстан) (дистанционно)
Sholpan K. Zhakynbekova (L. N. Gumilyov Eurasian National University, Astana, Republic of Kazakhstan) Department of Theoretical and Applied Linguistics, L. N. Gumilyov Eurasian National University, Astana, Kazakhstan (remotely)

2. Ольга Александровна Мещерякова (Ленинградский государственный университет им. А. С. Пушкина)
Olga A. Meshcheryakova (Pushkin Leningrad State University)

3. Татьяна Викторовна Сивова (Гродненский государственный университет им. Янки Купалы, республика Беларусь)
Tatyana V. Sivova (Yanka Kupala State University of Grodno, Belarus)

4. Вера Константиновна Харченко (Белгородский национальный университет) (дистанционно)
Vera K. Kharchenko (Belgorod National University) (remotely)

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ОТ ДОКУМЕНТИРОВАНИЯ К РЕВИТАЛИЗАЦИИ» ROUND TABLE “FROM DOCUMENTATION TO REVITALIZATION”

На русском и английском языке без перевода / In Russian and English without interpretation

Ведущие / Chairpersons

Лейли Рахимовна Додыхудоева / Leili R. Dodykhudoeva

Марина Васильевна Куцаева / Marina V. Kutsaeva

11 декабря, 15:00 – 17:00, конференц-зал ИЯз РАН

December 11, 15:00 – 17:00, IL RAS Conference Hall

1. Тьерд де Грааф (Европейский центр «Mercator» по исследованию многоязычия и преподавания) Использование исторических материалов для сохранения исчезающих языков (дистанционно)
Tjeerd de Graaf (Mercator European Research Centre on Multilingualism and Language Learning, Fryske Akademy) The use of historical material for the safeguarding of endangered languages (remotely)

2. Ольга Анатольевна Казакевич (Институт языкознания РАН) Селькупские архивы XX-XXI вв. и их возможная роль в поддержке и ревитализации языка
Olga A. Kazakevich (Institute of Linguistics RAS) Selkup archives of the 20th-21st centuries and their possible role in supporting and revitalizing the language

3. Владимир Борисович Иванов (ИСАА МГУ), Тайяр Йазданпанах Ламуки (независимый исследователь, языковой активист), Саййед Хоссейн Мусавиан (Министерство образования Ирана), Моханна Сейедагаи Резаи (Мазандеранский университет, Бабольсар), Мехди Мехрара (независимый исследователь, языковой активист) Документирование истории и культуры Прикаспийского региона (Гилян, Мазендаран, Горган) как вклад в сохранение и передачу каспийских языков (гилаки, мазендарани, шахмирзади)
Vladimir B. Ivanov (Institute of Asian and African Studies of Moscow State University), Tayyar Yazdanpanah Lamouki (independent researcher), Seyed Hossein Mosavian (Ministry of Foreign Affairs), Mohanna Seyedaghaie Rezaie (Mazandaran University, Babolsar), Mehdi Mehrara (independent researcher)

4. Лейли Рахимовна Додыхудоева (Институт языкознания РАН), Курбониддин Аламшоев (Институт гуманитарных наук имени академика Б. Искандарова Национальной академии наук Таджикистана), Шахбоз Миралибеков (Культурно-просветительская организация, ООО «НУР, языковой активист») Фонды этнолингвистических материалов и рукописные собрания как ключевой компонент ревитализации памирских языков и культуры
Leyli R. Dodykhudoeva (Institute of Linguistics RAS), Qurboniddin Alamshoev (Institute of Humanities of the National Academy of Sciences of Tajikistan), Shahbaz Miralibekov (Cultural and educational organization NUR) Ethnolinguistic archives and manuscript collections as a key component of the revitalization of Pamir languages and culture

5. Зоя Александровна Битарти (Юго-Осетинский НИИ им. З. Н. Ванеева), Гульнара Ролландовна Козаева (Юго-Осетинский НИИ им. З. Н. Ванеева) Мероприятия по ревитализации осетинского языка и углублению его знания в Республике Южная Осетия (на основе культурно-образовательных материалов)
Zoya A. Bitarti (South Ossetian Research Institute), Gulnara R. Kozaeva (South Ossetian Research Institute) Measures to stimulate and deepen knowledge of the Ossetian language in the Republic of South Ossetia: Cultural and educational teaching materials in urban and rural conditions

11 декабря, 17:15 – 19:15, конференц-зал ИЯз РАН
December 11, 17:15 – 19:15, IL RAS Conference Hall

1. Елена Константиновна Молчанова (Институт языкознания РАН) Языковое разнообразие в ареале иранской провинции Хормозган
Elena K. Molchanova (Institute of Linguistics RAS) Linguistic diversity in the Iranian Hormozgan province area

2. Никхах Мехди (Ассоциация культурного наследия Ирана), Сеййед Хоссейн Мусавиан (Министерство образования Ирана) Музыкальные традиции Мазандерана как вклад в возрождение каспийских языков
Mehdi Nikkhah (Institute of Cultural Heritage of Iran), Seyed Hossein Mosavian (Ministry of Foreign Affairs) Musical Traditions of Mazandaran as a Contribution to the Revival of Caspian Languages

3. Святослав Каверин (Институт языкознания РАН, Ереван), Абдул Насир Мансур (Общественная организация "Anjumane tahafeze katevari", языковой активист), Зубаир Торвали (Общественная организация "Idara Baraye Taleem wa Taraqi", редактор журнала «We Mountains»)

Продвижение миноритарных языков региона Гиндукуш-Гималаи посредством антропологических и культурных ресурсов и образования на родном языке: по материалам языков кати и торвали
Svyatoslav Kaverin (Russian-Armenian University), Abdul Nasir Mansur (Anjumane tahafeze katevari), Zubair Torwali (Idara Baraye Taleem wa Taraqi, an organization promoting the rights of marginalized language communities of northern Pakistan, editor of the magazine «We Mountains») Promotion of minority languages of the Hindukush-Himalaya region through the anthropological and cultural resources and mother-tongue primary education: The case of Kati and Torwali

4. General discussion / Общая дискуссия

Дискуссанты / Discussants

1. Ольга Анатольевна Казакевич (Институт языкознания РАН)

2. Татьяна Борисовна Агранат (Институт языкознания РАН)

КРУГЛЫЙ СТОЛ «НЕТРАНСФОРМАЦИОННЫЕ ПОДХОДЫ К СИНТАКСИСУ» ROUND TABLE "NON-TRANSFORMATIONAL APPROACHES TO SYNTAX"

На английском языке без перевода / In English without interpretation

Ведущие / Chairpersons

Данил Андреевич Алексеев / Danil A. Alexeev

Анна Александровна Осипова / Anna A. Osipova

11 декабря, 15:00–17:00, ИЯз РАН, ауд. 10

December 11, 15:00–17:00, IL RAS, aud. 10

1. Данил Андреевич Алексеев (МГУ имени М. В. Ломоносова, ИЯз РАН) Минимальная фразовая структура и дискурсивная конфигурациональность

Danil A. Alexeev (Lomonosov Moscow State University, Institute of Linguistics RAS) Minimal Phrase Structure and discourse configurationally

2. Эш Асудех (Рочестерский университет) Распределённая морфология без передвижений, фузионная морфология без парадигм (дистанционно)

Ash Asudeh (University of Rochester) Distributed Morphology without Movement, Fusional Morphology without Paradigms (remotely)

3. Олег Игоревич Беляев (МГУ имени М. В. Ломоносова, ИЯз РАН) Структура клаузы в бартангском: ЛФГ-анализ

Oleg Belyaev (Lomonosov Moscow State University, Institute of Linguistics RAS) Capturing Bartangi clause structure in LFG

4. Тимофей Геннадьевич Дедов (НИУ ВШЭ) Реципрокальность в абазинском языке
Timofei G. Dedov (HSE University) Reciprocity in Abaza

5. Анна Александровна Осипова (МГУ имени М. В. Ломоносова, ИЯз РАН), Наталья Вадимовна Сердобольская (ИЯз РАН) Генитивные модификаторы в бесермянском удмуртском: позиция и другие вопросы
Anna A. Osipova (Lomonosov Moscow State University, Institute of Linguistics RAS), Natalia Serdobolskaya (Institute of Linguistics RAS) Genitive modifiers in Beserman Udmurt: the intrigue of the position and related puzzles

6. General discussion / Общая дискуссия

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ДИСКУРСИВНОЕ МОДЕЛИРОВАНИЕ В СОВРЕМЕННОЙ МЕДИАЛИНГВИСТИКЕ: ЕСТЕСТВЕННЫЙ – ЭМОЦИОНАЛЬНЫЙ – ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ»

ROUND TABLE “DISCOURSE MODELING IN MODERN MEDIA LINGUISTICS: NATURAL – EMOTIONAL – ARTIFICIAL INTELLIGENCE”

На русском языке без перевода / In Russian without interpretation

Ведущие / Chairpersons

Марина Ростиславовна Желтухина / Marina Zheltukhina
Наталья Ивановна Клушина / Natalia Ivanovna Klushina

13 декабря, 12:00–14:00, конференц-зал ИЯз РАН
December 13, 12:00–14:00, IL RAS Conference Hall

1. Бранко Тошович (Институт славистики, Университет Карла и Франца в Граце) Искусственный интеллект и эмоции
Branko Tošović (Institut für Slawistik, Karl-Franzens-Universität Graz) Artificial Intelligence and Emotion

2. Арутюн Ишханович Аветисян (Институт системного программирования им. В. П. Иванникова РАН) Автоматическое распознавание эмоций. Вызовы и возможности
Arutyun I. Avetisyan (Ivannikov Institute for System Programming RAS) Automatic emotion recognition: Challenges and opportunities

3. Наталья Ивановна Клушина (Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова) Искусственный интеллект и новые коммуникативные модели цифровой эпохи
Natalia I. Klushina (Moscow State University) Artificial Intelligence and new communication models for the digital age

4. Марина Ростиславовна Желтухина (Пятигорский государственный университет, Московский международный университет, Международный институт коммуникативного этнопсихоанализа) Моделирование медиадискурсивного воздействия: естественный – эмоциональный – искусственный интеллект

13 декабря, 15:00–17:00, конференц-зал ИЯз РАН
December 13, 15:00–17:00, IL RAS Conference Hall

1. Татьяна Викторовна Ицкович (Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б. Н. Ельцина) Жанр молитвы и искусственный интеллект
Tatiana V. Itskovich (Ural Federal University named after the First President of Russia B. N. Yeltsin) Genre of prayer and artificial intelligence
2. Ирина Владимировна Метлушко (Минский государственный лингвистический университет) Лингвистические закономерности промтирования в генерируемом ИИ дискурсе памяти
Irina V. Metlushko (Minsk State Linguistic University) Linguistic patterns of prompt-writing in AI-generated memory discourse
3. Анастасия Владимировна Николаева (Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова) Цифровая этика в информационном пространстве
Anastasia V. Nikolaeva (Moscow State University) Digital ethics in the information space
4. Ольга Игоревна Северская (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН) ИИ в средствах массовой информации: помощник или вредитель?
Olga I. Severskaya (Vinogradov Russian Language Institute of the Russian Academy of Sciences) AI in the mass media: assistant or pest?
5. General discussion / *Общая дискуссия*

Discussants / *Дискуссанты*

1. Григорий Рафаэльевич Консон (МФТИ)
2. Мария Александровна Васильченко (МГУ имени М. В. Ломоносова)
3. Олег Николаевич Гуров (МГУ имени М. В. Ломоносова, Центр искусственного интеллекта МГИМО, Институт отраслевого менеджмента РАНХИГС)
4. Артемий Рустямович Курбанов (МГУ имени М. В. Ломоносова)
5. Левон Николаевич Саакян (Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина)
6. Ольга Викторовна Сергеева (Кубанский государственный университет) (дистанционно)
7. Николай Дмитриевич Волков (МГУ имени М. В. Ломоносова)
8. Екатерина Владимировна Туркина (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, Ярославский государственный университет им. П. Г. Демидова)
9. Дмитрий Геннадьевич Костромин (Пятигорский государственный университет, Приазовский государственный технический университет) (дистанционно)
10. Александр Васильевич Момотов (Пятигорский государственный университет) (дистанционно)
11. Еремей Александрович Силанов (МГУ имени М. В. Ломоносова)
12. Никита Дмитриевич Бондарев (Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б. Н. Ельцина)
Nikita D. Bondarev (PhD student, Ural Federal University, named after the first President of Russia, Boris Yeltsin)

Круглые столы в Московском государственном лингвистическом университете

Round tables at the Moscow State Linguistic University

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ЖЕСТОВЫЕ ЯЗЫКИ КАК ВТОРОЙ ТИП ЕСТЕСТВЕННЫХ ЧЕЛОВЕЧЕСКИХ ЯЗЫКОВ»

ROUND TABLE "SIGN LANGUAGES AS THE SECOND TYPE OF NATURAL HUMAN LANGUAGES"

На русском и английском языке с синхронным переводом в том числе на русский жестовый и международный жестовый языки / In Russian and English with simultaneous interpretation, incl. Russian sign language and International sign language

Ведущие / Chairpersons

Светлана Игоревна Буркова / Svetlana Burkova

Анна Васильевна Леонтьева / Anna Leontyeva

11 декабря, 12:00–14:00, МГЛУ, ауд. 509

December 11, 12:00–14:00, MSLU, aud. 509

1. Анастасия Бауэр (Кёльнский университет), Соня Гиппер (Кёльнский университет), Яна Хосман (Кёльнский университет) Независимый от модальности и целостный подход к мультимодальной обратной связи в устном и жестовом взаимодействии: доказательства общей инфраструктуры диалога (дистанционно)

Anastasia Bauer (University of Cologne, Linguistic Department), Sonja Gipper (University of Cologne, Linguistic Department), Jana Hosemann (University of Cologne, Linguistic Department) Modality agnostic and holistic approach to multimodal feedback in spoken and signed interaction: Evidence for a shared infrastructure of conversation (remotely)

2. Вадим Игоревич Киммельман (Университет Бергена) Квантитативный подход к исследованию немануальных маркеров в жестовых языках (дистанционно)

Vadim I. Kimmelman (University of Bergen) A quantitative approach to the study of non-manual markers in sign languages (remotely)

3. Елизавета Владимировна Филимонова (Институт языкознания РАН) Средства выражения интенсивности в русском жестовом языке

Elizaveta V. Filimonova (Institute of Linguistics RAS) Means of expressing intensity in Russian Sign Language

4. Светлана Игоревна Буркова (Институт языкознания РАН) Функции жеста Palm-Up в русском жестовом языке

Svetlana Burkova (Institute of Linguistics RAS) Functions of the Palm-Up sign in Russian Sign Language

5. Мария Викторовна Кюсева (Университет Суррея) Категориальные и градиентные элементы в языке: жесты формы и размера в русском жестовом языке
Masha Kyuseva (University of Surrey, School of Literature and Languages) Categorical versus gradient in language: A case study of Russian Sign Language size and shape specifiers

6. Лоренсо Гилерме (Федеральный университет Минас-Жерайс) Жестовые языки и универсалии естественного языка: сравнительное исследование артикуляционной легкости в трех неродственных жестовых языках
Lourenço Guilherme (Universidade Federal de Minas Gerais – UFMG, professor) Sign languages and natural language universals: a comparative study on articulatory ease in three unrelated sign languages

11 декабря, 15:00–17:00, МГЛУ, ауд. 509
December 11, 15:00–17:00, MSLU, aud. 509

1. Тамар Махароблидзе (Государственный университет Ильи) Исследования грузинского жестового языка (дистанционно)
Makharoblidze Tamar (Ilia State University) Georgian Sign Language research (remotely)

2. Ксения Андреевна Кутович (Институт языкознания РАН) Интерференция в письменной речи глухих и слабослышащих носителей русского жестового языка: морфосинтаксический уровень
Ksenia A. Kutovich (Institute of Linguistics RAS) Interference in the written speech of deaf and hard of hearing signers of Russian Sign Language: the morphosyntactic level

3. Софья Александровна Шатохина (Сибирский федеральный университет) Стратегии передачи иконичности жестов, обозначающих инструменты
Sofia A. Shatokhina (Siberian Federal University) Strategies for conveying the iconicity of signs denoting tools

4. Ксения Владимировна Голубина (Московский государственный лингвистический университет), Эмма Викторовна Кумуржи (Московский государственный лингвистический университет) Тактильная метафора в русском жестовом языке
Ksenia V. Golubina (Moscow State Linguistic University), Emma V. Kumurzhi (Moscow State Linguistic University) Tactile metaphor in Russian Sign Language

5. Общая дискуссия / General discussion

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ЯЗЫКОВЫЕ ПРИОРИТЕТЫ СОВРЕМЕННОЙ СФЕРЫ ПЕРЕВОДА И ИХ ОТРАЖЕНИЕ В СТРАТЕГИИ СОЮЗА ПЕРЕВОДЧИКОВ РОССИИ» ROUND TABLE “LINGUISTIC PRIORITIES OF THE MODERN FIELD OF TRANSLATION AND THEIR REFLECTION IN THE STRATEGY OF THE UNION OF TRANSLATORS OF RUSSIA”

На русском языке без перевода / In Russian without interpretation

Ведущий / Chairperson

Ольга Юрьевна Иванова / Olga Yu. Ivanova

Регламент выступлений официальных докладчиков – **до 15 минут**

Продолжительность дискуссии по теме – **до 25 минут**

11 декабря, 12.00 -14.00, МГЛУ, ауд. 61

December 11, 12.00 -14.00, MSLU, aud. 61

Тема 1.

Языки народов России как инструмент перевода

1. Александр Михайлович Поликарпов (доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой перевода и прикладной лингвистики, директор научно-образовательного центра «Интегративное переводоведение приарктического пространства», Северный (Арктический) федеральный университет им. М. В. Ломоносова. Руководитель Совета СПР по переводу с использованием языков народов России и стран СНГ, член Постоянного комитета по языкам коренных народов Всемирной ассоциации переводчиков) Переводческое стратегирование и стратегия сохранения культурной идентичности в переводе с родных языков
[Aleksandr M. Polikarpov \(Northern \(Arctic\) Federal University\) Translation strategising and cultural identity preservation strategy in translation from mother tongues](#)

2. Полина Пурбуевна Дашинимаева (доктор филологических наук, профессор, Бурятский государственный университет имени Доржи Банзарова, руководитель регионального отделения СПР в Республике Бурятия) Языки народов РФ: экология переводческого мышления как методологический ориентир частной теории перевода
[Polina P. Dashinimaeva \(Banzarov Buryat State University\) Russian Federation peoples' languages: Ecology of thinking as a methodological reference point in translation theory](#)

3. Алексей Андреевич Арзамазов (профессор Института русского языка РУДН им. Патриса Лумумбы, профессор Академии наук Республики Татарстан, руководитель Лаборатории многофакторного гуманитарного анализа и когнитивной филологии КазНЦ РАН, член Совета СПР по переводу с использованием языков народов России и стран СНГ) Языки и литературы народов Урало-Поволжья в зеркале художественного перевода
[Alexey A. Arzamazov \(RUDN University, Federal Research Center «Kazan Scientific Center of Russian Academy of Sciences»\) Languages and literatures of the Urals-Volga Region peoples in the mirror of artistic translation](#)

4. Общая дискуссия / General discussion

Discussants / Дискуссанты

1. Раисия Алексеевна Кудрявцева (Марийский государственный университет, профессор кафедры финно-угорской и сравнительной филологии, доктор филологических наук, профессор)
2. Альфия Фоатовна Галимуллина (доктор педагогических наук, доцент, профессор кафедры русской литературы и методики ее преподавания Института филологии и межкультурной коммуникации Казанского (Приволжского) федерального университета, член Совета СПР по переводу с использованием языков народов России и стран СНГ)
3. Мария Захаровна Левина (кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой мордовских языков МГУ им. Н. П. Огарева)
4. Ибрагим Магомедович Абакаров (Дагестанский государственный университет)

11 декабря, 15.00 – 17.00, МГЛУ, ауд. 61
December 11, 15.00 – 17.00, MSLU, aud. 61

Тема 2.

Можно ли объединить пространство перевода стран СНГ. Культурно-исторические задачи сегодняшнего дня и их влияние на смену парадигмы стратегии переводческой деятельности в пространстве СНГ

1. Ольга Юрьевна Иванова (президент Союза переводчиков России, кандидат культурологии, доцент, МПГУ, Институт филологии, кафедра общего языкознания им. И. Г. Добродомова)
Цели и задачи создания Международной ассоциации переводчиков стран СНГ (новые вызовы, новые стратегии, новые языковые ориентиры)

Olga Yu. Ivanova (Moscow State Pedagogical University) Goals and objectives of the International Association of Translators of the CIS countries (new challenges, new strategies, new linguistic reference points)

2. Отабек Тимурович Носиров (заведующий кафедрой русского языка и литературы Бухарского ГУ, Узбекистан); Сухроб Сабинович Аvezов, (старший преподаватель кафедры русского языка и литературы Бухарского ГУ, Бухара, Узбекистан) Разработка и реализация онлайн-платформы узбекско-русских и русско-узбекских параллельных корпусов: лингвистические вызовы и перспективы на примере романа А. Кадыри «Минувшие дни»

Otabek T. Nosirov (Bukhara State University), Suxrob S. Avezov (Bukhara State University) Russian-Uzbek and Uzbek-Russian parallel corpus online platform development and implementation: Linguistic challenges and prospects based on the example of Kadyri's novel «Bygone days».

3. Вагаршак Варужанович Мадоян (доктор филологических наук, профессор, ректор Ереванского университета международных отношений им. Ан. Ширакаци, Ереван, Республика Армения)
Художественный перевод как актуализация оригинального текста

Vagarshak V. Madoyan (Anania Shirakatsi University of International Relations) Artistic translation as an actualisation of the original text

4. Общая дискуссия с участием сотрудников кафедры языков СНГ МГЛУ / General discussion

Тема 3.

Языки стран ШОС, БРИКС, Шелкового пути в контексте перевода

1. Сону Саини (старший преподаватель Центра русских исследований, Университет им. Джавахарлала Неру, Председатель Союза переводчиков-русистов Индии, Нью Дели, Индия) Новые подходы в сфере перевода в контексте деятельности БРИКС и ШОС

Sonu Saini (Jawaharlal Nehru University) New methods in the field of translation and relevance of BRICS, SCO

2. Людмила Александровна Девель (Санкт-Петербургский гуманитарный университет профсоюзов) Значение и значимость языковой пары русский-английский в работе переводчиков стран СНГ, ШОС и БРИКС

Ludmila A. Devel (Saint Petersburg Humanitarian University of Trade Unions) The meaning and significance of the Russian-English language pair in the work of translators of the CIS, SCO, BRICS

3. Махнуш Искандари (доцент кафедры русского языка, Университет им. Алламе Табатабаи, Тегеран, Исламская Республика Иран) Культурные аспекты перевода в русско-персидской языковой паре: адаптация vs точность (дистанционно)

Mahnush Iskandari (Allameh Tabataba'i University) Cultural Aspects of Translation in Russian-Persian Language Pair: adaptation vs accuracy (remotely)

4. Ван Цзиньлин (доктор филологических наук, профессор, Чанчуньский университет, член СПР, Китайская Народная Республика) Тема войны и мира в одах Ломоносова и вопросы перевода на китайский язык

Wang Jinling (Changchun University) The theme of war and peace in Lomonosov's odes and issues of Chinese translation

5. Татьяна Александровна Волкова (Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова; Московский педагогический государственный университет) Обучение переводу в Китае и России: обзор основных тенденций

Tatiana A. Volkova (Nizhny Novgorod Dobrolyubov State Linguistic University; Moscow State Pedagogical University) Translation training in China and Russia: an overview of the main trends

6. Общая дискуссия / General discussion

Discussants / Дискуссанты

1. Светлана Юрьевна Рубцова, (Санкт-Петербургский государственный университет, декан факультета иностранных языков, профессор кафедры английского языка в сфере экономики и права)

2. Оксана Михайловна Акай (Санкт-Петербургский государственный университет)

КРУГЛЫЙ СТОЛ «СОВРЕМЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И МЕТОДЫ ПРАГМАТИКИ РЕЧИ И ТЕКСТА»

ROUND TABLE "MODERN PROBLEMS AND METHODS IN THE PRAGMATICS OF SPEECH AND TEXT"

На русском языке без перевода / In Russian without interpretation

Ведущие / Chairpersons

Галина Григорьевна Матвеева / Galina G. Matveeva

Елена Валерьевна Муругова / Elena V. Murugova

11 декабря, 12:00–14:00, МГЛУ, ауд. 205 (1)

December 11, 12:00–14:00, MSLU, aud. 205 (1)

1. Светлана Валентиновна Ионова (Институт русского языка им. А. С. Пушкина) Лингвистическая антропология современного человека

Svetlana V. Ionova (Pushkin State Russian Language Institute) Linguistic anthropology of modern person

2. Галина Григорьевна Матвеева (Донской государственной технической университет) Объективная идентификация личности методами скрытой прагмалингвистики. Опыт научной школы

Galina G. Matveeva (Don State Technical University) Objective identification of personality by methods of latent pragmalinguistics: Experience of the scientific school

3. Ирина Анатольевна Зюбина (Южный федеральный университет) Проявление доминирования в речевом поведении и коммуникативной деятельности политика (дистанционно)

Irina A. Zubina (Southern Federal University) Manifestation of dominance in speech behavior and communicative activity of a politician (remotely)

4. Марина Алексеевна Мясичева (Донской государственный технический университет)

Диагностирование черт исторической личности по текстам (дистанционно)

Marina A. Myasisheva (Don State Technical University) Diagnosing historical personality traits from texts (remotely)

5. Елена Валерьевна Муругова (Донской государственный технический университет), Юлия

Владиславовна Вербоватая (Донской государственный технический университет), Поликодовая структура стендап-комедии в рамках прагматики полимодальности

Elena V. Murugova (Don State Technical University), Yulia V. Verbovataya (Don State Technical University) The polycode structure of standup comedy within the pragmatics of polymodality

6. Артем Иванович Ходыка (Донской государственный технический университет) Характеристика речевого поведения экологических активистов

Artyom Khodyka (Don State Technical University) Behavioral features in the speech of environmental activists

7. Марина Юрьевна Семенова (Донской государственный технический университет) Поверхностный, модусный и интертекстуальный уровни языковой личности в смешанных языках
Marina Yu. Semenova (Don State Technical University) Surface, modus and intertextual levels of linguistic personality in mixed languages

8. Надежда Петровна Ревякина (Донской государственный технический университет) Текст города как семиозис языка и культуры
Nadezhda P. Revyakina (Don State Technical University) The text of the city as the language and culture semiosis

9. Общая дискуссия / General discussion

Discussants / Дискуссанты

1. Юлия Юрьевна Полякова (Донской государственный технический университет) (дистанционно)
Yulia Y. Polyakova (Don State Technical University) (remotely)

2. Ольга Викторовна Николенко (Донской государственный технический университет) (дистанционно)
Olga V. Nikolenko (Don State Technical University) Cataphoric-anaphoric relations in the texts of psychotherapeutic discourse (remotely)

КРУГЛЫЙ СТОЛ «БИЗНЕС-ЛИНГВИСТИКА КАК НАПРАВЛЕНИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА И ДИСКУРСА: БИЗНЕС В ЯЗЫКЕ И ЯЗЫК В БИЗНЕСЕ» ROUND TABLE "BUSINESS LINGUISTICS AS A FIELD OF RESEARCH IN LANGUAGE AND DISCOURSE: BUSINESS IN LANGUAGE AND LANGUAGE IN BUSINESS"

На русском языке без перевода / In Russian without interpretation

Ведущий / Chairperson

Лариса Васильевна Селезнева / Larisa V. Selezneva

11 декабря, 15:00–17:00, МГЛУ, ауд. 205 (1)

December 11, 15:00–17:00, MSLU, aud. 205 (1)

1. Владимир Ильич Карасик (Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина) Аксиология делового дискурса
Vladimir I. Karasik (Pushkin State Russian Language Institute) Axiology of business discourse

2. Лариса Васильевна Селезнева (Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина) PR-дискурс как объект бизнес-лингвистики
Larisa V. Selezneva (Pushkin State Russian Language Institute) PR discourse as an object of business linguistics

3. Елена Петровна Буторина (Российский государственный гуманитарный университет) Бизнес-лингвистика и большие языковые модели
Elena P. Butorina (Russian State University for the Humanities) Business discourse research and LLM

4. Владимир Иванович Коньков (Санкт-Петербургский государственный университет) Бизнес-коммуникация в структуре медийного дискурса
Vladimir I. Konkov (St.-Petersburg State University) Business communication in the structure of media discourse
5. Павел Алексеевич Катышев (Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина) Типажи участников бизнес-коммуникации как объект бизнес-лингвистики
Pavel A. Katyshev (Pushkin State Russian Language Institute) Types of participants in business communication as an object of business linguistics
6. Лара Николаевна Синельникова (Луганский государственный педагогический университет) Эмерджентность как ресурс инновационных процессов в бизнес-коммуникации
Lara N. Sinelnikova (Lugansk State Pedagogical University) Emergence as a resource of innovative processes in business communication
7. Общая дискуссия / General discussion

Круглые столы в НИУ ВШЭ **Round tables at the National Research University Higher School of Economics**

КРУГЛЫЙ СТОЛ «УПРАВЛЕНИЕ ПОНИМАНИЕМ СООБЩЕНИЯ: ЧАСТИЦЫ, СОЮЗЫ, ВВОДНЫЕ СЛОВА, МЕЖДОМЕТИЯ» **ROUND TABLE "MANAGEMENT OF MESSAGE COMPREHENSION: PARTICLES, CONJUNCTIONS, INTRODUCTORY WORDS, INTERJECTIONS"**

На русском языке без перевода / In Russian without interpretation

Ведущий / Chairperson

Ирина Михайловна Кобозева / Irina M. Kobozeva

Елена Георгиевна Борисова / Elena G. Borisova

11 декабря, 12:00–14:00, НИУ ВШЭ ауд. G-203
December 11, 12:00–14:00, HSE University, aud. G-203

1. Елена Георгиевна Борисова (Государственный академический университет гуманитарных наук), Кобозева Ирина Михайловна (МГУ имени М. В. Ломоносова) Служебные слова и их роль в управлении пониманием сообщения
Elena G. Borisova (Academic University for Humanities, Moscow City University), Irina M. Kobozeva (Lomonosov Moscow State University) Functional words in governing understanding

2. Ольга Юрьевна Инькова (Женевский университет, Федеральный исследовательский центр «Информатика и управление» РАН) Понимание и употребление коннекторов в иностранном языке
Olga Yu. Inkova (University of Geneva, Institute of Informatics Problems RAS) Understanding and producing connectives in a second language

3. Ирина Николаевна Токарчук (Дальневосточный федеральный университет) Частицы и наречия: к вопросу о границах между грамматическими классами
Irina N. Tokarchuk (Far Eastern Federal University) Particles and adverbs: on the issue of boundaries between grammatical classes

4. Елена Владимировна Урысон (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН) Союзы естественного языка и логические связи
Elena V. Uryson (Vinogradov Russian Language Institute RAS) Conjunctions in natural language and logical operations

5. Александр Анатольевич Гончаров (Федеральный исследовательский центр «Информатика и управление» РАН), Полина Владимировна Ярошенко (МГУ имени М. В. Ломоносова, Федеральный исследовательский центр «Информатика и управление» РАН) ИмPLICITные логико-семантические отношения и принципы их аннотирования
Alexander A. Goncharov (The Institute of Informatics Problems RAS), Polina V. Iaroshenko (The Institute of Informatics Problems RAS, Moscow State University) Principles for implicit logical-semantic relations annotation

11 декабря, 15:00–17:00, НИУ ВШЭ ауд. G-203
December 11, 15:00–17:00, HSE University, aud. G-203

1. Юлия Владимировна Овсейчик (Минский государственный лингвистический университет) Семантика аддитивных связующих единиц: case study
Yuliya Auseichyk (Minsk State Linguistic University) Semantics of additive connecting units: case study

2. Наталия Викторовна Богданова-Бегларян (Санкт-Петербургский государственный университет), Екатерина Ярославовна Шклярчук (Санкт-Петербургский государственный университет) Прагматические маркеры-ксенопоказатели или частицы? О соотношении понятий (дистанционно)
Natalia V. Bogdanova-Beglarian (St Petersburg State University), Ekaterina Ja. Shkliaruk (Saint Petersburg State University) Pragmatic xeno-markers or particles? On the relationship of concepts (remotely)

3. Галина Ивановна Кустова (Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН) Стратегии образования парентетических конструкций
Galina I. Kustova (Vinogradov Russian Language Institute RAS) Strategies for the formation of parenthetical constructions

4. Общая дискуссия / General discussion

**КРУГЛЫЙ СТОЛ «МНОГОЯЗЫЧИЕ В ГОРОДСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ:
ЯЗЫКОВАЯ ПОЛИТИКА И РАЗНООБРАЗИЕ»
ROUND TABLE "MULTILINGUALISM IN THE URBAN SPACE:
LANGUAGE POLICY AND DIVERSITY"**

На английском языке без перевода / In English without interpretation

Ведущий / Chairperson

Денис Юрьевич Зубалов / Denis Yu. Zubalov

11 декабря, 12:00–14:00, НИУ ВШЭ ауд. G-303

December 11, 12:00–14:00, HSE University, aud. G-303

1. Марина Васильевна Куцаева (Институт языкознания РАН) Марийские идиомы в городской среде: речевые практики, языковые идеологии и новые вызовы

Marina V. Kutsaeva (Institute of Linguistics RAS) Mari idioms in urban settings: Linguistic practices, language ideologies and new challenges

2. Арджунан Абхиджтх (Индийский технологический институт Харагпура) Эмансипативные дискурсы в популярной культуре: постмиллениальные малаяламские фильмы и языковые установки в отношении нестандартных вариантов малаяламского языка (дистанционно)

Arjunan Abhijith (Indian Institute of Technology Kharagpur) Emancipatory discourses in popular culture: Post-millennial Malayalam films and language attitudes towards non-standard varieties of Malayalam (remotely)

3. Алина Камалова (Университет Сулеймана Демиреля) Говорить по-казахски: Языковые идеологии в социальных сетях Казахстана во времена геополитического кризиса (дистанционно)

Alina Kamalova (Suleyman Demirel University) Speak Kazakh: Language ideologies in Kazakhstan's social media in times of geopolitical crisis (remotely)

4. Мунира Аль-Адджлан (Университет Кувейта) Мультимодальный анализ языковых практик в политических лозунгах: кейс выборов 2016 года в Кувейте (дистанционно)

Munirah A. AlAjlan (Kuwait University) A multimodal analysis of the language practices in political slogans: A case of 2016 elections in Kuwait (remotely)

11 декабря, 15:00–17:00, НИУ ВШЭ ауд. G-303

December 11, 15:00–17:00, HSE University, aud. G-303

1. Джессика Ле Тхи Тхач Тхао (Национальный университет Тайваня) Стратегическое использование и эффективность метафор и метонимий в некоммерческой рекламе, посвященной изменению климата (дистанционно)

Jessica Le Thi Thach Thao (National Taiwan University) Strategic use and effectiveness of metaphors and metonymies in non-commercial climate change advertisements (remotely)

2. Мария Яковлевна Каплунова (Институт языкознания РАН), Ли Цзя (Уханьский университет)
Указатели на китайском языке в языковом ландшафте Москвы (на примере аэропорта Шереметьево)
Maria Kaplunova (Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences), Li Jia (Wuhan University)
Chinese signs in the linguistics landscape of Moscow: The case of Sheremetyevo Airport

3. Мария Юрьевна Некрасова (Севастопольский государственный университет), В. А. Байко
(Севастопольский государственный университет) Интерференция между украинским и русским
языками в речи жителей Севастополя
Maria Yu. Nekrasova (Sevastopol State University), V. A. Baiko (Sevastopol State University)
Interference between Ukrainian and Russian in the speech of Sevastopol residents

4. Олег Вячеславович Щербаков (МГУ имени М. В. Ломоносова) Символические ресурсы
лингвистических ландшафтов
Oleg Shcherbakov (Lomonosov Moscow State University) Symbolic resources of linguistic landscapes

5. Ярон Матрас (Институт судебной лингвистики Астона, Университет Хайфы), Денис Зубалов (НИУ ВШЭ)
Обсуждение недавно опубликованной книги: «Речь и город: мультиязычие, деколонизальность
и гражданский университет» (дистанционно)
Yaron Matras (Aston Institute for Forensic Linguistics, Birmingham, and University of Haifa)
Denis Zubalov (National Research University Higher School of Economics) Discussion of the newly
published book: Speech and the City: Multilingualism, Decoloniality and the Civic University (remotely)

6. General discussion / Общая дискуссия

ПУБЛИЧНАЯ ПРОГРАММА КОНГРЕССА

Площадки:

НИУ ВШЭ, Ст. Басманная ул., д. 21/4, стр. 1, ауд. 401

МГЛУ, ул. Остоженка, 38, ауд. 107

Библиотека им. Н. А. Некрасова, ул. Бауманская, 58/25, стр. 14

1. ПУБЛИЧНАЯ ДИСКУССИЯ «ЛИНГВИСТИКА В КРУГУ КОГНИТИВНЫХ НАУК»

10 декабря, 17:30–19:00, Библиотека им. Н. А. Некрасова

Эксперт:

Татьяна Владимировна Черниговская (доктор биологических наук, доктор филологических наук, профессор, академик РАО, директор Института когнитивных исследований СПбГУ, Институт мозга человека имени Н. П. Бехтеревой РАН)

2. ПУБЛИЧНАЯ ДИСКУССИЯ «СОХРАНЕНИЕ И ВОЗРОЖДЕНИЕ ЯЗЫКОВ»

11 декабря, 17:30–19:00, Библиотека им. Н. А. Некрасова

Эксперты:

Ольга Анатольевна Казакевич (кандидат филологических наук, заведующая лабораторией исследования и сохранения малых языков, ведущий научный сотрудник Института языкознания РАН)

Аржаана Александровна Сюрюн (кандидат филологических наук, руководитель Научного центра по сохранению, возрождению и документации языков России Института языкознания РАН)

Вячеслав Валерьевич Иванов (младший научный сотрудник Научного центра по сохранению, возрождению и документации языков России Института языкознания РАН)

Тимофей Валерьевич Корнев (младший научный сотрудник Научного центра по сохранению, возрождению и документации языков России Института языкознания РАН)

Василий Харитонов (научный сотрудник Научного центра по сохранению, возрождению и документации языков России Института языкознания РАН)

3. ПУБЛИЧНАЯ ДИСКУССИЯ «ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОЛИМПИАДЫ – РОССИЙСКИЕ И МЕЖДУНАРОДНЫЕ»

11 декабря, 19:00–20:30, Библиотека им. Н. А. Некрасова

Эксперт:

Светлана Анатольевна Бурлак (доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник Института востоковедения РАН)

GENERAL-AUDIENCE PROGRAM OF THE CONGRESS

Venues:

National Research University Higher School of Economics (HSE University), 21/4 Staraya Basmannaya St. Building 1, Aud. 401

Moscow State Linguistic University (MSLU), 38 Ostozhenka St., Aud. 107

Nekrasov Library, 58/25 Baumanskaya St., Building 14

1. GENERAL-AUDIENCE DISCUSSION “LINGUISTICS AMONG COGNITIVE SCIENCES”

December 10, 17:30–19:00, Nekrasov Library

Expert:

Tatyana V. Chernigovskaya (Doctor of Science in Biology, Doctor of Science in Philology, Professor, Academician of the Russian Academy of Education, Director of the Institute of Cognitive Research of the Saint Petersburg State University, N. P. Bechtereva Institute of the Human Brain, RAS)

2. GENERAL-AUDIENCE DISCUSSION “LANGUAGES PRESERVATION AND REVITALIZATION”

December 11, 17:30–19:00, Nekrasov Library

Experts:

Olga A. Kazakevich (PhD in Philology, Head of the Laboratory for Study and Preservation of Minority Languages, Leading Researcher Institute of Linguistics RAS)

Arzhaana A. Syuryun (PhD in Philology, Head of the Research Center for the Preservation, Revitalization and Documentation of the Languages of Russia Institute of Linguistics RAS)

Vyacheslav Ivanov (Junior Researcher, Research Center for the Preservation, Revitalization and Documentation of the Languages of Russia)

Vasily Kharitonov (Researcher, Research Center for the Preservation, Revitalization and Documentation of the Languages of Russia)

Timofey Kornev (Junior Researcher, Research Center for the Preservation, Revitalization and Documentation of the Languages of Russia)

3. GENERAL-AUDIENCE DISCUSSION “RUSSIAN AND INTERNATIONAL LINGUISTIC OLYMPIADS”

December 11, 19:00–20:30, Nekrasov Library

Expert:

Svetlana A. Burlak (Doctor of Science in Philology, Leading Researcher of the Institute of Oriental Studies RAS)

4. ПУБЛИЧНАЯ ДИСКУССИЯ «ЯЗЫК И ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ»

11 декабря, 17:30–19:00, НИУ ВШЭ

Эксперты:

Наталья Валентиновна Лукашевич (доктор технических наук, профессор кафедры ТИПЛ МГУ имени М. В. Ломоносова)

Валерий Дмитриевич Соловьёв (доктор физико-математических наук, профессор, Казанский федеральный университет)

5. ПУБЛИЧНАЯ ДИСКУССИЯ «КУЛЬТУРА СООБЩЕСТВА ГЛУХИХ И РУССКИЙ ЖЕСТОВЫЙ ЯЗЫК»

12 декабря, 11:00–13:00, МГЛУ

Эксперты:

Александр Александрович Бочков (президент Общероссийской общественной организации инвалидов «Всероссийское общество глухих»)

Владимир Заурбекович Базоев (кандидат педагогических наук, Московский государственный лингвистический университет)

Виктор Александрович Паленный (кандидат педагогических наук, начальник отдела издательской и музейной работы Общероссийской общественной организации инвалидов «Всероссийское общество глухих»)

6. ПУБЛИЧНАЯ ДИСКУССИЯ «ПОПУЛЯРИЗАЦИЯ НАУКИ О ЯЗЫКЕ»

12 декабря, 17:30–19:00, Библиотека им. Н. А. Некрасова

Эксперты:

Максим Анисимович Кронгауз (доктор филологических наук, заведующий научно-учебной лабораторией лингвистической конфликтологии и современных коммуникативных практик НИУ ВШЭ)

Елизавета Сергеевна Громенко (кандидат филологических наук, научный сотрудник НИУ ВШЭ)

Валерий Александрович Шульгинов (кандидат филологических наук, ведущий научный сотрудник НИУ ВШЭ)

Оксана Владимировна Мороз (кандидат культурологии, Московская высшая школа социальных и экономических наук (Шанинка))

4. GENERAL-AUDIENCE DISCUSSION "LANGUAGE AND ARTIFICIAL INTELLIGENCE"

December 11, 17:30–19:00, HSE

Experts:

Natalia V. Loukachevitch (Doctor of Science in Engineering, Professor of the Theoretical and Applied Linguistics Chair of the Lomonosov Moscow State University)

Valery D. Solovyev (Doctor of Science in Physics and Mathematics, Professor, Kazan Federal University)

5. GENERAL-AUDIENCE DISCUSSION "DEAF COMMUNITY CULTURE AND RUSSIAN SIGN LANGUAGE"

December 12, 11:00–13:00, MSLU

Experts:

Alexander Bochkov (President of the All-Russian Public Organization of Disabled People «All-Russian Society of the Deaf»)

Vladimir Bazoev (PhD in Pedagogical Sciences, Moscow State Linguistic University)

Viktor Palenny (PhD in Pedagogical Sciences, Head of the Department of Publishing and Museum Work of the All-Russian Public Organization of Disabled People «All-Russian Society of the Deaf»)

6. GENERAL-AUDIENCE DISCUSSION "POPULARIZATION OF LINGUISTICS"

December 12, 17:30–19:00, Nekrasov Library

Experts:

Maxim A. Krongauz (Doctor of Science in Philology, Head of the Laboratory of Linguistic Conflict Resolution Studies and Contemporary Communicative Practices, HSE University)

Elizaveta S. Gromenko (PhD in Philology, Research Fellow, HSE University)

Valery A. Shulguinov (PhD in Philology, Leading Researcher, HSE University)

Oksana V. Moroz (PhD in Culturology, The Moscow School of Social and Economic Sciences (Shaninka))

